



Организация Объединенных Наций

**Финансовый доклад и
проверенные финансовые
ведомости**

за год, закончившийся 31 декабря 2022 года,

и

Доклад Комиссии ревизоров

Том III

Международный торговый центр

Генеральная Ассамблея

Официальные отчеты

Семьдесят восьмая сессия

Дополнение № 5



Финансовый доклад и проверенные финансовые ведомости

за год, закончившийся 31 декабря 2022 года,

и

Доклад Комиссии ревизоров

**Том III
Международный торговый центр**



Организация Объединенных Наций • Нью-Йорк, 2023

Примечание

Условные обозначения документов Организации Объединенных Наций состоят из букв и цифр. Когда такое обозначение встречается в тексте, оно служит указанием на соответствующий документ Организации Объединенных Наций.

ISSN 0257-117X

Содержание

Глава	Стр.
Препроводительные письма	5
I. Доклад Комиссии ревизоров по финансовым ведомостям: заключение ревизоров	7
II. Подробный доклад Комиссии ревизоров	11
Резюме	11
A. Мандат, сфера охвата и методология	13
B. Выводы и рекомендации	14
1. Выполнение ранее вынесенных рекомендаций	14
2. Обзор финансового положения	14
3. Управление финансами и бюджетом	17
4. Управление проектами и закупочной деятельностью	18
5. Управление людскими ресурсами	19
C. Представление информации руководством	22
1. Списание недостающих денежных средств, дебиторской задолженности и имущества	22
2. Выплаты ex gratia	22
3. Случаи мошенничества, предполагаемого мошенничества и ненадлежащего управления финансовыми ресурсами	22
D. Выражение признательности	22
Приложение	
Ход выполнения рекомендаций, вынесенных в предыдущие периоды, включая финансовый год, закончившийся 31 декабря 2021 года	23
III. Удостоверение финансовых ведомостей	28
IV. Финансовый доклад за год, закончившийся 31 декабря 2022 года	29
A. Введение	29
B. Руководство деятельностью	29
C. Цели и стратегии	30
D. Общий обзор деятельности и условий функционирования	30
E. Обзор финансовых ведомостей за год, закончившийся 31 декабря 2022 года	33
F. Риск и неопределенность	43
Приложение	
Дополнительная информация	44

V.	Финансовые ведомости за год, закончившийся 31 декабря 2022 года	45
I.	Ведомость финансового положения по состоянию на 31 декабря 2022 года	45
II.	Ведомость финансовых результатов за год, закончившийся 31 декабря 2022 года .	46
III.	Ведомость изменений в чистых активах за год, закончившийся 31 декабря 2022 года.	47
IV.	Ведомость движения денежных средств за год, закончившийся 31 декабря 2022 года.	48
V.	Ведомость сопоставления бюджетных и фактических сумм за год, закончившийся 31 декабря 2022 года.	49
	Примечания к финансовым ведомостям	50
Приложения		
I.	Ведомость ассигнований	106
II.	Ведомость сопоставления бюджетных и фактических сумм за год, закончившийся 31 декабря 2022 года	107

Препроводительные письма

Письмо Генерального секретаря от 31 марта 2023 года на имя Председателя Комиссии ревизоров

В соответствии с положением 6.2 Финансовых положений и правил имею честь препроводить финансовые ведомости Международного торгового центра за год, закончившийся 31 декабря 2022 года, которые я настоящим утверждаю. Эти финансовые ведомости были подготовлены Контролером и заверены им как составленные правильно во всех существенных отношениях.

Копии этих финансовых ведомостей препровождаются также Консультативному комитету по административным и бюджетным вопросам.

(Подпись) **Антониу Гутерриш**

**Письмо Председателя Комиссии ревизоров от 26 июля
2023 года на имя Председателя Генеральной Ассамблеи**

Имею честь препроводить Вам доклад Комиссии ревизоров вместе с финансовым докладом и проверенными финансовыми ведомостями Международного торгового центра за год, закончившийся 31 декабря 2022 года.

(Подпись) Хоу Кай
Генеральный ревизор Китайской Народной Республики
Председатель Комиссии ревизоров

Глава I

Доклад Комиссии ревизоров по финансовым ведомостям: заключение ревизоров

Заключение

Мы провели ревизию финансовой отчетности Международного торгового центра, включая ведомость финансового положения по состоянию на 31 декабря 2022 года (ведомость I) и ведомость финансовых результатов (ведомость II), ведомость изменений в чистых активах (ведомость III), ведомость движения денежных средств (ведомость IV) и ведомость сопоставления бюджетных и фактических сумм (ведомость V) за год, закончившийся указанной датой, а также примечания к финансовым ведомостям, содержащие, в частности, краткое изложение принципов учетной политики.

Мы считаем, что прилагаемые финансовые ведомости во всех существенных отношениях достоверно отражают финансовое положение Международного торгового центра по состоянию на 31 декабря 2022 года, его финансовые результаты и движение его денежных средств за год, закончившийся указанной датой, в соответствии с Международными стандартами учета в государственном секторе (МСУГС).

Основания для заключения

Мы провели нашу ревизию в соответствии с Международными стандартами аудита и Международными стандартами для высших ревизионных учреждений. Наши обязанности в соответствии с этими стандартами описываются ниже в разделе доклада, озаглавленном «Обязанности ревизоров при проверке финансовых ведомостей». Как это предусмотрено этическими требованиями в отношении проводимых нами проверок финансовых ведомостей, мы независимы от Международного торгового центра, и мы выполнили другие наши этические обязанности в соответствии с этими требованиями. Мы полагаем, что сведения, полученные нами в ходе ревизии, являются достаточным и надлежащим основанием для вынесения нашего заключения.

Прочая информация помимо финансовых ведомостей и доклада ревизоров по ним

Генеральный секретарь отвечает за предоставление прочей информации, которая включает содержащийся в главе IV финансовый доклад за год, закончившийся 31 декабря 2022 года, но не включает финансовые ведомости и подготовленный нами доклад ревизоров по ним.

Наше заключение в отношении финансовых ведомостей не охватывает прочую информацию, и мы никоим образом не подтверждаем ее достоверность.

В контексте проведения нами проверки финансовых ведомостей мы обязаны ознакомиться с прочей информацией, чтобы решить, является ли эта информация существенным образом не согласующейся с данными финансовых ведомостей или сведениями, полученными нами в ходе ревизии, или, возможно, существенным образом искажающей реальное положение дел в каком-либо другом отношении. Если по итогам проделанной нами работы мы приходим к выводу о том, что прочая информация содержит данные, существенным образом

искажающие реальное положение, мы обязаны сообщить об этом факте. Фактов, о которых следовало бы сообщить, установлено не было.

Обязанности Генерального секретаря и лиц, наделенных управленческими функциями, в связи с финансовыми ведомостями

Генеральный секретарь несет ответственность за подготовку финансовых ведомостей в соответствии с МСУГС и достоверность содержащейся в них информации, а также за применение таких механизмов внутреннего контроля, которые Генеральный секретарь считает необходимыми для составления финансовых ведомостей, которые не содержали бы включенных либо умышленно, либо по ошибке неправильных данных, существенным образом искажающих реальное положение.

При подготовке финансовых ведомостей Генеральный секретарь обязан оценивать способность Международного торгового центра продолжать непрерывно вести свою деятельность, раскрывать в соответствующих случаях информацию по вопросам, связанным с непрерывностью деятельности, и применять принцип непрерывности деятельности, используемый для ведения бухгалтерского учета, за исключением тех случаев, когда Генеральный секретарь намерен либо ликвидировать Международный торговый центр, либо прекратить его деятельность или когда он вынужден поступить таким образом ввиду отсутствия реальной альтернативы такому шагу.

Лица, наделенные управленческими функциями, несут ответственность за осуществление надзора за процессом составления финансовой отчетности Международного торгового центра.

Обязанности ревизоров при проверке финансовых ведомостей

В наши задачи входит получение сведений, обеспечивающих разумную уверенность в том, что финансовые ведомости в целом не содержат существенных искажений, включенных в них умышленно или по ошибке, и опубликование доклада ревизоров, содержащего сделанное нами заключение. Разумная уверенность представляет собой высокую степень уверенности, но не является гарантией того, что ревизия, проведенная в соответствии с Международными стандартами аудита, всегда позволит выявить существенное искажение данных в тех случаях, когда оно имеет место. Искажения могут быть внесены либо умышленно, либо по ошибке и считаются существенными тогда, когда можно обоснованно ожидать, что в отдельности или в совокупности они могут повлиять на экономические решения пользователей, принимаемые на основании этой финансовой отчетности.

В рамках ревизии, проводимой в соответствии с Международными стандартами аудита, мы на всем ее протяжении применяем профессиональные суждения и проявляем профессиональный скептицизм. Мы также:

а) выявляем и оцениваем риски, связанные с включением в финансовые ведомости либо умышленно, либо по ошибке неправильных данных, существенным образом искажающих реальное положение, разрабатываем и применяем процедуры проведения ревизии с учетом таких рисков и получаем в ходе ревизии сведения, которые являются достаточным и надлежащим основанием для вынесения нами заключения. Риск, связанный с невыявлением неправильных данных, существенным образом искажающих реальное положение и

включенных умышленно, выше риска включения таких данных по ошибке, поскольку их умышленное включение может быть результатом таких недобросовестных действий, как сговор, подлог, умышленное упущение, искажение информации или несоблюдение правил внутреннего контроля;

b) составляем представление о системе внутреннего контроля, имеющей отношение к ревизии, с тем чтобы разработать процедуры проведения ревизии, которые соответствуют конкретным обстоятельствам, но не преследуем при этом цели вынести заключение об эффективности механизмов внутреннего контроля Международного торгового центра;

c) оцениваем уместность применяемой учетной политики и обоснованность бухгалтерских оценок, сделанных Генеральным секретарем, а также раскрытой им соответствующей информации;

d) делаем выводы об уместности применения Генеральным секретарем принципа непрерывности деятельности при ведении бухгалтерского учета, а также — на основании сведений, полученных в ходе ревизии, — о том, имеет ли место существенная неопределенность в отношении событий или условий, которые могут вызвать серьезные сомнения в способности Международного торгового центра обеспечивать непрерывность своей деятельности. Если мы приходим к выводу о наличии существенной неопределенности, то в своем докладе о ревизии мы обязаны привлечь внимание к соответствующей раскрываемой в финансовых ведомостях информации или, если такая информация является недостаточной, отразить это соответствующим образом в нашем заключении. Наши выводы основываются на полученных в ходе ревизии сведениях на дату опубликования нашего доклада о ревизии. Однако будущие события или условия могут привести к прекращению непрерывной деятельности Международного торгового центра.

e) оцениваем общую форму представления, структуру и содержание финансовых ведомостей, в том числе раскрытую в них информацию, а также то, отражают ли финансовые ведомости исходные операции и события таким образом, чтобы обеспечить достоверность представленной информации.

Мы поддерживаем контакты с лицами, наделенными управленческими функциями, для обсуждения, в частности, вопросов, касающихся планируемой сферы охвата и сроков проведения ревизии и важных выводов ревизоров, включая любые существенные недостатки во внутреннем контроле, которые мы выявляем в ходе проводимой нами ревизии.

Справка о соответствии другим правовым и нормативным требованиям

Кроме того, мы считаем, что операции Международного торгового центра, которые стали объектом нашего внимания или которые мы проверили в рамках проведенной нами ревизии, во всех существенных отношениях соответствуют Финансовым положениям и правилам Организации Объединенных Наций и решениям директивных органов.

В соответствии со статьей VII Финансовых положений и правил Организации Объединенных Наций мы подготовили также подробный доклад о проведенной нами ревизии Международного торгового центра.

(Подпись) Хоу Кай
Генеральный ревизор Китайской Народной Республики
Председатель Комиссии ревизоров
(Главный ревизор)

(Подпись) Хорхе Бермудес
Генеральный контролер Республики Чили

(Подпись) Пьер Московиси
Первый председатель Счетной палаты Франции

26 июля 2023 года

Глава II

Подробный доклад Комиссии ревизоров

Резюме

Заключение ревизоров

Комиссия ревизоров провела ревизию финансовых ведомостей Международного торгового центра (МТЦ) и проверила его финансовую деятельность за год, закончившийся 31 декабря 2022 года. По мнению Комиссии, прилагаемые финансовые ведомости во всех существенных отношениях достоверно отражают финансовое положение МТЦ по состоянию на 31 декабря 2022 года, его финансовые результаты и движение его денежных средств за год, закончившийся на указанную дату, и они были подготовлены в соответствии с Международными стандартами учета в государственном секторе.

Общий вывод

Общая сумма активов МТЦ снизилась на 61,56 млн долл. США (16 процентов) и по состоянию на 31 декабря 2022 года составила 331,07 млн долл. США (в 2021 году — 392,63 млн долл. США). Чистые активы МТЦ остались отрицательными (2021 год: -43,74 млн долл. США; 2022 год: -8,03 млн долл. США). Ситуация улучшилась в основном благодаря снижению объема обязательств по условным соглашениям (в 2021 году — 238,41 млн долл. США; в 2022 году — 172,30 млн долл. США). Объем накопленного дефицита снизился с 56,95 млн долл. США в 2021 году до 23,46 млн долл. США в 2022 году. Профицит, в 2021 году составивший 9,64 млн долл. США, в 2022 году сменился дефицитом в размере 2,51 млн долл. США.

Комиссия отметила, что можно было бы повысить эффективность функционирования МТЦ в таких областях, как финансовое управление, управление проектами и управление людскими ресурсами. Для устранения недостатков в этих областях Комиссия вынесла соответствующие рекомендации.

Основные выводы

Недостатки, связанные с управлением обязательствами

По состоянию на 31 декабря 2022 года общая сумма непогашенных обязательств Центра составила 28,90 млн долл. США, из которых суммы в размере 14 338 долл. (0,05 процента), 0,71 млн долл. США (2 процента) и 4,74 млн долл. США (16 процентов) образовались, соответственно, в 2019, 2020 и 2021 годах.

Недостатки, связанные с управлением эффективностью проектов

В 2022 году показатель освоения средств в приоритетных странах составил 73 процента, что ниже целевого показателя в 80 процентов, установленного в Стратегическом плане Центра на 2022–2025 годы. По двум итоговым показателям (А4, С4) в 2022 году не были достигнуты общеорганизационные целевые значения (110, 4000), при этом фактические результаты выполнения составили 76 (69 процентов) и 3141 (79 процентов) соответственно.

Вакантные должности ключевых сотрудников и задержки с набором персонала

МТЦ не достиг целевого показателя доли вакансий на 2022 год, при этом в 19 случаях (35 процентов) набор персонала занял более 80 дней. Ряд ключевых

должностей (должности, финансируемые из регулярного бюджета), включая должности Д-1 и С-4, оставались вакантными в течение длительного времени.

Основные рекомендации

Комиссия вынесла следующие основные рекомендации, в соответствии с которыми МТЦ следует:

Недостатки, связанные с управлением обязательствами

а) **проводить более тщательный анализ непогашенных обязательств и соблюдать сроки действия и соответствующие административные процедуры, установленные Финансовыми положениями и правилами Организации Объединенных Наций;**

Недостатки, связанные с управлением эффективностью проектов

б) **активизировать усилия по достижению целевых показателей освоения средств в приоритетных странах и усилить ответственность за определение целевых показателей и отчетность по ним на уровне проектов и подразделений;**

Вакантные должности ключевых сотрудников и задержки с набором персонала

с) **усилить работу по управлению вакансиями и принять меры по сокращению сроков набора персонала, особенно на ключевые руководящие должности, в соответствии с годовым оперативным целевым показателем.**

Выполнение ранее вынесенных рекомендаций

По состоянию на 31 декабря 2022 года из 19 рекомендаций, которые не были выполнены к концу финансового года, закончившегося 31 декабря 2021 года, 8 рекомендаций (42 процента) были выполнены, при этом 9 рекомендаций (47 процентов) находились в процессе выполнения и 2 рекомендации (11 процентов) утратили актуальность.

Основные факты**155,95 млн долл. США** — общая сумма поступлений**158,45 млн долл. США** — общая сумма расходов**2,51 млн долл. США** — дефицит за год**331,07 млн долл. США** — общая сумма активов**339,10 млн долл. США** — общая сумма обязательств**-8,03 млн долл. США** — чистые активы**А. Мандат, сфера охвата и методология**

1. Международный торговый центр (МТЦ) — это учреждение по техническому сотрудничеству, которое совместно финансируется Организацией Объединенных Наций и Всемирной торговой организацией (ВТО) и занимается стимулированием экспортной деятельности малых и средних предприятий в развивающихся странах и странах с переходной экономикой.

2. Комиссия ревизоров провела ревизию финансовых ведомостей МТЦ и проверку его операций за год, закончившийся 31 декабря 2022 года, в соответствии с резолюцией 74 (I) Генеральной Ассамблеи 1946 года. Ревизия проводилась в соответствии с Финансовыми положениями и правилами Организации Объединенных Наций, а также Международными стандартами аудита и Международными стандартами высших ревизионных учреждений, содержащими руководящие принципы финансового аудита структур государственного сектора. Согласно этим стандартам, Комиссия должна соблюдать этические требования и планировать и проводить ревизию таким образом, чтобы ее результаты убедительно подтверждали наличие или отсутствие в финансовых ведомостях неправильных данных, существенным образом искажающих реальное положение.

3. Ревизия была проведена главным образом для того, чтобы Комиссия имела возможность вынести заключение о том, достоверно ли финансовые ведомости отражают финансовое положение МТЦ по состоянию на 31 декабря 2022 года, а также его финансовые результаты и движение его денежных средств за год, закончившийся указанной датой, в соответствии с Международными стандартами учета в государственном секторе (МСУГС). Это включало оценку того, были ли расходы, указанные в финансовых ведомостях, произведены для целей, утвержденных руководящими органами, и были ли поступления и расходы надлежащим образом классифицированы и учтены в соответствии с Финансовыми положениями и правилами Организации Объединенных Наций. Ревизия включала общий обзор финансовых систем и механизмов внутреннего контроля, а также выборочную проверку бухгалтерской отчетности и другой подтверждающей документации в той мере, в какой Комиссия считала это необходимым для вынесения заключения в отношении финансовых ведомостей.

4. Ревизия проводилась в период с 6 апреля по 5 мая 2023 года непосредственно в штаб-квартире МТЦ в Женеве.

5. Настоящий доклад охватывает вопросы, которые, по мнению Комиссии, должны быть доведены до сведения Генеральной Ассамблеи. Доклад Комиссии был обсужден с администрацией МТЦ, мнения которой получили надлежащее отражение в докладе.

В. Выводы и рекомендации

1. Выполнение ранее вынесенных рекомендаций

6. Комиссия проконтролировала выполнение ранее вынесенных рекомендаций. Из 19 рекомендаций, которые не были выполнены к концу финансового года, закончившегося 31 декабря 2021 года, МТЦ выполнил 8 рекомендаций (42 процента), при этом 9 рекомендаций (47 процентов) находились в процессе выполнения и 2 рекомендации (11 процентов) утратили актуальность. Подробная информация приводится в таблице П.1.

Таблица П.1

Ход выполнения рекомендаций

Ход выполнения	Доклад Комиссии ревизоров					Всего
	A/72/5 (Vol. III)	A/74/5 (Vol. III)	A/75/5 (Vol. III)	A/76/5 (Vol. III)	A/77/5 (Vol. III)	
	2016 год	2018 год	2019 год	2020 год	2021 год	
Рекомендации, не выполненные по состоянию на 31 декабря 2021 года	1	3	4	4	7	19
Ход выполнения в 2022 году						
а) Выполнено	1	2	2	1	2	8
б) В процессе выполнения	—	1	2	1	5	9
с) Не выполнено	—	—	—	—	—	—
д) Утратило актуальность	—	—	—	2	—	2
Рекомендации, не выполненные по состоянию на декабрь 2022 года	—	1	2	1	5	9

7. Подробная информация о ходе выполнения предыдущих рекомендаций приводится в приложении к главе II настоящего доклада. Комиссия провела анализ невыполненных рекомендаций и отметила, что три из них касаются управления проектами, две рекомендации связаны с управлением финансами, две относятся к управлению персоналом, одна связана с организацией поездок и одна касается плана повышения устойчивости функционирования.

8. Что касается срока давности невыполненных рекомендаций, то одна из них (11 процентов) оставалась невыполненной более трех лет, две (22 процента) оставались невыполненной в течение трех лет, одна (11 процентов) была вынесена два года назад, и пять (56 процентов) были вынесены год назад.

9. Что касается рекомендованных мер по исправлению ситуации, то шесть (67 процентов) из них относились к соблюдению нормативных положений, а три (33 процента) относились к разработке нормативных положений или к их совершенствованию.

2. Обзор финансового положения

Финансовое положение

10. По состоянию на 31 декабря 2022 года сумма чистых активов МТЦ по-прежнему составляла отрицательную величину, а именно -8,03 млн долл. США (в 2021 году она составляла -43,74 млн долл. США). Общая сумма активов уменьшилась на 61,56 млн долл. США (16 процентов) — с 392,63 млн долл. США по состоянию на 31 декабря 2021 года до 331,07 млн долл. США по состоянию на 31 декабря 2022 года, что объясняется главным образом снижением

объема долгосрочной дебиторской задолженности по добровольным взносам со 102,22 млн долл. США до 57,89 млн долл. США и объема текущих инвестиций со 120,39 млн долл. США до 83,71 млн долл. США.

11. МТЦ указал, что по состоянию на 31 декабря 2022 года общий объем его обязательств составлял 339,10 млн долл. США (в 2021 году — 436,37 млн долл. США). Это снижение обусловлено главным образом уменьшением объема долгосрочных обязательств по условным соглашениям, снизившегося со 152,28 млн долл. США по состоянию на 31 декабря 2021 года до 101,06 млн долл. США по состоянию на 31 декабря 2022 года. Накопленный дефицит уменьшился с 56,95 млн долл. США по состоянию на 31 декабря 2021 года до 23,46 млн долл. США по состоянию на 31 декабря 2022 года.

Финансовые результаты

12. МТЦ указал, что за год, закончившийся 31 декабря 2022 года, образовался дефицит в размере 2,51 млн долл. США (в 2021 году — дефицит в размере 9,64 млн долл. США). Поступления в 2022 году составили 155,95 млн долл. США (в 2021 году — 160,51 млн долл. США), основную часть этой суммы составили добровольные взносы в размере 115,59 млн долл. США (в 2021 году — 111,68 млн долл. США) и начисленные взносы в размере 37,88 млн долл. США (в 2021 году — 40,08 млн долл. США).

13. МТЦ указал, что за год, закончившийся 31 декабря 2022 года, расходы составили 158,45 млн долл. США (в 2021 году — 150,87 млн долл. США). Как и в прошлые годы, большая часть расходов МТЦ была связана с окладами, надбавками, пособиями и льготами работников (в 2022 году — 76,25 млн долл. США; в 2021 году — 76,20 млн долл. США). Расходы на выплаты лицам, не являющимся работниками (расходы на консультантов и индивидуальных подрядчиков), составили 31,61 млн долл. США (в 2021 году — 33,25 млн долл. США), а прочие операционные расходы — 30,69 млн долл. США (в 2021 году — 25,26 млн долл. США). Расходы производились также по таким статьям, как поездки, субсидии и другие переводы, предметы снабжения и расходные материалы, амортизационные отчисления, прочие расходы и расходы, связанные с долей участия в совместной деятельности. Проведенный Комиссией анализ расходов МТЦ представлен в таблице II.2 ниже.

Таблица II.2

Расходы Международного торгового центра за годы, закончившиеся 31 декабря 2022 года и 31 декабря 2021 года

(В тыс. долл. США)

Вид расходов	2022 год		2021 год	
	В тыс. долл. США	Доля от общей суммы (в процентах)	В тыс. долл. США	Доля от общей суммы (в процентах)
Выплаты окладов, надбавок и пособий работникам	76 251	48,1	76 202	50,5
Вознаграждения и надбавки для лиц, не являющихся работниками, без учета путевых расходов	31 614	20,0	33 253	22,0
Поездки, в том числе лиц, не являющихся работниками	7 458	4,7	2 774	1,8
Субсидии и прочие переводы	7 847	5,0	8 195	5,4
Предметы снабжения и расходные материалы	583	0,4	962	0,6
Амортизационные отчисления по материальным активам	217	0,1	219	0,2

Вид расходов	2022 год		2021 год	
	В тыс. долл. США (в процентах)	Доля от общей суммы (в процентах)	В тыс. долл. США (в процентах)	Доля от общей суммы (в процентах)
Амортизационные отчисления по нематериальным активам	816	0,5	867	0,6
Прочие оперативные расходы	30 692	19,4	25 265	16,8
Прочие расходы	2 995	1,9	3 015	2,0
Доля в совместной деятельности	(22)	-0,01	120	0,1
Всего	158 451	100	150 872	100

Источник: на основе данных, представленных МТЦ.

Финансовый анализ

14. В рамках финансового анализа Комиссия провела оценку финансовых коэффициентов Центра (см. таблицу II.3).

Таблица II.3
Анализ коэффициентов

Коэффициенты	31 декабря 2022 года	31 декабря 2021 года
Коэффициент абсолютной ликвидности ^a (отношение суммарного объема денежных средств и краткосрочных инвестиций к объему текущих обязательств)	1,18	1,34
Коэффициент быстрой ликвидности ^b (отношение суммарного объема денежных средств, инвестиций и дебиторской задолженности к объему текущих обязательств)	2,41	2,47
Коэффициент текущей ликвидности ^c (отношение объема текущих активов к объему текущих обязательств)	2,56	2,55
Коэффициент платежеспособности ^d (отношение суммарного объема активов к суммарному объему обязательств)	0,98	0,90

Источник: финансовые ведомости МТЦ за 2022 год.

^a Коэффициент абсолютной ликвидности показывает текущую ликвидную позицию структуры, отражая ее способность покрывать текущие обязательства за счет имеющихся денежных средств, их эквивалентов и инвестированных средств, входящих в состав текущих активов. Высокий коэффициент свидетельствует о высоком уровне платежеспособности в краткосрочной перспективе.

^b Коэффициент быстрой ликвидности является более консервативным показателем по сравнению с коэффициентом текущей ликвидности, поскольку при его расчете не учитываются товарно-материальные запасы и прочие текущие активы, которые сложнее конвертировать в денежные средства. Более высокий коэффициент свидетельствует о более высоком текущем уровне ликвидности.

^c Высокий коэффициент свидетельствует о способности структуры погасить свои краткосрочные обязательства.

^d Высокий коэффициент свидетельствует о высоком уровне платежеспособности. Коэффициент платежеспособности в долгосрочной перспективе должен составлять, как правило, не менее 1,0.

15. Комиссия отметила, что коэффициент абсолютной ликвидности и коэффициент быстрой ликвидности снизились по сравнению с предыдущим годом, что в основном связано с уменьшением объема текущих активов и увеличением текущих обязательств в 2022 году. Однако коэффициент текущей ликвидности и

коэффициент платежеспособности по сравнению с 2021 годом увеличились. Комиссия согласна с утверждением МТЦ о том, что он по-прежнему является непрерывно функционирующей структурой.

3. Управление финансами и бюджетом

Недостатки, связанные с управлением обязательствами

16. Согласно положениям 5.2, 5.3 и 5.4 Финансовых положений и правил Организации Объединенных Наций, ассигнования могут использоваться под принятие обязательств в течение того бюджетного периода, к которому они относятся, а также в течение последующих 12 месяцев. непогашенные обязательства должны периодически проверяться ответственным удостоверяющим сотрудником (сотрудниками), и обязательство должно основываться на официальном контракте, соглашении, заказе на поставку или другой форме договорного обязательства или на финансовом обязательстве, признанном Организацией Объединенных Наций. Обязательства, отраженные на счетах, должны полностью оставаться в силе и не должны быть ни заниженными, ни завышенными. Если по истечении 12-месячного срока какое-либо обязательство остается в силе, то оно аннулируется и покрывается из текущих ассигнований.

17. Комиссия отметила, что по состоянию на 31 декабря 2022 года объем непогашенных обязательств Центра составил 28,90 млн долл. США. Из этих непогашенных обязательств сумма в размере 14 338 долл. США (0,05 процента) образовалась в 2019 году, 0,71 млн долл. США (2 процента) — в 2020 году и 4,74 млн долл. США (16 процентов) — в 2021 году.

18. Комиссия считает, что обязательства принимаются с учетом прогнозируемых будущих задач и что обязательства, в которых больше нет необходимости, должны быть закрыты, чтобы высвободить ресурсы для других нужд. Наличие обязательств, которые остаются непогашенными в течение длительного периода времени, не соответствует Финансовым положениям и правилам Организации Объединенных Наций.

19. Комиссия рекомендует МТЦ проводить более тщательный анализ непогашенных обязательств и соблюдать сроки действия и соответствующие административные процедуры, установленные Финансовыми положениями и правилами Организации Объединенных Наций;

20. МТЦ согласился с этой рекомендацией.

Недостатки, связанные с делегированием полномочий

21. В соответствии с бюллетенем Генерального секретаря о делегировании полномочий в отношении применения Положений и правил о персонале и Финансовых положений и правил (документ [ST/SGB/2019/2](#)), в котором Генеральный секретарь делегировал полномочия по применению Положений и правил о персонале и Финансовых положений и правил руководителям подразделений, такое делегирование должно осуществляться на функциональной, а не персональной основе, если Генеральным секретарем не было прямо указано иное. Любое делегирование полномочий должно осуществляться в официальном порядке через специальный онлайн-портал.

22. Комиссия отметила, что делегирование полномочий в области финансов и закупок в МТЦ осуществлялось на персональной, а не на функциональной основе. Кроме того, делегирование полномочий осуществлялось в письменной форме, а не на онлайн-портале, и своевременно не обновляется. Размещенные в интранете МТЦ списки удостоверяющих сотрудников и их заместителей и

списки утверждающих сотрудников не обновлялись и содержали фамилии сотрудников, больше не работающих в МТЦ.

23. По мнению Комиссии, оформление и регулирование делегирования полномочий не через онлайн-портал создаст трудности для руководства при смене сотрудников и может препятствовать укреплению подотчетности и эффективному выполнению мандатов.

24. Комиссия рекомендует МТЦ обновить соответствующую информацию о делегировании полномочий и управлять делегированием полномочий через онлайн-портал Организации Объединенных Наций.

25. МТЦ согласился с этой рекомендацией.

4. Управление проектами и закупочной деятельностью

Недостатки, связанные с управлением эффективностью проектов

26. Согласно Стратегическому плану МТЦ на 2022–2025 годы, по меньшей мере 80 процентов помощи, оказываемой на уровне стран, МТЦ будет направлять в первую очередь наименее развитым странам, развивающимся странам, не имеющим выхода к морю, малым островным развивающимся государствам, странам с малой и уязвимой экономикой, странам, которые находятся в состоянии вооруженного конфликта или подвержены риску возникновения или возобновления конфликта, и странам Африки к югу от Сахары.

27. Согласно Оперативному плану МТЦ на 2022 год, для оценки достижения поставленных целей МТЦ использует трехуровневую систему оценки количественных результатов. Из семи показателей достижения конечных результатов уровня 2 показатель А4 (количество усовершенствованных в интересах микро-, малых и средних предприятий при участии делового сектора и обнародованных или внедренных политических мер, стратегий, правил или положений) был установлен на уровне 110. Показатель достижения конечных результатов С4 (количество возглавляемых женщинами микро-, малых и средних предприятий, которые благодаря поддержке МТЦ заключили международные сделки, включая сделки на национальном уровне, являющиеся частью международных или глобальных цепочек создания стоимости) был установлен на уровне 4000.

28. Комиссия отметила, что в 2022 году показатель освоения средств Центра в приоритетных странах составил 73 процента, что ниже целевого показателя в 80 процентов.

29. Комиссия отметила также, что фактические результаты выполнения работ по показателям А4 и С4 составили 76 (69 процентов) и 3141 (79 процентов) соответственно.

30. Комиссия считает, что выполнение программы в приоритетных странах и достижение целевых показателей имеют важное значение для выполнения мандата Центра.

31. Комиссия рекомендует МТЦ активизировать усилия по достижению целевых показателей освоения средств в приоритетных странах и усилить ответственность за определение целевых показателей и отчетность по ним на уровне проектов и подразделений.

32. МТЦ согласился с этой рекомендацией.

Недостатки, связанные с управлением закупками малоценных товаров

33. Согласно Руководству по закупкам Организации Объединенных Наций (документ DOS/2020.9) и административной инструкции МТЦ по закупкам малой стоимости (документ ИТС/АИ/2018/05), закупки малой стоимости не следует использовать для приобретения товаров или услуг, которые предназначены для удовлетворения регулярно возникающих потребностей в рамках закупочной деятельности, за исключением отдельных случаев. Если та или иная структура установит, что в течение одного и того же года имеет место регулярное использование закупок малой стоимости для закупок, предназначенных для удовлетворения сходных потребностей, одним и тем же подразделением или несколькими подразделениями в составе этой структуры, то следует предпринять усилия с целью объединить такие потребности и провести тендер, с тем чтобы в кратчайшие сроки заменить закупки малой стоимости соглашением или общим договором поставки. Для обеспечения необходимого контрольного следа в систему «Умоджа» должны быть загружены сведения о предложенных ценах и форма процедурного контроля предложения (форма ОРС-LVA).

34. Комиссия отметила, что в 2022 году 72 поставщикам было выдано 546 заказов на закупки малой стоимости для приобретения регулярно оказываемых услуг с общей чистой стоимостью заказа 1,88 млн долл. США. Кроме того, Программе развития Организации Объединенных Наций было выдано 455 заказов на закупки малой стоимости с общей чистой стоимостью заказа 1,29 млн долл. США для приобретения схожих видов услуг, которые можно было бы объединить в рамках нескольких общих финансовых заказов.

35. Комиссия провела выборочную проверку 100 заказов на закупки малой стоимости с максимальной чистой стоимостью заказа 986 195 долл. США и отметила, что к 28 заказам (28 процентов) на общую сумму 276 341 долл. США не были приложены формы ОРС-LVA.

36. Комиссия считает, что в целях обеспечения максимальной экономии и эффективности можно было бы рассмотреть возможность приобретения таких регулярно используемых услуг на основе общего заказа, долгосрочного соглашения или системного контракта, а не закупать их по мере необходимости. Кроме того, формы ОРС-LVA являются важными документами по закупкам для обеспечения контрольного следа, и их, согласно требованиям, следует загружать в систему «Умоджа».

37. Комиссия рекомендует МТЦ строго придерживаться своей политики проведения закупок малой стоимости, в частности не допускать оформления нескольких закупок малой стоимости для приобретения повторяющихся услуг и загружать формы ОРС по закупкам малой стоимости в систему «Умоджа».

38. МТЦ согласился с этой рекомендацией.

5. Управление людскими ресурсами

Вакантные должности ключевых сотрудников и задержки с набором персонала

39. Согласно Оперативному плану МТЦ на 2022 год, целевой средний показатель доли вакансий для всех должностей, созданных за счет регулярного бюджета и средств, выделяемых на вспомогательное обслуживание по программам, составляет ≤ 5 процентов. Целевой показатель среднего времени набора сотрудников, работающих по срочным контрактам (в рабочих днях; с момента закрытия вакансии до утверждения кандидатуры Директором-исполнителем), составляет 80 дней.

40. Комиссия отметила, что фактическая средняя доля вакансий по всем должностям в 2022 году составила 7,8 процента, а доля вакансий по должностям МТЦ уровня специалистов и выше, финансируемым за счет регулярного бюджета, по состоянию на 19 апреля 2023 года достигла 8 процентов. Таким образом, годовой целевой показатель доли вакантных должностей не был достигнут.

41. Комиссия отметила также наличие нескольких случаев нарушения сроков набора персонала. В 2022 году были завершены 54 процедуры набора сотрудников на срочные контракты, и в 19 случаях (35 процентов) срок набора превысил 80 дней, из них в 15 случаях набор осуществлялся на должности уровня специалистов, при этом максимальный срок набора составил 225 дней.

42. Комиссия отметила также, что ряд ключевых должностей (должности, финансируемые из регулярного бюджета) остаются вакантными уже более шести месяцев из-за задержек с набором персонала:

а) должность класса Д-1, запланированная для отделения в Аддис-Абебе, не заполнена с января 2016 года. Было принято решение использовать эту должность для недавно созданного Отдела устойчивой и инклюзивной торговли, и указанная вакансия была заполнена в декабре 2022 года;

б) должность директора Отдела развития рынка класса Д-1 оставалась вакантной с января 2022 года, объявление об открытии вакансии было опубликовано в мае 2022 года, и по состоянию на 28 апреля 2023 года набор еще продолжался;

с) должность директора Отдела конкурентоспособности предприятий и по вопросам учреждений класса Д-1 оставалась вакантной с ноября 2022 года, объявление об открытии вакансии было опубликовано в мае 2022 года, и по состоянию на 28 апреля 2023 года набор еще продолжался;

д) набор на объявленную в декабре 2021 года вакансию старшего специалиста по содействию торговле (С-4) в Бюро для арабских государств по состоянию на 28 апреля 2023 года был приостановлен;

е) должность специалиста по программам (С-4) в Отделе стратегического планирования, результативности и управления оставалась вакантной с января 2022 года, кандидат был отобран в декабре 2022 года.

43. Комиссия считает, что контроль за вакансиями и эффективным набором персонала имеют важное значение для управления людскими ресурсами и для организации в целом. Для того чтобы обеспечить сильное руководство и эффективное выполнение мандатов, необходимо своевременно заполнять ключевые должности.

44. Комиссия рекомендует МТЦ усилить работу по управлению вакансиями и принять меры по сокращению сроков набора персонала, особенно на ключевые руководящие должности, в соответствии с годовым оперативным целевым показателем.

45. МТЦ согласился с этой рекомендацией.

Несоблюдение требования о прохождении обязательных учебных программ

46. Согласно разделу 2.1 Программы обязательного обучения МТЦ (документ ITC/EDB/2021/01), «обязательное обучение должно быть завершено в течение шести месяцев с момента начала работы сотрудника в МТЦ или вступления в должность, для которой дополнительное обучение является обязательным, если не указано иное», а в разделе 2.2 указано, что «сотрудники несут ответственность за проверку своего обязательного обучения и обеспечение

прохождения ими соответствующих программ. Ответственный руководитель несет ответственность за прохождение сотрудниками обязательного обучения в установленные сроки и выделяет достаточно времени для прохождения такого обучения в рамках их должностных обязанностей».

47. Комиссия отметила, что общий показатель прохождения обязательного обучения в Центре в 2020, 2021 и 2022 годах составил 95 процентов, 84 процента и 87 процентов соответственно. По сравнению с 2020 годом показатель прохождения обучения в 2022 году снизился на 8 процентов. Показатель прохождения курса «Отбор кандидатов на основе их профессиональных качеств и проведение собеседований» для первых и вторых аттестующих должностных лиц (курс предлагается с 6 августа 2021 года) в 2021 году составил всего 26 процентов, а в 2022 году — 50 процентов. Продолжал снижаться показатель прохождения трех курсов, в том числе курса «Предотвращение сексуальной эксплуатации и сексуальных надругательств со стороны персонала Организации Объединенных Наций: руководящие сотрудники и командный состав».

48. Комиссия отметила также, что по состоянию на 31 декабря 2022 года 130 первых и вторых аттестующих должностных лиц, из которых 24 сотрудника занимали должности класса С-5 и выше, не прошли три назначенных им обязательных курса обучения. Что касается курса «Отбор кандидатов на основе их профессиональных качеств и проведение собеседований», то к концу 2022 года его не прошли 75 сотрудников, в том числе 17 сотрудников на должностях класса С-5 и 2 сотрудника на должностях класса Д-1.

49. Комиссия считает, что обязательное обучение должно проводиться в соответствии с требованиями, чтобы сотрудники могли выполнять свои обязанности и вносить вклад в совершенствование организационной культуры. От старшего руководства ожидается, что оно будет служить примером для подражания, в том числе в области обучения.

50. Комиссия рекомендует МТЦ принять меры по усилению ответственности всех руководителей и обеспечить, чтобы сотрудники своевременно проходили обязательное обучение.

51. МТЦ согласился с этой рекомендацией.

Недостатки в управлении специальными должностными надбавками

52. Согласно административной инструкции МТЦ (документ ИТС/AI/2014/13), срок выплаты специальной должностной надбавки может быть продлен Директором-исполнителем или начальником Отдела людских ресурсов на период до двух лет, включая первоначальный период, после того как руководитель соответствующего подразделения подтвердит, что сотрудник продолжает удовлетворительно выполнять все функции, предусмотренные должностью более высокого уровня.

53. Комиссия отметила, что из 24 сотрудников (должности которых финансируются за счет внебюджетных ресурсов), в 2022 и 2023 годах получавших специальную должностную надбавку с установленной «датой окончания выполнения дополнительных обязанностей», 5 сотрудников (21 процент) получали эту надбавку более двух лет, в том числе 2 сотрудника на должностях ОО-6, 2 сотрудника на должностях С-5 и 1 сотрудник на должности С-4. Наибольший период, в течение которого была предусмотрена выплата специальной должностной надбавки, составляет более трех лет (1212 дней), а в качестве «даты окончания выполнения дополнительных обязанностей» было указано 31 июля 2023 года.

54. Комиссия рекомендует МТЦ пересмотреть те случаи, когда специальная должностная надбавка выплачивалась более двух лет, и обеспечить соблюдение административной инструкции МТЦ ИТС/АИ/2014/13.

55. МТЦ согласился с этой рекомендацией.

С. Представление информации руководством

1. Списание недостающих денежных средств, дебиторской задолженности и имущества

56. МТЦ сообщил о том, что в течение года, закончившегося 31 декабря 2022 года, он официально списал оборудование на сумму 73 115 долл. США и безнадежную дебиторскую задолженность на сумму 4689 долл. США.

2. Выплаты ex gratia

57. МТЦ сообщил о том, что в течение года, закончившегося 31 декабря 2022 года, выплат ex gratia не производилось.

3. Случаи мошенничества, предполагаемого мошенничества и ненадлежащего управления финансовыми ресурсами

58. МТЦ сообщил о том, что в течение года, закончившегося 31 декабря 2022 года, случаев мошенничества или предполагаемого мошенничества не было.

Д. Выражение признательности

59. Комиссия хотела бы выразить признательность за содействие и помощь, оказанные ее сотрудникам Директором-исполнителем и персоналом МТЦ.

(Подпись) Хоу Кай
Генеральный ревизор Китайской Народной Республики
Председатель Комиссии ревизоров
(Главный ревизор)

(Подпись) Хорхе Бермудес
Генеральный контролер Республики Чили

(Подпись) Пьер Московиси
Первый председатель Счетной палаты Франции

Приложение

Ход выполнения рекомендаций, вынесенных в предыдущие периоды, включая финансовый год, закончившийся 31 декабря 2021 года

№	Год, к которому относится доклад о ревизии	Ссылка на доклад	Рекомендация Комиссии	Ответ МТЦ	Оценка Комиссии	Положение дел по итогам проверки		
						Выпол-	В про- цессе вы- полнения	Утра- тило ак- туаль- ность
1	2016	A/72/5 (Vol. III), гл. II, п. 83	При планировании поездок придерживаться правила о заблаговременном оформлении поездок не менее чем за 16 дней до поездки в целях сокращения расходов на поездки и во избежание частого переоформления (в связи с переносом дат) и аннулирования билетов.	МТЦ осуществляет внедрение четких механизмов подотчетности на всех уровнях для обеспечения более строгого соблюдения правила о заблаговременном приобретении билетов.	Данная рекомендация считается выполненной.	X		
2	2018	A/74/5 (Vol. III), гл. II, п. 24	Отбирать консультантов на конкурсной основе, обеспечить, чтобы консультанты не занимались обычной или рутинной по характеру работой, и четко устанавливать в круге обязанностей реальные результаты для каждого задания, ведя надлежащую документацию в случае исключений.	Отделом людских ресурсов разработана система, обеспечивающая проведение отбора на конкурсной основе. Проводится пересмотр круга обязанностей, чтобы обеспечить его определение с учетом конкретных, измеримых, достижимых, реалистичных и ограниченных по времени параметров. Все документы, касающиеся проведения консультаций, должным образом регистрируются в системе обработки данных eROC (электронная система набора консультантов). В 2022 году по всем заявкам проводился конкурсный процесс. Если формулировки круга обязанностей носят слишком общий характер, то они отклоняются и возвращаются на доработку; в 2022 году по этой причине на доработку было возвращено 23 процента документов.	Данная рекомендация считается выполненной.	X		
3	2018	A/74/5 (Vol. III), гл. II, п. 40	Отслеживать причины несоблюдения срока в 21 день до начала поездки и тщательно контролировать их, дабы обеспечить более высокий уровень его соблюдения.	МТЦ осуществляет внедрение четких механизмов подотчетности на всех уровнях для обеспечения более строгого соблюдения правила о заблаговременном приобретении билетов.	Данная рекомендация считается выполненной.	X		

№	Год, к которому относится доклад о ревизии	Ссылка на доклад	Рекомендация Комиссии	Ответ МТЦ	Оценка Комиссии	Положение дел по итогам проверки		
						Выполнено	В процессе выполнения	Утрачено актуальность
4	2018	A/74/5 (Vol. III) , гл. II, п. 48	Включать во все меморандумы о взаимопонимании стандартные положения, касающиеся, в частности, условий оплаты в случае проектов с компонентами, относящимися к учебной подготовке. Подумать также о включении положения, увязывающего будущие отношения с получателем субсидии со своевременным представлением доклада о долгосрочных последствиях в соответствии с требованиями МТЦ.	В типовой меморандум о субсидиях включено стандартное положение, требующее от получателя субсидии представления всех необходимых документов для перечисления средств, включая список участников и другие подтверждающие финансовые документы сообразно обстоятельствам. Административная инструкция МТЦ по субсидиям находится в процессе пересмотра на предмет включения в нее схемы представления отчетности. В дальнейшем окончательные положения будут включены в модель предоставления субсидий, если это будет сочтено необходимым.	Данная рекомендация считается находящейся в процессе выполнения.		X	
5	2019	A/75/5 (Vol. III) , гл. II, п. 26	Иметь в наличии документально оформленный и надлежащим образом протестированный план повышения устойчивости функционирования для эффективного снижения рисков сбоев в работе, обусловленных неблагоприятными событиями.	План повышения устойчивости функционирования находится в процессе обновления.	Данная рекомендация считается находящейся в процессе выполнения.		X	
6	2019	A/75/5 (Vol. III) , гл. II, п. 54	Рассмотреть вопрос о создании четких механизмов подотчетности на всех уровнях для обеспечения более строгого соблюдения правила о заблаговременном приобретении билетов.	МТЦ осуществляет внедрение четких механизмов подотчетности на всех уровнях для обеспечения более строгого соблюдения правила о заблаговременном приобретении билетов.	Данная рекомендация считается выполненной.	X		
7	2019	A/75/5 (Vol. III) , гл. II, п. 59	Рассмотреть возможность введения типового регламента по проведению Службами централизованного вспомогательного обслуживания официальной последующей проверки в целях контроля за соблюдением организационных правил, регулирующих закупки малой стоимости, и принятия последующих мер. В ходе такой последующей проверки необходимо удостовериться в том, что приоб-	МТЦ подготовил регламент по проведению Службами централизованного вспомогательного обслуживания официальной последующей проверки в целях контроля за соблюдением требований и принял последующие меры.	Данная рекомендация считается выполненной.	X		

№	Год, к которому относится доклад о ревизии	Ссылка на доклад	Рекомендация Комиссии	Ответ МТЦ	Оценка Комиссии	Положение дел по итогам проверки		
						Выполнено	В процессе выполнения	Утрачено актуальность
			ретенение услуг для целей выполнения мандатов является эффективным с точки зрения затрат.					
8	2019	A/75/5 (Vol. III), гл. II, п. 78	Соблюдать положения типового меморандума о взаимопонимании относительно субсидий, касающиеся, в частности, условий оплаты в случае проектов с компонентами, относящимися к учебной подготовке.	В типовом меморандум о субсидиях включено стандартное положение, требующее от получателя субсидии представления всех необходимых документов для перечисления средств, включая список участников и другие подтверждающие финансовые документы сообразно обстоятельствам.	Учитывая, что процесс внесения исправлений еще не завершен, данная рекомендация считается находящейся в процессе выполнения.		X	
9	2020	A/76/5 (Vol. III), гл. II, п. 41	Ввести процедуру контроля, с тем чтобы избежать одновременной работы консультантов на полную ставку по разным контрактам.	В настоящее время уже осуществляется тщательный контроль контрактов с помощью программных вычислительных средств, чтобы исключить одновременную работу консультантов на полную ставку по разным контрактам.	Данная рекомендация считается выполненной.	X		
10	2020	A/76/5 (Vol. III), гл. II, п. 46	Пересмотреть свои правила определения диапазона ставок, с тем чтобы они соответствовали фактическим ставкам оплаты услуг.	Хотя МТЦ рассматривал возможность изменения шкал вознаграждения для устранения разрывов, это оказалось невозможным, учитывая сложную формулу, используемую Секретариатом Организации Объединенных Наций. В этой связи на практике были внесены изменения для обеспечения того, чтобы размер вознаграждения не выходил за рамки диапазона ставок.	Принимая во внимание данную ситуацию, данная рекомендация считается утратившей актуальность.			X
11	2020	A/76/5 (Vol. III), гл. II, п. 52	Выносить промежуточные оценки работы лиц, работающих по контрактам, срок действия которых превышает шесть месяцев.	Соответствующие правила были обновлены с целью исключить положения о проведении промежуточных оценок по прошествии шести месяцев, поскольку руководители проверяют факт поставки по каждому платежному требованию, а перед осуществлением последнего платежа проводится итоговая оценка.	Учитывая, что МТЦ отменил требование о проведении промежуточных оценок для консультантов и индивидуальных подрядчиков (административная инструкция ИТС/AI/2022/01), данная рекомендация считается утратившей актуальность.			X
12	2020	A/76/5 (Vol. III), гл. II, п. 60	Принять меры для исправления ситуации в целях улучшения показателей соблюдения правила о заблаговременном приобретении билетов.	МТЦ осуществляет внедрение четких механизмов подотчетности на всех уровнях для обеспечения более строгого соблюдения правила о заблаговременном приобретении билетов.	Данная рекомендация считается находящейся в процессе выполнения.	X		

№	Год, к которому относится доклад о ревизии	Ссылка на доклад	Рекомендация Комиссии	Ответ МТЦ	Оценка Комиссии	Положение дел по итогам проверки		
						Выпол-	В про- цессе вы- полнения	Утра- тило ак- туаль- ность
13	2021	A/77/5 (Vol. III) , гл. II, п. 19	Выплатить непогашенные авансы по 90 закрытым соглашениям с партнерами-исполнителями и регулярно проверять те соглашения, по которым имеются непогашенные авансы.	МТЦ регулярно проверяет положение дел с невыплаченными авансами и просит руководителей соответствующих проектов принять необходимые меры.	Учитывая, что авансы по закрытым соглашениям с партнерами-исполнителями все еще не погашены, данная рекомендация считается находящейся в процессе выполнения.		X	
14	2021	A/77/5 (Vol. III) , гл. II, п. 26	Регулярно проверять сальдо на счетах субсидий и в разумные сроки выверять остаток денежных средств на счетах закрытых субсидий.	МТЦ выполняет проверку и выверку остатка денежных средств на счетах закрытых субсидий в разумные сроки и издал инструкцию о порядке согласования последующих действий с донорами.	Учитывая, что проведение проверки продолжается, данная рекомендация считается находящейся в процессе выполнения.		X	
15	2021	A/77/5 (Vol. III) , гл. II, п. 34	Разработать комплексный стратегический план кадрового обеспечения, охватывающий все категории работников, с тем чтобы выявить сотрудников, обладающих необходимыми для МТЦ талантами и навыками.	Проводится изучение вопроса о том, какие инструменты/системы имеются на рынке, а также в других международных организациях. МТЦ входит в состав межучрежденческой группы стратегического кадрового планирования, цель которой состоит в том, чтобы каждая организация могла обмениваться своими наработками в этой области.	Данная рекомендация считается находящейся в процессе выполнения.		X	
16	2021	A/77/5 (Vol. III) , гл. II, п. 40	Принять меры в целях содействия своевременному завершению промежуточных обзоров и обеспечения надлежащего качества докладов об обзоре по итогам года.	Созданы информационные панели, обеспечивающие руководителям доступ к информации. Меры по усилению управления служебной деятельностью в проектах МТЦ предусматривают включение в планы для руководителей обязательных целей по установлению ключевых показателей эффективности и своевременному проведению учебных занятий на каждом этапе цикла управления служебной деятельностью.	Учитывая, что принимаемые Центром меры находятся в процессе осуществления, данная рекомендация считается находящейся в процессе выполнения.		X	
17	2021	A/77/5 (Vol. III) , гл. II, п. 47	Пересмотреть нынешний подход к развертыванию сотрудников на местах и разработать руководящие указания по открытию отделов для ведения проектной деятельности.	МТЦ в настоящее время разрабатывает стратегию взаимодействия и коммуникации на страновом уровне, которая позволит организации действовать более стратегический подход к расширению и укреплению своего физического присутствия на местах.	Данная рекомендация считается находящейся в процессе выполнения.		X	

№	Год, к которому относится доклад о ревизии	Ссылка на доклад	Рекомендация Комиссии	Ответ МТЦ	Оценка Комиссии	Положение дел по итогам проверки				
						Выполнено	В процессе выполнения	Не выполнено	Утрачено актуальность	
18	2021	A/77/5 (Vol. III) , гл. II, п. 53	Принять меры для своевременного представления докладов о завершении проектов и повышения их качества, с тем чтобы они выполняли свою важную роль инструмента самооценки.	Группа независимой оценки отслеживала доклады о завершении проектов и представляла Комитету старших должностных лиц результаты анализа оказания ему поддержки в принятии решений.	Данная рекомендация считается выполненной.	X				
19	2021	A/77/5 (Vol. III) , гл. II, п. 58	Принять меры по улучшению выполнения рекомендаций, вынесенных по итогам оценок, и применения результатов оценок.	Группа независимой оценки отслеживает ход выполнения рекомендаций, вынесенных по итогам оценок, в соответствии с нормами и стандартами Группы Организации Объединенных Наций по оценке и методическими указаниями по оценке МТЦ.	Данная рекомендация считается выполненной.	X				
Общее число рекомендаций						19	8	9	–	2
В процентах от общего числа рекомендаций						100	42	47	–	11

Глава III

Удостоверение финансовых ведомостей

Письмо помощника Генерального секретаря, Контролера, от 28 марта 2023 года на имя Председателя Комиссии ревизоров

Финансовые ведомости Международного торгового центра за год, закончившийся 31 декабря 2022 года, подготовлены в соответствии с финансовым положением 6.1 Финансовых положений и правил Организации Объединенных Наций.

Краткое изложение основных принципов учетной политики, использовавшихся при подготовке этих ведомостей, приводится в примечаниях к финансовым ведомостям. Эти примечания содержат дополнительную информацию и разъяснения в отношении финансовой деятельности, которая осуществлялась Международным торговым центром на протяжении периода, охватываемого этими ведомостями, административную ответственность за подготовку которых несет Генеральный секретарь.

Удостоверяю, что прилагаемые финансовые ведомости Международного торгового центра, пронумерованные I–V, во всех существенных отношениях составлены правильно.

(Подпись) Чандрамули Раманатан
Помощник Генерального секретаря, Контролер

Глава IV

Финансовый доклад за год, закончившийся 31 декабря 2022 года

А. Введение

1. Директор-исполнитель имеет честь представить финансовый доклад по счетам Международного торгового центра (МТЦ) за год, закончившийся 31 декабря 2022 года.
2. Настоящий доклад следует читать вместе с финансовыми ведомостями. В докладе дается общий обзор положения и результатов деятельности МТЦ с указанием тенденций и значительных изменений. В приложении к настоящему докладу содержится дополнительная информация, которая должна представляться Комиссии ревизоров в соответствии с Финансовыми положениями и правилами Организации Объединенных Наций.

В. Руководство деятельностью

3. МТЦ является совместным учреждением Организации Объединенных Наций и Всемирной торговой организации (ВТО) для технического сотрудничества в области развития торговли и международной предпринимательской деятельности. МТЦ подчиняется руководящим органам обеих организаций-соучредителей. К ним относятся органы, утверждающие программы и бюджеты Организации Объединенных Наций и ВТО: Генеральная Ассамблея, Совет по торговле и развитию Конференции Организации Объединенных Наций по торговле и развитию (ЮНКТАД), Комитет по бюджетным, финансовым и административным вопросам ВТО, Комитет по торговле и развитию ВТО и Генеральный совет ВТО. На МТЦ распространяется действие Финансовых положений и правил и Положений и правил о персонале Организации Объединенных Наций, а также системы надзора Организации Объединенных Наций. Директор-исполнитель МТЦ выбирается совместно Генеральным директором ВТО и Генеральным секретарем ЮНКТАД и назначается Генеральным секретарем Организации Объединенных Наций.
4. Объединенная консультативная группа МТЦ проводит ежегодные заседания для рассмотрения деятельности МТЦ на основе его годового отчета и ежегодного сводного доклада об оценке и для выработки рекомендаций по текущим и будущим приоритетам. В состав Объединенной консультативной группы входят все государства — члены Организации Объединенных Наций и ВТО и наблюдатели при этих организациях, а в ее работе принимают участие главы ВТО и ЮНКТАД. Доклад Объединенной консультативной группы представляется ежегодно избираемым председателем Объединенной консультативной группы Совету по торговле и развитию ЮНКТАД и Комитету по торговле и развитию ВТО. Впоследствии этот доклад представляется Генеральному совету ВТО Председателем Комитета по торговле и развитию. Объединенная консультативная группа выполняет ряд ключевых функций, включая информирование государств-членов о деятельности МТЦ, предоставление им возможности высказывать свои мнения и замечания, консультирование по стратегическому плану МТЦ и объявление о добровольных внебюджетных взносах. Кроме того, это дает главам ВТО и ЮНКТАД возможность высказать замечания, касающиеся результатов деятельности МТЦ.

5. Консультативный комитет целевого фонда МТЦ рассматривает вопросы, касающиеся стратегических и оперативных планов МТЦ и использования средств, предоставляемых через целевой фонд МТЦ.

С. Цели и стратегии

6. Деятельность МТЦ направлена на повышение международной конкурентоспособности микро-, малых и средних предприятий из развивающихся стран, особенно наименее развитых стран, и из стран с переходной экономикой посредством оказания им технической помощи в области торговли.

7. Мандат МТЦ основан на принципе, согласно которому торговля может быть мощным средством для укрепления источников средств к существованию путем повышения конкурентоспособности микро-, малых и средних предприятий. Значимость торговли прямо признана в Повестке дня в области устойчивого развития на период до 2030 года, где отмечается, что «международная торговля является одной из движущих сил обеспечения всеохватного экономического роста, создания рабочих мест и сокращения масштабов нищеты и способствует поощрению устойчивого развития». Государства-члены договорились и далее содействовать универсальной, основанной на правилах, открытой, недискриминационной и справедливой многосторонней торговой системе под эгидой Всемирной торговой организации, а также реальной либерализации торговли. Вклад МТЦ в повышение конкурентоспособности микро-, малых и средних предприятий, создание рабочих мест и получение доходов в настоящее время важен и актуален как никогда.

8. 2022 год стал первым годом осуществления стратегического плана МТЦ на 2022–2025 годы. МТЦ продолжает выполнять свой мандат в поддержку достижения целей в области устойчивого развития. Повышая конкурентоспособность микро-, малых и средних предприятий, ставя обеспечение роста с опорой на торговлю в центр экономической и социальной политики и формируя экосистемы ведения предпринимательской деятельности в развивающихся странах, МТЦ помогает создавать устойчивые и инклюзивные источники средств к существованию на основе торговли.

D. Общий обзор деятельности и условий функционирования

9. В соответствии со стратегическим планом МТЦ на 2022–2025 годы МТЦ вносит свой вклад в достижение целей в области устойчивого развития по пяти приоритетным компонентам: люди, планета, процветание на основе мира и партнерства. МТЦ обобщает свой обширный опыт по четырем основным направлениям оказания услуг, уделяя особое внимание пяти областям воздействия. Четыре основных направления оказания услуг: а) повышение потенциала микро-, малых и средних предприятий в области торговли на уровне отдельных компаний; б) создание более благоприятной экосистемы ведения предпринимательской деятельности для микро-, малых и средних предприятий; в) формирование более благоприятной директивной и нормативно-правовой среды для микро-, малых и средних предприятий; и d) повышение качества деловой, торговой и рыночной информации (общественные блага). Для того чтобы максимально увеличить вклад конкурентоспособных микро-, малых и средних предприятий в обеспечение инклюзивности, устойчивости и процветания, МТЦ в первоочередном порядке задействует свой технический экспертный потенциал в пяти областях воздействия: а) устойчивые и жизнеспособные цепочки создания стоимости; б) инклюзивная торговля; в) «зеленая» торговля; d) электронная торговля; и e) региональная интеграция и торговля Юг — Юг.

10. В 2022 году МТЦ планировала оказать техническую помощь в области торговли на сумму 145,30 млн долл. США. Фактический объем помощи превысил целевой показатель и составил 152,98 млн долл. США. Эта помощь финансировалась за счет двух видов средств: регулярного бюджета и внебюджетного финансирования. Валовой объем внебюджетных расходов МТЦ на оказание технической помощи, создание потенциала и анализ рыночной конъюнктуры составил 114,63 млн долл. США. Внебюджетные расходы увеличились примерно на 6,9 процента по сравнению с предыдущим годом. Расходы по линии регулярного бюджета составили 38,35 млн долл. США. Общие показатели деятельности соответствуют целевым показателям мероприятий и конечных результатов, установленным на указанный год. Результаты работы Центра по-прежнему достигались во многом благодаря реализации общеорганизационных инициатив в области развития инновационной деятельности и разработки проектов.

11. В 2022 году более 640 000 бенефициаров глубже ознакомились с вопросами, касающимися торговли, благодаря использованию разработанных МТЦ инструментов анализа рыночной конъюнктуры и других информационных материалов в цифровом формате, а также через посредство адресных мероприятий МТЦ по повышению информированности и обмену знаниями. В более чем 70 случаях деятельность МТЦ повлияла на решения директивных органов и способствовала разработке стратегий или политики в интересах микро-, малых и средних предприятий из развивающихся стран. В более чем 500 случаях институциональные бенефициары МТЦ — государственные и частные организации по поддержке предпринимательства — улучшили показатели своей деятельности благодаря целенаправленным мероприятиям МТЦ и повысили свои возможности в плане обслуживания клиентов. Более 27 000 микро-, малых и средних предприятий, из которых более 10 500 возглавляются женщинами, внесли изменения в свою деятельность и повысили свою конкурентоспособность. Наконец, более 9600 микро-, малых и средних предприятий (из которых более 3100 возглавляются женщинами) при содействии МТЦ заключили международные сделки. Наибольшая доля мероприятий МТЦ по-прежнему приходилась на страны Африки к югу от Сахары, что согласуется с принятым Центром принципом уделения первоочередного внимания наиболее уязвимым странам. В 2022 году почти 38 процентов внебюджетных расходов, которые могут быть отнесены к конкретным странам или регионам, приходились на наименее развитые страны и 73 процента — на более обширную группу приоритетных стран, в которую входят наименее развитые страны, развивающиеся страны, не имеющие выхода к морю, малые островные развивающиеся государства, страны Африки к югу от Сахары и страны, пострадавшие от конфликтов.

12. В течение 2022 года МТЦ продолжал применять накопленный опыт и передовые методы для содействия восстановлению после пандемии и преодоления планетарного кризиса, включающего три компонента: изменение климата, загрязнение окружающей среды и потеря биоразнообразия, действуя при этом в странах, обстановка в которых становилась все более нестабильной. МТЦ придерживался смешанного подхода к осуществлению мероприятий, работая с местными партнерами-исполнителями на местах и сотрудничая с другими учреждениями Организации Объединенных Наций. В числе обеспечиваемых МТЦ общественных благ — «Карта доступа на рынки», которая была дополнена информационной панелью с данными о торговых мерах, отображаемыми в режиме реального времени, а обновленная «Карта стандартов» МТЦ теперь содержит более 300 добровольных стандартов, кодексов поведения и протоколов ревизии, применимых к более чем 80 секторам. В основном докладе МТЦ, озаглавленном *SME Competitiveness Outlook 2022: Connected Services, Competitive Businesses* («Перспективы роста конкурентоспособности малых и средних предприятий:

взаимосвязанные услуги, конкурентоспособные предприятия»), определены четыре ключевых сектора услуг для экономических преобразований: транспорт и логистика, финансовые услуги, информационно-коммуникационные технологии и деловые и профессиональные услуги. Эти сектора вносят непосредственный вклад в экономический рост, увеличивая долю производства, торговли и рабочих мест.

13. В 2022 году ежегодный сводный доклад об оценке показал, что сильными сторонами МТЦ и основой ценностного предложения МТЦ являются «экспертный потенциал» и «гибкость». Во многих прошедших оценку инициативах эффективно использовался синергетический эффект и были достигнуты многообещающие результаты в обеспечении рационального использования средств. В инициативах МТЦ эффективно поддерживалось участие женщин в торговле, однако экологическим проблемам уделялось меньше внимания. В этой связи МТЦ принимает меры для обеспечения всестороннего учета экологических аспектов устойчивого развития во всех своих проектах.

14. В течение 2022 года риски в основном были вызваны обстановкой в плане безопасности или условиями, сложившимися в странах — участницах программ после пандемии. МТЦ активно осуществлял регулирование рисков на основе обсуждения с ключевыми заинтересованными сторонами, сохраняя при этом присутствие на местах и обеспечивая непрерывность осуществления мероприятий. В 2022 году руководство МТЦ провело оценку общеорганизационных рисков, пересмотрело и обновило систему общеорганизационного управления рисками МТЦ и привело заявление об уровне приемлемого риска МТЦ в соответствие с новым стратегическим планом. По итогам анализа портфеля страновых проектов МТЦ нескольким внешним рискам, в том числе связанным с охраной и безопасностью персонала, был присвоен повышенный рейтинг в реестре рисков МТЦ. Были добавлены новые общеорганизационные риски, связанные с ростом операционных расходов и затрат на энергию.

15. МТЦ реализовал несколько инициатив по повышению эффективности и результативности, количественные показатели которых отражены в ключевых показателях эффективности. В очередной раз был достигнут нейтральный уровень выбросов углерода. Что касается вопроса о многообразии персонала, то доля женщин на руководящих должностях достигла 48 процентов при целевом показателе 50 процентов; при этом МТЦ обеспечил соблюдение варианта 2.0 Общесистемного плана действий Организации Объединенных Наций по вопросам гендерного равенства и расширения прав и возможностей женщин на 88 процентов, что отражено в оценках «выполнено» или «превышено». МТЦ добился больших успехов в своих усилиях по мобилизации средств, обеспечив внебюджетное финансирование на 2023 год и последующий период в объеме 259 млн долл. США.

16. Центр по-прежнему тесно взаимодействовал с другими учреждениями Организации Объединенных Наций, в том числе посредством членства в Группе Организации Объединенных Наций по устойчивому развитию и страновых группах Организации Объединенных Наций. МТЦ является участником Рамочной программы Организации Объединенных Наций по сотрудничеству в области устойчивого развития в 30 странах, а в ряде других стран МТЦ вносит свой вклад в подготовку совместных планов работы и докладов об их выполнении. Будучи учреждением, не имеющим представительств в странах, Центр вносит коррективы в свою оперативную деятельность в целях оказания всесторонней поддержки реформирования Организации Объединенных Наций и содействия работе региональных и страновых групп Организации Объединенных Наций там, где его экспертные возможности соответствуют приоритетам, установленным национальными правительствами.

17. На пятьдесят шестом ежегодном заседании Объединенной консультативной группы МТЦ, состоявшемся в Женеве 13 сентября 2022 года, государства-члены заявили о своей поддержке МТЦ в деле восстановления экономики в период после пандемии в условиях инфляции и проблем, связанных с климатом и безопасностью. Было выражено удовлетворение тем, что МТЦ расширяет возможности малого бизнеса в борьбе с изменением климата, уделяя все больше внимания «зеленой» конкурентоспособности в своем стратегическом плане на 2022–2025 годы, при этом было отмечено, что это соответствует более широкой проблеме, связанной с тем, что окружающая среда становится барьером для торговли, а также была отмечена необходимость усиления поддержки секторов, пострадавших от коронавирусного заболевания (COVID-19) и изменения климата. МТЦ был удостоен высокой оценки за поддержку уязвимых групп населения, включая женщин и молодежь, при этом было предложено расширить масштабы инициативы «Женщины в торговле» и увеличить влияние центров реализации инициативы «Женщины в торговле». Государства-члены особо отметили использование возможностей цифровой торговли для расширения прав и возможностей уязвимых сообществ и поддержали работу МТЦ, в частности в Африке, призвав усилить поддержку африканской экономической интеграции посредством таких инициатив, как «Единая торговля в Африке», в контексте Африканской континентальной зоны свободной торговли. Наконец, государства-члены призвали МТЦ продолжать уделять особое внимание достижению результатов и обеспечению эффективности использования средств, работая в тесном сотрудничестве с партнерами по развитию, включая ВТО и ЮНКТАД.

Е. Обзор финансовых ведомостей за год, закончившийся 31 декабря 2022 года

18. В финансовых ведомостях I, II, III, IV и V приводятся данные о финансовых результатах деятельности Центра и его финансовом положении по состоянию на 31 декабря 2022 года. В примечаниях к финансовым ведомостям разъясняются принятые им принципы бухгалтерского учета и составления финансовой отчетности и содержится дополнительная информация по отдельным суммам, указанным в ведомостях.

Поступления

Результаты финансовой деятельности

(В тыс. долл. США)

	2022 год	2021 год
Общая сумма поступлений	155 946	160 509
Общая сумма расходов	158 451	150 872
(Дефицит)/профицит	(2 505)	9 637

19. В 2022 году общая сумма поступлений в размере 155,946 млн долл. США (в 2021 году — 160,509 млн долл. США) включала добровольные взносы доноров в размере 115,588 млн долл. США (74,1 процента), начисленные взносы в размере 37,884 млн долл. США (24,3 процента), поступления от прочих переводов и перечислений в размере 1,622 млн долл. США (1,0 процента), инвестиционный доход в размере 0,430 млн долл. США (0,3 процента) и прочие поступления в размере 0,422 млн долл. США (0,3 процента). Добровольные взносы доноров включают субсидию на аренду помещений (взнос в натуральной форме)

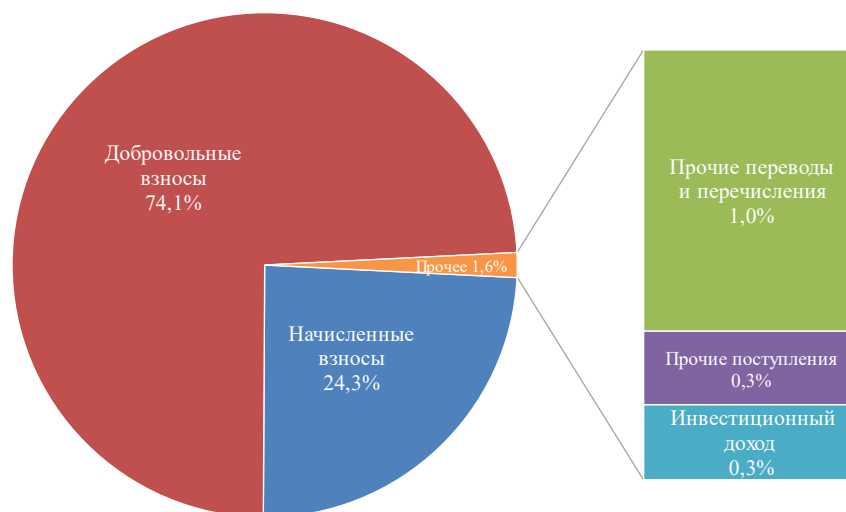
в размере 2,991 млн долл. США в год, которая представляет собой разницу между рыночной стоимостью аренды помещений, занимаемых МТЦ, и фактически выплачиваемой им суммой.

20. Добровольные взносы, выплачиваемые в соответствии с соглашениями с донорами, принимаются к учету в качестве поступлений в момент подписания соглашений, за исключением случаев, когда такие соглашения содержат условие, требующее конкретного исполнения и принятия обязательства о возврате неизрасходованных средств. Добровольные взносы часто выплачиваются в течение многих лет, поскольку обязательства по их выплате, как правило, принимаются на весь срок действия проектов, который обычно составляет три-четыре года. Это означает, что часть поступлений, принятых к учету в предыдущие годы, используется для финансирования деятельности в текущем году или в предстоящие годы, за исключением тех случаев, когда соглашения о предоставлении взносов связаны условиями.

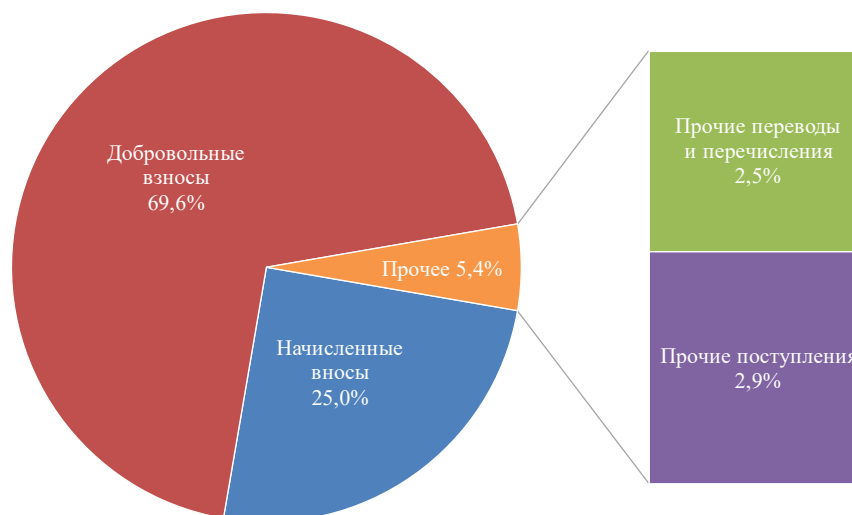
21. Взносы в рамках соглашений, не связанных условиями, в размере 48,408 млн долл. США были получены главным образом в результате подписания крупных многолетних соглашений с Германией, Канадой, Республикой Корея, Соединенным Королевством Великобритании и Северной Ирландии, Швейцарией и Швецией, а также других переводов и перечислений по линии межорганизационных соглашений и многосторонних донорских инициатив в контексте целевого фонда Расширенной комплексной рамочной программы и многосторонних целевых фондов Организации Объединенных Наций. Сумма принятых к учету поступлений, полученных в течение года по связанным условиям соглашений, составила 66,122 млн долл. США.

Рисунок IV.I

Общая сумма поступлений в разбивке по финансовым годам

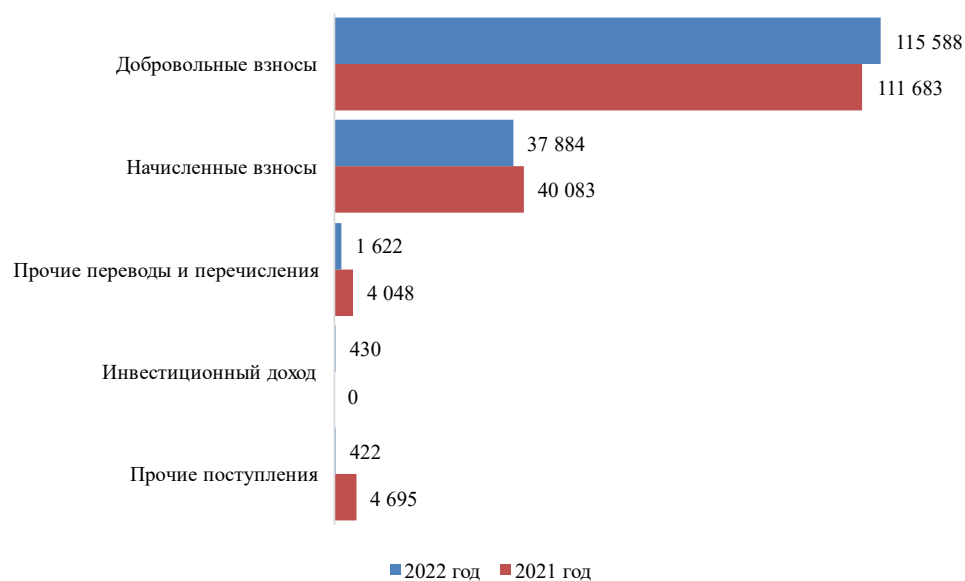


2022 финансовый год: общая сумма поступлений в размере 155,946 млн долл. США



2021 финансовый год: общая сумма поступлений в размере 160,509 млн долл. США

Рисунок IV.П
Общая сумма поступлений в разбивке по категориям и финансовым годам
 (В тыс. долл. США)

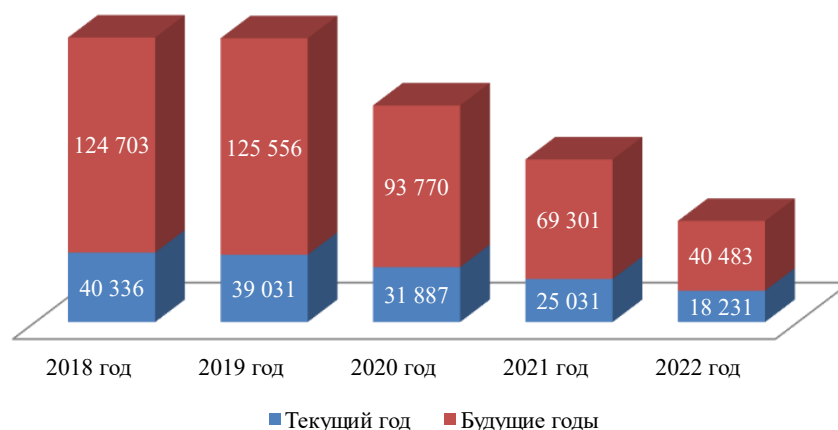


22. В целом на погодовой основе с донорами были подписаны соглашения о добровольных взносах и прочих переводах и перечислениях на сумму 58,714 млн долл. США в 2022 году, 94,332 млн долл. США в 2021 году, 125,657 млн долл. США в 2020 году, 164,587 млн долл. США в 2019 году и 165,039 млн долл. США в 2018 году.

Рисунок IV.III

Подписанные с донорами соглашения о добровольных взносах и прочих переводах и перечислениях (связанные и не связанные условиями) в разбивке по финансовым годам с указанием долей, приходящихся на текущий год и будущие годы

(В тыс. долл. США)

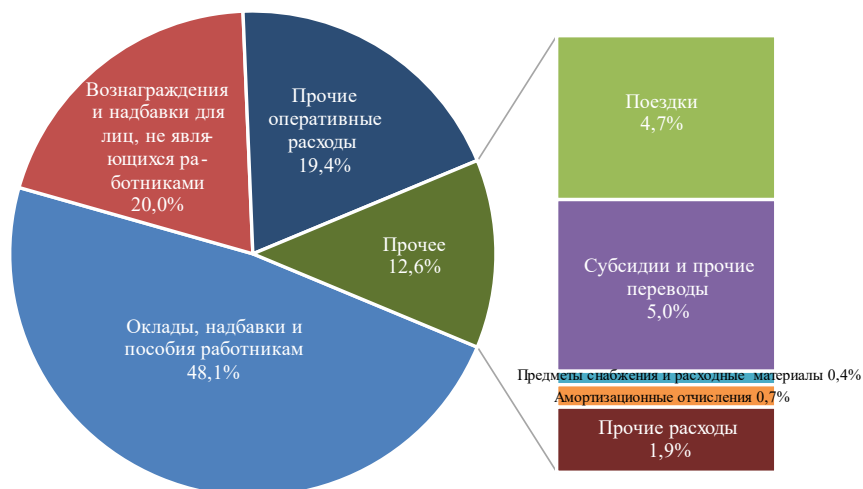


23. На рисунке выше представлены данные о соглашениях о добровольных взносах и прочих переводах и перечислениях, подписанных в каждом году, и о долях, приходящихся на текущий год и на будущие годы.

Расходы

24. Общая сумма расходов за год, закончившийся 31 декабря 2022 года, составила 158,451 млн долл. США (в 2021 году — 150,872 млн долл. США) и включала следующие категории: расходы на персонал в размере 76,251 млн долл. США (48,1 процента); вознаграждение и надбавки для лиц, не являющихся работниками, в размере 31,614 млн долл. США (20,0 процента); прочие оперативные расходы в размере 30,692 млн долл. США (19,4 процента); субсидии и прочие переводы в размере 7,847 млн долл. США (5,0 процента); расходы на поездки в размере 7,458 млн долл. США (4,7 процента); прочие расходы, включая долю в совместной деятельности, в размере 2,973 млн долл. США (1,9 процента); амортизационные отчисления в размере 1,033 млн долл. США (0,7 процента); и расходы на предметы снабжения и расходные материалы в размере 0,583 млн долл. США (0,4 процента). В расходы на персонал включена стоимость процентов и стоимость текущего обслуживания на сумму 6,116 млн долл. США, относящиеся к обязательствам по выплатам установленного размера (медицинское страхование после выхода на пенсию, ежегодный отпуск и субсидия на репатриацию/оплата проезда). В соответствии с правилами, установленными Контролером Организации Объединенных Наций, оплата расходов на вспомогательное обслуживание по программам в связи с деятельностью по проектам производится по ставкам в пределах от 7,0 до 14,0 процента. Эти расходы включены в расходы по проектам.

Рисунок IV.IV

Общая сумма расходов в разбивке по финансовым годам

2022 финансовый год: общая сумма расходов в размере 158,451 млн долл. США

Рисунок IV.V

Общая сумма расходов в разбивке по категориям и финансовым годам

(В тыс. долл. США)



25. Общая сумма расходов на персонал, включая расходы на персонал и вознаграждения и надбавки для лиц, не являющихся работниками, составила 107,865 млн долл. США (в 2021 году — 109,455 млн долл. США); хотя эта сумма составляет 68,1 процента от общих расходов за год, она практически не изменилась по сравнению с 2021 годом. Прочие операционные расходы составили 30,692 млн долл. США (в 2021 году — 25,265 млн долл. США), что

представляет собой 19,4 процента от общих расходов за год. Увеличение на 21,5 процента по сравнению с предыдущим годом обусловлено ростом расходов, связанных с технической помощью, таких как обучение, содействие проведению совещаний, аренда помещений и услуги по проектированию и разработке информационных технологий, а также увеличением потребностей в услугах подряда и в приобретении товаров для деятельности по проектам. Сумма расходов на поездки составила в общей сложности 7,458 млн долл. США (в 2021 году — 2,774 млн долл. США), или 4,7 процента от общей суммы расходов на 2022 год. Увеличение на 168,9 процента по сравнению с 2021 годом связано с возвращением масштабов деятельности к уровню, существовавшему до пандемии COVID-19, по мере продолжения реализации проектов МТЦ и расширения взаимодействия с бенефициарами. Затраты на предметы снабжения и расходные материалы по сравнению с 2021 годом снизились на 39,4 процента (в 2022 году — 0,583 млн долл. США, в 2021 году — 0,962 млн долл. США), что обусловлено адаптацией методов работы и естественным снижением потребления. Объем амортизационных отчислений снизился на 4,9 процента по сравнению с 2021 годом (в 2022 году — 1,033 млн долл. США, в 2021 году — 1,086 млн долл. США). Прочие расходы, включая долю участия МТЦ в совместной деятельности, составили 2,973 млн долл. США (в 2021 году — 3,135 млн долл. США). Снижение на 5,4 процента связано с уменьшением обязательств МТЦ, связанных с долей участия в совместной деятельности. Общие показатели деятельности соответствовали целевым показателям конечных результатов, установленным на 2022 год.

Результаты оперативной деятельности

26. В 2022 году сумма расходов в чистом выражении превысила сумму поступлений на 2,505 млн долл. США (в 2021 году — чистый профицит в размере 9,637 млн долл. США). Поступления в рамках соглашений, не связанных условиями, принимаются к учету не в момент получения от донора денежных средств, а в момент заключения донором соглашения с МТЦ, имеющего обязательную силу. Однако расходы, связанные с оказанием тех услуг, на цели которых были предоставлены взносы, учитываются в том финансовом периоде, в котором эти расходы были понесены. Это означает, что денежные суммы, полученные в виде взносов в одном финансовом году, могут оставаться неизрасходованными до будущих финансовых периодов в тех случаях, когда соглашения подписываются в конце финансового года и охватывают несколько будущих лет. Поступления по линии добровольных взносов, относящихся к тем соглашениям, в которых содержатся положения о возврате средств в случае, если они будут израсходованы с нарушением специально оговоренных донором условий и положений, учитываются как обязательства. По мере выполнения МТЦ этих условий соглашений балансовая стоимость обязательства сокращается и производится учет суммы поступлений, равной сумме такого сокращения.

27. Учет поступлений в рамках соглашений, не связанных условиями, в момент их подписания искажает данные о результатах деятельности Центра за год, поскольку поступления могут быть приняты к учету за несколько лет до расходов. Прогнозируемые изменения в стандартах учета (стандартах 23 и 9 МСУГС, касающихся возмездных операций), находящиеся на этапе обсуждения в Совете по МСУГС, и предоставление нового финансирования прежде всего в рамках соглашений, связанных условиями, в предстоящие годы окажут положительное воздействие на состояние счетов Центра, поскольку не будут влиять на чистый профицит (дефицит) от текущей деятельности из-за того, что оказание услуг будет учитываться на основе понесенных расходов и в ведомости финансовых результатов будут приводиться одинаковые суммы поступлений и расходов.

Рисунок IV.VI
Динамика поступлений и расходов

(В тыс. долл. США)



Активы

28. По состоянию на 31 декабря 2022 года общая сумма активов составила 331,071 млн долл. США по сравнению с остатком в размере 392,628 млн долл. США на 31 декабря 2021 года.

29. По состоянию на 31 декабря 2022 года основные классы активов включали денежные средства и их эквиваленты и инвестиции на общую сумму 146,403 млн долл. США (в 2021 году — 160,712 млн долл. США), что составляет 44,2 процента от общей суммы активов, и добровольные взносы к получению от доноров на осуществление проектов технического сотрудничества на сумму 168,794 млн долл. США (в 2021 году — 219,358 млн долл. США), или 51,0 процента. Остальные активы включали прочие активы, основные средства и нематериальные активы.

30. Денежные средства и их эквиваленты и инвестиции, объем которых по состоянию на 31 декабря 2022 года составил 146,403 млн долл. США, складывались из средств, размещенных в денежном пуле Организации Объединенных Наций, и средств в штаб-квартире и местных отделениях. Это на 14,309 млн долл. США меньше по сравнению с остатком на конец 2021 года, что обусловлено в первую очередь тем, что многие проекты находятся в стадии реализации и расходуют денежные средства и их эквиваленты.

31. В соответствии с МСУГС добровольные взносы к получению могут приниматься к учету в полном объеме на момент подписания соответствующего соглашения, в том числе суммы, которые должны быть выплачены в будущие финансовые периоды. Из общей суммы в размере 168,794 млн долл. США, причитающейся к выплате по состоянию на 31 декабря 2022 года, сумма в размере 110,905 млн долл. США ожидается к получению в 2023 году, а остаток в размере 57,889 млн долл. США — после 2023 года.

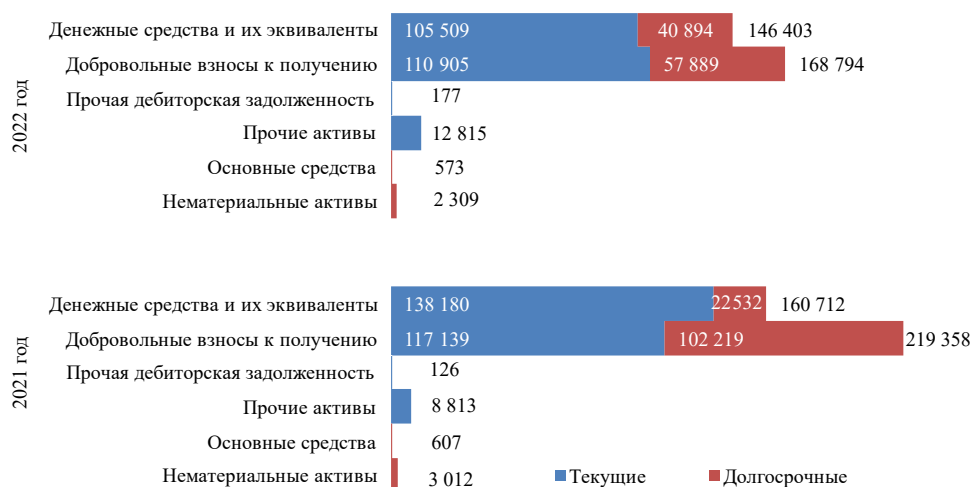
32. Объем дебиторской задолженности по добровольным взносам в целом снизился на 50,564 млн долл. США. Как отмечено на рисунке ниже, объем краткосрочных добровольных взносов к получению уменьшился со 117,139 млн долл. США до 110,905 млн долл. США, а объем долгосрочных добровольных взносов к получению уменьшился со 102,219 млн долл. США до 57,889 млн долл. США.

Это снижение в основном является результатом выплат, полученных в 2022 году, в то же время объем подписанных соглашений снизился (см. рисунок IV.III). С учетом переговоров с донорами в настоящее время предполагается, что объем добровольных взносов в 2023 году увеличится.

Рисунок IV.VII

Сводная информация об активах в разбивке по финансовым годам

(В тыс. долл. США)



Обязательства

33. Общая сумма обязательств по состоянию на 31 декабря 2022 года составила 339,103 млн долл. США, тогда как по состоянию на 31 декабря 2021 года она составила 436,367 млн долл. США.

34. Сумма обязательств по условным соглашениям уменьшилась на 66,115 млн долл. США с 238,413 млн долл. США в 2021 году до 172,298 млн долл. США в 2022 году, что составляет 50,8 процента от общего объема обязательств Центра в 2022 году. Определенные взносы перечисляются на условиях, в соответствии с которыми требуется вернуть суммы, если их расходование не соответствует положениям соглашения. Обязательства по условным соглашениям представляют собой долю взносов, которая не была принята к учету в качестве поступлений, в основном из Европейского союза, поскольку по состоянию на 31 декабря 2022 года условия соглашений еще не были выполнены МТЦ. Договоры о ряде многолетних проектов, финансируемых Европейским союзом, были подписаны до 2022 года, а осуществление этих проектов было продолжено или начато в течение 2022 года, что привело к снижению объема условных обязательств. Хотя в течение года были подписаны новые многолетние соглашения на сумму порядка 8,323 млн долл. США, в течение того же года были освоены средства на сумму около 66,055 млн долл. США, которые были учтены в качестве поступлений.

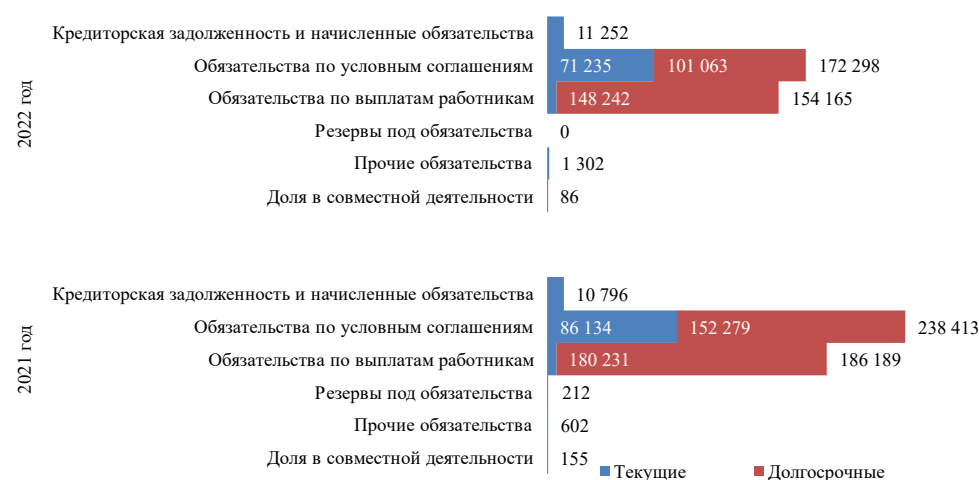
35. Другую значительную часть обязательств составляли обязательства по выплатам работникам, которые причитались сотрудникам и пенсионерам. Их сумма составила 154,165 млн долл. США, или 45,5 процента от общей суммы обязательств МТЦ в 2022 году. Полная информация об этом обязательстве приводится в примечании 12 к финансовым ведомостям, вместе с тем его главной составляющей является сумма обязательств по медицинскому страхованию

после выхода на пенсию в размере 138,043 млн долл. США, или 89,5 процента от общего объема обязательств по выплатам работникам. Уменьшение объема обязательств по выплатам работникам на 32,024 млн долл. США было обусловлено чистой актуарной прибылью в размере 38,165 млн долл. США, принятой к учету непосредственно в составе чистых активов, и стоимостью текущего обслуживания и суммой процентов за вычетом произведенных выплат в размере 6,116 млн долл. США, принятой к учету в ведомости финансовых результатов в качестве одного из компонентов расходов по персоналу, а также увеличением начисленных обязательств по статье окладов, надбавок, пособий и льгот и по статье отпуска на родину на 0,025 млн долл. США.

Рисунок IV.VIII

Сводная информация об обязательствах в разбивке по финансовым годам

(В тыс. долл. США)



Чистые активы

36. Изменение суммы чистых обязательств в течение года, отражающее их уменьшение на 35,707 млн долл. США с 43,739 млн долл. США в 2021 году до 8,032 млн долл. США в 2022 году, главным образом связано с получением чистой прибыли в размере 38,165 млн долл. США по итогам актуарной оценки. МТЦ участвует в совместно финансируемой деятельности, которая связана с обеспечением охраны и безопасности и которая осуществляется в рамках имеющего обязательную силу соглашения. Учетная в составе чистых обязательств доля МТЦ в совместной деятельности в 2022 году, установленная с использованием метода долевого участия, составила в общей сложности 0,047 млн долл. США. Сумма чистых обязательств нивелируется за счет оперативных резервов, объем которых возрос с 13,208 млн долл. США в 2021 году до 15,424 млн долл. США в 2022 году.

Положение с ликвидностью

37. На 31 декабря 2022 года положение МТЦ с ликвидностью было хорошим. МТЦ располагал достаточным объемом ликвидных активов для покрытия своих текущих обязательств. Общая сумма ликвидных активов составляла 216,591 млн долл. США (денежные средства и их эквиваленты на сумму 21,802 млн долл. США, краткосрочные инвестиции на сумму 83,707 млн долл. США и дебиторская задолженность на сумму 111,082 млн долл. США), тогда

как общий объем текущих обязательств составлял 89,712 млн долл. США, а сумма всех обязательств — 339,103 млн долл. США. Общая сумма денежных и инвестиционных ресурсов МТЦ составила 146,403 млн долл. США.

38. В таблице ниже в сводном виде представлены основные показатели ликвидности за финансовый год, закончившийся 31 декабря 2022 года, и сопоставимые показатели за год, закончившийся 31 декабря 2021 года.

<i>Показатель ликвидности</i>	<i>2022 год</i>	<i>2021 год</i>
Соотношение ликвидных активов и текущих обязательств	2,4:1	2,5:1
Соотношение ликвидных активов за вычетом дебиторской задолженности и текущих обязательств	1,2:1	1,3:1
Соотношение суммы ликвидных активов и общей суммы активов	0,7:1	0,7:1
Показатель достаточности имеющихся ликвидных активов (за вычетом дебиторской задолженности) — среднее число месяцев	8,0	11,1

39. Соотношение ликвидных активов и текущих обязательств является показателем способности МТЦ погашать свои краткосрочные обязательства за счет имеющихся в его распоряжении ликвидных средств. Соотношение 2,4:1 показывает, что сумма ликвидных активов в 2,4 раза превышает сумму текущих обязательств, и, следовательно, имеющихся ликвидных активов достаточно для полного погашения текущих обязательств в случае возникновения такой необходимости. Если исключить из анализа дебиторскую задолженность, то показатель покрытия текущих обязательств составит 1,2, что указывает на то, что МТЦ способен покрыть текущие обязательства за счет своих высоколиквидных активов, таких как денежные средства и их эквиваленты и краткосрочные инвестиции. По состоянию на 31 декабря 2022 года ликвидные активы МТЦ составляли 70 процентов от общей суммы его активов, и величины имевшихся в его распоряжении денежных средств и их эквивалентов и краткосрочных инвестиций было достаточно для покрытия среднемесячной суммы сметных расходов в размере 13,118 млн долл. США в течение 8 месяцев.

40. По состоянию на отчетную дату объем обязательств МТЦ по выплатам работникам составлял 154,165 млн долл. США. Общая сумма денежных средств и их эквивалентов и инвестиций в размере 146,403 млн долл. США покрывала 95,0 процента обязательств по выплатам работникам. Резервирование средств на покрытие обязательств по выплатам установленного размера по линии регулярного бюджета не производится. Центр приступил к начислению обязательств по субсидиям на репатриацию и медицинскому страхованию после выхода на пенсию в отношении персонала, финансируемого по линии внебюджетных ресурсов. По состоянию на 31 декабря 2022 года объем резервов для покрытия полученной на основе актуарной оценки суммы обязательств по линии внебюджетных ресурсов составлял 35 процентов.

Сопоставление бюджетных и фактических сумм

41. Первоначальный бюджет утверждается в швейцарских франках. В окончательном бюджете учитываются результат изменения обменного курса швейцарского франка по отношению к доллару США, произошедшего в период между датой утверждения первоначального бюджета и отчетной датой, а также окончательные ассигнования, утвержденные Организацией Объединенных Наций. Подробная информация о сопоставлении и сверке бюджетных и фактических сумм изложена в примечании 17 к финансовым ведомостям.

42. В ведомости V «Сопоставление бюджетных и фактических сумм» сравниваются окончательный бюджет и фактические суммы, рассчитанные на той же основе, что и соответствующие бюджетные суммы. Сопоставление проводится лишь с показателями опубликованного регулярного бюджета, как показано ниже.

	2022 год			2021 год		
	Окончательный годовой бюджет	Фактические суммы (рассчи- танные на бюд- жетной основе)	Разница (в про- центах)	Окончательный годовой бюджет	Фактические суммы (рассчи- танные на бюд- жетной основе)	Разница (в про- центах)
Поступления						
Начисленные взносы Организации Объединенных Наций	19 754	19 073	(3)	20 361	20 096	(1)
Начисленные взносы ВТО	19 754	19 073	(3)	20 361	20 096	(1)
Прочие поступления	217	203	(7)	223	172	(23)
Общая сумма поступлений	39 725	38 349	(4)	40 945	40 364	(1)
Регулярный бюджет						
Расходы, связанные с должностями	31 127	30 033	(4)	32 082	31 736	(1)
Расходы, не связанные с должностями	8 598	8 316	(3)	8 863	8 625	(3)
Общая сумма расходов	39 725	38 349	(4)	40 945	40 361	(1)
Профицит/(дефицит) за год	—	—	—	—	3	—

43. В соответствии со стандартом 24 МСУГС (Представление бюджетной информации в финансовых ведомостях) существенные различия между суммами по окончательному бюджету и фактическими расходами должны разъясняться, если их величина превышает 10 процентов. На конец 2022 года между суммами окончательного бюджета и фактическими расходами существенных расхождений не было.

Г. Риск и неопределенность

44. Условия внешнего финансирования меняются, что отчасти связано с глобальным экономическим воздействием на государства-члены. В числе главных изменений — усиление конкуренции, изменение приоритетов при предоставлении официальной помощи в целях развития, децентрализация решений о распределении ресурсов и их передача в страны осуществления программ и рост удельного веса новых участников процесса развития. В МТЦ произошло сокращение объема подписанных соглашений о добровольных взносах с 94,332 млн долл. США в 2021 году до 58,714 млн долл. США в 2022 году. МТЦ реагирует на эти изменения, опираясь на обновленную стратегию мобилизации ресурсов, в рамках которой он продолжает углублять отношения с традиционными донорами и диверсифицировать донорскую базу.

45. Сумма обязательств по выплатам работникам составила 154,165 млн долл. США, или 45,5 процента общей суммы обязательств Центра в 2022 году. Для того чтобы справиться с неопределенностью в отношении изменения объема обязательств по выплатам работникам, МТЦ продолжает применять ряд финансовых и нефинансовых мер, таких как дискреционные переводы в качестве резерва для покрытия обязательств Центра.

Приложение

Дополнительная информация

1. В настоящем приложении приводится информация, представление которой входит в обязанности Директора-исполнителя.

Списание недостающих денежных средств и дебиторской задолженности

2. В 2022 году в соответствии с финансовым правилом 106.7 а) было произведено списание безнадежной дебиторской задолженности на сумму 0,005 млн долл. США.

Списание недостающего имущества

3. В соответствии с финансовым правилом 106.7 а) по причине устаревания было произведено списание основных средств, а именно 1 единицы в категории офисного оборудования, 19 единиц в категории информационно-технической аппаратуры и 2 единиц в категории охраны и безопасности, общая стоимость приобретения которых составляла 0,073 млн долл. США.

Выплаты ex gratia

4. В 2022 году выплаты ex gratia не производились.

Глава V

Финансовые ведомости за год, закончившийся 31 декабря 2022 года

Международный торговый центр

I. Ведомость финансового положения по состоянию на 31 декабря 2022 года

(В тыс. долл. США)

	Ссылка	31 декабря 2022 года	31 декабря 2021 года
Активы			
Текущие активы			
Денежные средства и их эквиваленты	Примечание 4	21 802	17 792
Инвестиции	Примечание 5	83 707	120 388
Добровольные взносы к получению	Примечание 6	110 905	117 139
Прочие взносы к получению	Примечание 6	177	126
Прочие активы	Примечание 7	12 815	8 813
Общая сумма текущих активов		229 406	264 258
Долгосрочные активы			
Инвестиции	Примечание 5	40 894	22 532
Добровольные взносы к получению	Примечание 6	57 889	102 219
Основные средства	Примечание 8	573	607
Нематериальные активы	Примечание 9	2 309	3 012
Общая сумма долгосрочных активов		101 665	128 370
Общая сумма активов		331 071	392 628
Обязательства			
Текущие обязательства			
Кредиторская задолженность и начисленные обязательства	Примечание 10	11 252	10 796
Обязательства по условным договорам	Примечание 11	71 235	86 134
Прочие обязательства	Примечание 11	1 302	602
Обязательства по выплатам работникам	Примечание 12	5 923	5 958
Общая сумма текущих обязательств		89 712	103 490
Долгосрочные обязательства			
Обязательства по условным договорам	Примечание 11	101 063	152 279
Обязательства по выплатам работникам	Примечание 12	148 242	180 231
Резервы под обязательства	Примечание 13	—	212
Доля в совместной деятельности	Примечание 19	86	155
Общая сумма долгосрочных обязательств		249 391	332 877
Общая сумма обязательств		339 103	436 367
Сальдо общей суммы активов и общей суммы		(8 032)	(43 739)
Чистые активы			
Накопленный дефицит		(23 456)	(56 947)
Оперативные резервы	Примечание 14	15 424	13 208
Общая сумма чистых активов		(8 032)	(43 739)

Сопроводительные примечания являются неотъемлемой частью настоящих финансовых ведомостей.

Международный торговый центр

II. Ведомость финансовых результатов за год, закончившийся 31 декабря 2022 года

(В тыс. долл. США)

	Ссылка	31 декабря 2022 года	31 декабря 2021 года
Поступления			
Начисленные взносы	Примечание 15	37 884	40 083
Добровольные взносы	Примечание 15	115 588	111 683
Прочие переводы и перечисления	Примечание 15	1 622	4 048
Прочие поступления	Примечание 15	422	4 695
Инвестиционный доход	Примечание 15	430	—
Общая сумма поступлений		155 946	160 509
Расходы			
Выплаты окладов, надбавок и пособий работникам	Примечание 16	76 251	76 202
Вознаграждение и надбавки для лиц, не являющихся работниками	Примечание 16	31 614	33 253
Поездки	Примечание 16	7 458	2 774
Субсидии и прочие переводы	Примечание 16	7 847	8 195
Предметы снабжения и расходные материалы	Примечание 16	583	962
Амортизационные отчисления по материальным активам	Примечание 8	217	219
Амортизационные отчисления по нематериальным активам	Примечание 9	816	867
Прочие оперативные расходы	Примечание 16	30 692	25 265
Прочие расходы	Примечание 16	2 995	3 015
Доля в совместной деятельности	Примечание 19	(22)	120
Общая сумма расходов		158 451	150 872
(Дефицит)/профицит за год		(2 505)	9 637

Сопроводительные примечания являются неотъемлемой частью настоящих финансовых ведомостей.

Международный торговый центр

III. Ведомость изменений в чистых активах за год, закончившийся 31 декабря 2022 года

(В тыс. долл. США)

	<i>Накопленный профицит, ограниченное использование</i>	<i>Резервы</i>	<i>Всего</i>
Чистые активы по состоянию на 1 января 2021 года	(66 404)	12 442	(53 962)
Актuarная прибыль в связи с обязательствами по выплатам работникам (примечание 12)	550	—	550
Профицит за год	9 637	—	9 637
Переводы (примечание 14)	(766)	766	—
Доля учитываемых изменений в чистых активах, связанных с совместной деятельностью (примечание 19)	36	—	36
Общая сумма изменений, учтенных в составе чистых активов	9 457	766	10 223
Чистые активы по состоянию на 31 декабря 2021 года	(56 947)	13 208	(43 739)
Актuarная прибыль в связи с обязательствами по выплатам работникам (примечание 12)	38 165	—	38 165
Дефицит за год	(2 505)	—	(2 505)
Переводы (примечание 14)	(2 216)	2 216	—
Доля учитываемых изменений в чистых активах, связанных с совместной деятельностью (примечание 19)	47	—	47
Общая сумма изменений, учтенных в составе чистых активов	33 491	2 216	35 707
Чистые активы по состоянию на 31 декабря 2022 года	(23 456)	15 424	(8 032)

Сопроводительные примечания являются неотъемлемой частью настоящих финансовых ведомостей.

Международный торговый центр

IV. Ведомость движения денежных средств за год, закончившийся 31 декабря 2022 года

(В тыс. долл. США)

	Ссылка	31 декабря 2022 года	31 декабря 2021 года
Движение денежных средств в результате оперативной деятельности			
(Дефицит)/профицит за год		(2 505)	9 637
<i>Изменения, не связанные с движением денежных средств</i>			
Амортизационные отчисления	Примечания 8 и 9	1 033	1 086
Актуарная прибыль в связи с обязательствами по выплатам работникам	Примечание 12	38 165	550
Убыток в связи с выбытием активов	Примечания 8 и 9	32	—
Прибыль в связи с долей в совместной деятельности	Примечание 19	47	36
<i>Изменения в активах</i>			
(Увеличение)/уменьшение суммы добровольных взносов к получению	Примечание 6	50 564	8 443
(Увеличение)/уменьшение суммы прочих взносов к получению	Примечание 6	(51)	(126)
(Увеличение)/уменьшение суммы прочих активов	Примечание 7	(4 002)	(2 080)
<i>Изменения в обязательствах</i>			
Увеличение/(уменьшение) суммы кредиторской задолженности и начисленных обязательств	Примечание 10	456	1 089
Увеличение/(уменьшение) суммы обязательств по выплатам работникам	Примечание 12	(32 024)	5 950
Увеличение/(уменьшение) суммы обязательств по условным договорам	Примечание 11	(66 115)	(36 806)
Увеличение/(уменьшение) суммы прочих обязательств	Примечание 11	700	(151)
Увеличение/(уменьшение) суммы резервов под обязательства	Примечание 13	(212)	212
Увеличение/(уменьшение) доли в совместной деятельности	Примечание 19	(69)	84
Инвестиционный доход как движение денежных средств в результате инвестиционной деятельности	Примечание 15	(430)	—
Сальдо движения денежных средств в результате оперативной деятельности		(14 411)	(12 076)
Движение денежных средств в результате инвестиционной деятельности			
Пропорциональная доля чистого увеличения объема средств в денежном пуле	Примечание 5	18 319	11 685
Инвестиционный доход как движение денежных средств в результате инвестиционной деятельности	Примечание 15	430	—
Приобретение основных средств	Примечание 8	(215)	(228)
Приобретение нематериальных активов	Примечание 9	(113)	(572)
Сальдо движения денежных средств в результате инвестиционной деятельности		18 421	10 885
Чистое увеличение/(уменьшение) суммы денежных средств и их эквивалентов		4 010	(1 191)
Денежные средства и их эквиваленты — на начало года		17 792	18 983
Денежные средства и их эквиваленты — на конец года	Примечание 4	21 802	17 792

Сопроводительные примечания являются неотъемлемой частью настоящих финансовых ведомостей.

Международный торговый центр

V. Ведомость сопоставления бюджетных и фактических сумм за год, закончившийся 31 декабря 2022 года

(В тыс. долл. США)

	Опубликованный бюджет		Фактические суммы (рассчитанные на бюджетной основе) ^c	Разница (в процентах) ^d
	Первоначальный годовой бюджет ^a	Окончательный годовой бюджет ^b		
Поступления				
Начисленные взносы Организации Объединенных Наций	19 754	19 754	19 073	(3,4)
Начисленные взносы Всемирной торговой организации	19 754	19 754	19 073	(3,4)
Прочие поступления	217	217	203	(6,5)
Общая сумма поступлений	39 725	39 725	38 349	(3,5)
Расходы				
Расходы, связанные с должностями	31 127	31 127	30 033	(3,5)
Расходы, не связанные с должностями	8 598	8 598	8 316	(3,3)
Общая сумма расходов	39 725	39 725	38 349	(3,5)
Профицит за год	—	—	—	—

^a Первоначальный годовой бюджет представляет собой меньшую из двух бюджетных сумм: суммы, утвержденной Генеральной Ассамблеей (резолюция [76/247](#)), или суммы, утвержденной Генеральным советом ВТО (WT/BFA/198 и WT/GC/M/194).

^b Окончательный годовой бюджет не отличается от первоначального, поскольку последующих решений Генеральной Ассамблеи или Генерального совета ВТО, связанных с бюджетом МТЦ на 2022 год, не было.

^c Фактические расходы отражают суммы, финансируемые за счет взносов в регулярный бюджет, а также разные поступления.

^d Фактические расходы (рассчитанные на сопоставимой бюджетной основе) за вычетом сумм по окончательному бюджету. Случаи, когда разница превышает 10 процентов и носит существенный характер, рассматриваются в финансовом докладе Директора-исполнителя.

Сопроводительные примечания являются неотъемлемой частью настоящих финансовых ведомостей.

Международный торговый центр

Примечания к финансовым ведомостям

Примечание 1

Представляющая отчетность структура

Международный торговый центр и его деятельность

1. Международный торговый центр (МТЦ) как совместное учреждение по техническому сотрудничеству Организации Объединенных Наций и Всемирной торговой организации (ВТО) отвечает за деловые аспекты развития торговли. Мандат вытекает из приоритетов, установленных договаривающимися сторонами Генерального соглашения по тарифам и торговле 19 марта 1964 года и Генеральной Ассамблеей в ее резолюции [2297 \(XXII\)](#) от 12 декабря 1967 года. С 1 января 1968 года МТЦ работает под совместной эгидой Генерального соглашения/ВТО и Организации Объединенных Наций. В своей резолюции 1819(LV) от 9 августа 1973 года Экономический и Социальный Совет подтвердил мандат Центра на координацию технической помощи и сотрудничества в целях содействия развитию торговли в рамках системы Организации Объединенных Наций по оказанию помощи развивающимся странам.

2. Цель, достижению которой способствует МТЦ, состоит в ускорении инклюзивного и устойчивого роста и развития путем развития торговли и международной предпринимательской деятельности в интересах микро-, малых и средних предприятий в развивающихся странах, особенно наименее развитых странах, и странах с переходной экономикой посредством расширения деловых возможностей этих предприятий в области ведения торговли и посредством формирования благоприятной деловой среды и укрепления институциональных экосистем для этих предприятий. Работа Центра осуществляется с учетом спроса и ориентирована на клиента. МТЦ оказывает специализированную поддержку, увязанную с национальными целями, для расширения торговых возможностей своих клиентов — микро-, малых и средних предприятий, организаций по поддержке бизнеса и директивных органов в развивающихся и наименее развитых странах, а также для повышения конкурентоспособности торговли, сокращения бедности и укрепления экономики.

3. МТЦ возглавляет Директор-исполнитель, назначаемый Генеральным директором ВТО и Генеральным секретарем ЮНКТАД и подотчетный этим должностным лицам. В состав Комитета старших руководителей входят Директор-исполнитель, заместитель Директора-исполнителя, начальники пяти отделов МТЦ, главный советник в составе канцелярии Директора-исполнителя и руководитель Отдела стратегического планирования, результативности и управления. Объединенная консультативная группа МТЦ проводит одно заседание в год, чтобы рассмотреть деятельность МТЦ на основе годового доклада МТЦ и вынести рекомендации Совету по торговле и развитию ЮНКТАД и Генеральному совету ВТО, которые проводят обзор программы работы Центра. Как ЮНКТАД, так и ВТО представлены в составе Объединенной консультативной группы, осуществляющей контроль за работой Центра, и проводят ряд совместных мероприятий по оказанию технической помощи совместно с МТЦ.

4. Регулярный бюджет МТЦ финансируется в равных долях Организацией Объединенных Наций и ВТО, а проекты по техническому сотрудничеству финансируются за счет добровольных взносов доноров, которые поступают в целевые фонды, и в рамках других межорганизационных механизмов и многосторонних донорских инициатив. Считается, что МТЦ как отдельная структура, предоставляющая отчетность, не подлежит общему контролю для целей отчетности в соответствии с МСУГС.

5. МТЦ участвует в деятельности, финансируемой совместно с другими организациями системы Организации Объединенных Наций. Доля Центра в этой деятельности учитывается в его финансовых ведомостях с использованием метода долевого участия.

6. Штаб-квартира МТЦ расположена в Женеве; он также имеет отделения в арендуемых помещениях в 32 странах.

Примечание 2

Основа для составления и разрешение на опубликование

7. Счета МТЦ ведутся в соответствии с Финансовыми положениями Организации Объединенных Наций, принятыми Генеральной Ассамблеей Организации Объединенных Наций, правилами, разработанными Генеральным секретарем, как это предусмотрено Положениями, и административными инструкциями заместителя Генерального секретаря по стратегии, политике и контролю в области управления или Контролера. В соответствии с МСУГС финансовые ведомости МТЦ составлены на основе метода начисления. В соответствии с требованиями МСУГС настоящие финансовые ведомости, которые точно отражают суммы активов, обязательств, поступлений и расходов МТЦ, включают следующее:

- a) ведомость I: ведомость финансового положения;
- b) ведомость II: ведомость финансовых результатов;
- c) ведомость III: ведомость изменений в чистых активах;
- d) ведомость IV: ведомость движения денежных средств, составленная с использованием косвенного метода;
- e) ведомость V: ведомость сопоставления бюджетных и фактических сумм;
- f) краткое изложение основных принципов учетной политики и другие пояснительные примечания;
- g) сопоставительную информацию для всех сумм, указанных в финансовых ведомостях в подпунктах a)–d) выше, и, в соответствующих случаях, сравнения описательной и пояснительной информации, представленной в примечаниях к финансовым ведомостям.

Непрерывное функционирование

8. Настоящие финансовые ведомости составлены на основе принципа непрерывного функционирования, и при их подготовке и представлении последовательно применялись принципы соответствующей учетной политики, кратко изложенные в примечании 3. Применение принципа непрерывного функционирования основано на утверждении Генеральной Ассамблеи и Генеральным советом ВТО ассигнований по линии регулярного бюджета на 2023 финансовый год, на положительной динамике сбора начисленных и добровольных взносов в последние годы, а также на том обстоятельстве, что Генеральная Ассамблея и Генеральный совет ВТО не принимали никаких решений о прекращении деятельности МТЦ.

Операционная валюта и денежная единица отчетности

9. Операционной валютой и денежной единицей отчетности МТЦ является доллар США. Суммы в настоящих финансовых ведомостях выражены в тысячах долларов США, если не указано иное.

10. Регулярный бюджет МТЦ утверждается и начисляется в виде взносов в швейцарских франках.

11. При совершении расчетов в валютах, отличных от операционной (иностранных валютах), соответствующие суммы пересчитываются в доллары США по операционному обменному курсу Организации Объединенных Наций, действующему на дату операции. Операционные обменные курсы Организации Объединенных Наций приблизительно соответствуют спот-курсам, действующим на даты операций. По состоянию на конец года производится пересчет денежных активов и обязательств, деноминированных в иностранных валютах, по операционным обменным курсам Организации Объединенных Наций. Стоимость неденежных активов, деноминированных в иностранной валюте и оцениваемых по справедливой стоимости, пересчитывается по операционному обменному курсу Организации Объединенных Наций, действующему на дату определения справедливой стоимости. Неденежные активы, оцениваемые по первоначальной стоимости в иностранной валюте, в конце года не пересчитываются.

12. Курсовые прибыли и убытки, возникающие в результате совершения операций в валюте, отличающейся от функциональной валюты Центра, и в результате пересчета денежных активов и обязательств, деноминированных не в долларах США, по обменным курсам, действующим на конец года, учитываются в ведомости финансовых результатов на чистой основе.

Принцип существенности и использование суждений и расчетных оценок

13. При разработке принципов бухгалтерского учета и подготовке финансовых ведомостей особую важность имеет критерий существенности. Как правило, тот или иной элемент считается существенным, если его пропуск или агрегирование повлияют на то, какие заключения или решения будут вынесены пользователями финансовых ведомостей.

14. При подготовке финансовых ведомостей в соответствии с МСУГС требуется использовать расчетные оценки, суждения и допущения при выборе и применении принципов учетной политики и при учете активов, обязательств, поступлений и расходов. Бухгалтерские оценки и лежащие в их основе допущения пересматриваются на непрерывной основе, а поправки к оценкам учитываются на тот год, в котором производится пересмотр оценок, и во все будущие годы, которые затрагиваются этими пересмотренными оценками. К значимым оценкам и допущениям, которые могут привести к существенным корректировкам в будущие годы, относятся: накопленные проценты; определение срока полезного использования и методов амортизации для основных средств и нематериальных активов; обесценение активов; актуарная оценка выплат работникам; классификация финансовых инструментов, а также условных активов и обязательств; и выбор темпов инфляции и дисконтных ставок, используемых при расчете приведенной стоимости резервов.

Основа для оценки

15. Настоящие финансовые ведомости составлены исходя из учета активов, за исключением финансовых активов, учитываемых по справедливой стоимости через профицит или дефицит, по первоначальной стоимости. Финансовые ведомости подготовлены за год с 1 января по 31 декабря.

Разрешение на опубликование

16. Настоящие финансовые ведомости заверены Контролером (помощник Генерального секретаря Организации Объединенных Наций) и утверждены

Генеральным секретарем Организации Объединенных Наций. В соответствии с положением 6.2 Финансовых положений Организации Объединенных Наций Генеральный секретарь должен представить настоящие финансовые ведомости, составленные по состоянию на 31 декабря 2022 года, Комиссии ревизоров до 31 марта 2023 года. В соответствии с положением 7.12 Финансовых положений доклады Комиссии ревизоров вместе с проверенными финансовыми ведомостями должны быть препровождены Генеральной Ассамблее через Консультативный комитет по административным и бюджетным вопросам.

Будущие положения о бухгалтерском учете

17. Продолжается работа по мониторингу хода разработки Советом по МСУГС следующих новых важных положений в области учета и оценке последствий их принятия для финансовых ведомостей МТЦ:

а) положения об активах культурного наследия: цель проекта заключается в разработке требований в отношении порядка учета активов культурного наследия;

б) положения о расходах, связанных с переводом средств: цель проекта заключается в разработке стандарта (или стандартов), содержащего (содержащих) требования к учету и оценке, подлежащие соблюдению сторонами, несущими расходы, связанные с переводом средств, за исключением операций по предоставлению социальных выплат;

с) положения о поступлениях: цель проекта состоит в разработке новых нормативных требований и методических указаний в отношении поступлений в целях изменения или замены действующих положений стандарта 9 МСУГС «Поступления от возмездных операций», стандарта 11 МСУГС «Договоры о строительстве» и стандарта 23 МСУГС «Поступления от безвозмездных операций (налоги и трансферты)»;

д) положения об оценке в государственном секторе: цели данного проекта включают:

i) выпуск измененных стандартов, содержащих пересмотренные требования в отношении оценки, проводимой при первоначальном учете, последующей оценки и раскрытия информации в связи с оценкой;

ii) разработку более подробных указаний в отношении применения стоимости замещения и стоимости осуществления и оценки обстоятельств, в которых будут использоваться эти основы для оценки;

iii) решение вопросов учета операционных расходов, включая конкретный вопрос о том, следует ли затраты по заимствованиям учитывать в составе активов или в составе расходов;

е) положения об инфраструктурных активах: цель проекта заключается в выявлении и изучении проблем, с которыми сталкиваются составители отчетности при применении стандарта 17 МСУГС «Основные средства» в отношении инфраструктурных активов. Задача состоит в том, чтобы, опираясь на результаты этой исследовательской работы, подготовить дополнительные методические указания в отношении бухгалтерского учета инфраструктурных активов;

ф) положения о природных ресурсах: цель проекта заключается в разработке справочного документа, а затем одного или нескольких первоначальных проектов для решения вопросов, связанных с принятием природных ресурсов к учету и их оценкой, а также с представлением и раскрытием информации о природных ресурсах. Справочный документ, выпущенный в 2022 году, включает в

себя текущий подход Совета по МСУГС к вопросам учета, оценки, представления информации и ее раскрытия в отношении полезных ископаемых, а также водных и живых ресурсов. Утверждение первоначального проекта запланировано на 2023 год;

g) положения о концептуальной основе: цель проекта состоит в том, чтобы обновить концептуальную основу для ограниченного числа вопросов на основе критериев срочности, последствий, осуществимости и распространенности, при этом особое внимание будет уделяться первым трем критериям. Первоначальный проект стандарта 81 «Обновление концептуальной основы» касается в первую очередь главы 3 «Качественные характеристики» и главы 5 «Элементы финансовой отчетности»;

h) положения, касающиеся вопросов аренды в государственном секторе: Совет по МСУГС продолжит рассмотрение вопросов аренды в государственном секторе, таких как концессионная аренда, в рамках своего проекта «Другие виды соглашений об аренде». Предварительный проект 84 «Концессионная аренда и активы в натуральной форме в виде права пользования» (поправки к стандарту 43 МСУГС и стандарту 23 МСУГС) был выпущен в январе 2023 года, комментарии должны быть представлены до 17 мая 2023 года. Утверждение нового стандарта запланировано на 2024 год;

i) положения, касающиеся содействия представлению отчетности по вопросам устойчивости в государственном секторе: Совет по МСУГС выпустил первоначальный проект 83, посвященный отчетности по программе обеспечения устойчивости. Срок представления замечаний истек 16 января 2023 года. Утверждение рекомендованного практического руководства запланировано на 2023 год;

j) положения, касающиеся программ пенсионного обеспечения: Совет МСУГС проголосовал за предварительное одобрение первоначального проекта стандарта 82 «Программы пенсионного обеспечения». Первоначальный проект стандарта 82 содержит требования к учету и отчетности для программ пенсионного обеспечения в государственном секторе и основан на Международном стандарте учета 26 «Учет и отчетность по программам пенсионного обеспечения». Срок представления замечаний истек в августе 2022 года. Утверждение нового стандарта запланировано на 2023 год.

Введенные в последнее время и будущие требования в соответствии с МСУГС

18. Совет по МСУГС опубликовал следующие стандарты: в августе 2018 года — стандарт 41 МСУГС «Финансовые инструменты», который вступил в силу 1 января 2022 года; в январе 2019 года — стандарт 42 МСУГС «Социальные выплаты», который вступил в силу 1 января 2022 года; в январе 2022 года — стандарт 43 МСУГС «Аренда», который вступит в силу 1 января 2025 года; и в мае 2022 года — стандарт 44 МСУГС «Внеоборотные активы, предназначенные для продажи, и прекращенная деятельность», который вступит в силу 1 января 2025 года. Даты вступления в силу стандартов 41 МСУГС и 42 МСУГС были отложены на год и перенесены на 1 января 2023 года из-за пандемии COVID-19 и возникших в связи с ней трудностей. Влияние этих стандартов на составление финансовых ведомостей МТЦ и показатели за период, с которым в них проводится сопоставление, оценивается следующим образом:

Стандарт	Предполагаемое влияние в год перехода на стандарт
Стандарт 41 МСУГС	Стандарт 41 МСУГС позволит существенно повысить актуальность информации с точки зрения определения финансовых активов и финансовых обязательств. Он заменит стандарт 29 МСУГС «Финансовые инструменты: принятие к учету и оценка» и усовершенствует требования этого стандарта благодаря введению: a) упрощенных требований к классификации и оценке финансовых активов; b) прогнозной модели обесценения; c) гибкой модели учета операций хеджирования. Стандарт 41 МСУГС вступил в силу 1 января 2023 года. Проводится оценка его влияния на составление финансовых ведомостей, и Центр будет готов применять этот стандарт к моменту его вступления в силу.
Стандарт 42 МСУГС	Стандарт 42 МСУГС содержит методические указания по учету расходов на социальные выплаты. В нем социальные выплаты определены как денежные переводы, производимые конкретным физическим лицам и/или домохозяйствам для снижения влияния социальных рисков. Конкретными примерами являются государственные пенсии, пособия по нетрудоспособности, материальная помощь малоимущим и пособия по безработице. В соответствии с этим новым стандартом структура должна принимать к учету расходы и обязательства по каждой следующей социальной выплате. Стандарт 42 МСУГС вступает в силу 1 января 2023 года. В настоящее время такие социальные выплаты в Центре не производятся.
Стандарт 43 МСУГС	МСУГС 43 устанавливает принципы учета и оценки в связи с арендой, а также принципы представления и раскрытия соответствующей информации. Цель состоит в том, чтобы обеспечить предоставление арендаторами и арендодателями соответствующей информации в форме, достоверно отражающей эти операции. Такая информация дает пользователям финансовой отчетности основу для оценки влияния, которое аренда оказывает на финансовое положение структуры, ее финансовые результаты и движение ее денежных средств. Стандарт 43 МСУГС вступает в силу 1 января 2025 года. Его влияние на составление финансовых ведомостей будет оценено до этой даты, и Центр будет готов применять этот стандарт к моменту его вступления в силу.
Стандарт 44 МСУГС	Стандарт 44 МСУГС определяет порядок учета активов, предназначенных для продажи, а также представления и раскрытия информации о прекращенной деятельности. Он требует, чтобы активы, которые отвечают критериям классификации в качестве предназначенных для продажи: • оценивались по наименьшей из балансовой и справедливой стоимости за вычетом расходов на продажу и начисление амортизации на такие активы было прекращено; • указывались отдельно в ведомости финансового положения, а результаты прекращенной деятельности указывались отдельно в ведомости финансовых результатов. Стандарт 44 МСУГС вступит в силу с 1 января 2025 года. Его влияние на составление финансовых ведомостей будет оценено до этой даты, и Центр будет готов применять этот стандарт к моменту его вступления в силу.

Примечание 3
Основные принципы учетной политики**Активы****Финансовые активы***Классификация*

19. МТЦ относит свои финансовые активы к следующим категориям: активы, оцениваемые по справедливой стоимости, изменения которой учитываются через профицит или дефицит, и, в случае дебиторской задолженности, активы, принимаемые к учету по амортизированной стоимости. МТЦ классифицирует свои финансовые активы при первоначальном учете.

Финансовые активы, учитываемые по справедливой стоимости через профицит или дефицит

20. Финансовые активы, оцениваемые по справедливой стоимости через профицит или дефицит, включают инвестиции МТЦ в основной денежном пуле, находящемся под управлением Казначейства Организации Объединенных Наций, которое централизованно инвестирует эти средства от имени МТЦ.

21. Основной денежный пул содержит денежные средства, срочные депозиты и краткосрочные и долгосрочные инвестиции участвующих учреждений, причем все эти активы находятся под управлением Казначейства Организации Объединенных Наций. Доля активов МТЦ в основном денежном пуле указана в примечаниях к финансовым ведомостям и в ведомости финансового положения как инвестиции, оцениваемые по справедливой стоимости через профицит или дефицит, или как наличные денежные средства и их эквиваленты в том случае, если их первоначальный срок погашения составлял не более трех месяцев. С подробной информацией об активах, размещенных в основном денежном пуле, можно ознакомиться в финансовых ведомостях Организации Объединенных Наций.

Принятие к учету и оценка активов, находящихся в основном денежном пуле

22. Прибыли или убытки, полученные в результате изменения справедливой стоимости финансовых активов в основном денежном пуле, которые учитываются по справедливой стоимости через профицит или дефицит, представлены в ведомости финансовых результатов за тот год, в котором они возникли, как затраты на финансирование в случае чистых убытков или как инвестиционный доход в случае чистой прибыли.

Принятие к учету и оценка дебиторской задолженности

23. Дебиторская задолженность — это непроемкие финансовые активы с фиксированными или определяемыми платежами, которые не котируются на активном рынке. Дебиторская задолженность МТЦ включает взносы к получению и прочую дебиторскую задолженность, которые учтены в ведомости финансового положения. Эти суммы к получению отражаются по номинальной стоимости за вычетом суммы задолженности, считающейся безнадежной, т. е. резерва на покрытие сомнительной дебиторской задолженности. Если суммы долгосрочных добровольных взносов к получению, срок поступления которых превышает 12 месяцев, считаются существенными, то они отражаются в отчетности по чистой текущей стоимости, дисконтированной по методу действующей процентной ставки.

Обесценение дебиторской задолженности

24. В конце отчетного года МТЦ оценивает дебиторскую задолженность на предмет обесценения. Дебиторская задолженность считается обесцененной и убытки от обесценения возникают только в том случае, если имеются основанные на обзоре непогашенной задолженности по состоянию на дату составления отчетности объективные данные о том, что МТЦ не сможет получить все причитающиеся ему суммы в соответствии с первоначальными условиями в результате одного или нескольких событий, которые произошли после первоначального принятия задолженности к учету. В таком случае балансовая стоимость этого актива уменьшается, и любые соответствующие убытки учитываются в ведомости финансовых результатов. Сумма убытков определяется как разница между балансовой стоимостью актива и сметной суммой будущих поступлений.

25. На покрытие сомнительной дебиторской задолженности создается резерв в размере 25 процентов от балансовой стоимости под дебиторскую задолженность с просрочкой погашения 12–24 месяцев, 60 процентов от балансовой стоимости под дебиторскую задолженность с просрочкой погашения более чем на 24 месяца, и 100 процентов балансовой стоимости под дебиторскую задолженность с просрочкой погашения более чем на 36 месяцев на отчетную дату. Если в последующие годы сумма убытков от обесценения уменьшится, то изменение величины ранее учтенных убытков от обесценения учитывается в ведомости финансовых результатов.

Авансовые платежи или предоплата

26. Авансовые платежи учитываются в качестве актива до поставки товаров или оказания услуг в соответствии с имеющими обязательную силу соглашениями с поставщиками или предписаниями Положений и правил о персонале Организации Объединенных Наций в отношении авансовых выплат персоналу. МТЦ учитывает расходы после получения им подтверждения доставки товаров или предоставления услуг.

27. МТЦ авансирует средства партнерам-исполнителям (например, другим организациям системы Организации Объединенных Наций и учреждениям, занимающимся развитием торговли), чтобы предоставлять услуги целевым группам населения в соответствии с имеющими обязательную силу соглашениями с МТЦ. Партнер-исполнитель представляет МТЦ отчетность о прогрессе, достигнутом в деле осуществления проекта или программы, в отношении которых было подписано соглашение. Расходы учитываются по получении отчетов о расходах или оказании услуг. В соответствии с рекомендацией Комиссии ревизоров, чистая доля еще не выплаченных авансовых платежей учитывается в составе расходов на конец года, за исключением субсидий, де-факто находящихся под контролем МТЦ.

Основные средства

28. Основные средства учитываются по первоначальной стоимости за вычетом накопленной амортизации и накопленных убытков от обесценения. Первоначальная стоимость включает цену покупки, любые прямые затраты на доставку актива к месту назначения и приведение его в состояние, пригодное для использования, и первоначальную оценочную стоимость демонтажа и восстановление участка. Активы, которые относятся к категории основных средств, но не находятся под непосредственным контролем МТЦ, учитываются в качестве расходов в момент приобретения. Считается, что актив находится под контролем МТЦ, если Центр может извлекать из него в будущем экономическую выгоду для

достижения поставленных целей, а также запрещать или регулировать доступ третьих сторон к этому активу.

29. Капитализация основных средств производится в том случае, если их стоимость составляет не менее, соответственно, 5000 долл. США для оборудования и 100 000 долл. США для расходов на улучшение арендованного имущества. Пороговые величины не применяются в отношении транспортных средств, сооружений из сборных конструкций, систем спутниковой связи, генераторов и сетевой аппаратуры.

Последующие расходы

30. Расходы, понесенные после первоначального приобретения актива, капитализируются только в том случае, если МТЦ выступает вероятным получателем будущих экономических выгод, связанных с данным активом или возможностью его эксплуатации, и если последующие расходы могут быть достоверно оценены.

Амортизация основных средств

31. Учет амортизации основных средств производится на основе применения линейного метода на протяжении всего ожидаемого срока их полезного использования. Ниже приведены ожидаемые сроки полезного использования конкретных классов основных средств:

<i>Класс активов</i>	<i>Подкласс активов</i>	<i>Ожидаемый срок полезного использования (число лет)</i>
Аппаратура связи и оборудование информационных технологий	Оборудование информационных технологий	4
	Аппаратура связи	7
	Аудиовизуальное оборудование	7
Транспортные средства	Легкие автотранспортные средства	6
Машины и оборудование	Легкая инженерная и строительная техника	5
	Медицинская техника	5
	Оборудование для обеспечения охраны и безопасности	5
Мебель и недвижимый инвентарь	Офисная техника	4
	Мебель	10
	Недвижимый инвентарь и принадлежности	7
Улучшения арендованного имущества	Мелкие строительные работы	5 лет (меньший из двух сроков: срок аренды или срок в 5 лет)

32. Оценка обесценения основных средств проводится не реже одного раза в год, а любые убытки от обесценения учитываются в ведомости финансовых результатов. Остаточная стоимость и сроки полезного использования активов оцениваются не реже одного раза в год и, если это необходимо, корректируются.

33. Прибыль или убыток от выбытия или передачи основных средств образуется, когда сумма средств, полученных в результате выбытия или передачи, отличается от балансовой стоимости основных средств. Эти прибыли или убытки учитываются в ведомости финансовых результатов в составе прочих поступлений или прочих расходов.

Нематериальные активы

34. Нематериальные активы учитываются по первоначальной стоимости за вычетом накопленной амортизации и любых убытков от обесценения. Приобретаемое программное обеспечение капитализируется, если его стоимость, включающая затраты на приобретение и подготовку к использованию программного продукта, превышает 5000 долл. США. Разработанное собственными силами программное обеспечение капитализируется в том случае, когда начисленная сумма расходов составляет не менее 100 000 долл. США (без учета расходов на исследования и эксплуатацию, но с учетом таких непосредственно связанных с этим программным обеспечением расходов, как расходы по персоналу и расходы на оплату услуг субподрядчиков и консультантов).

Амортизация нематериальных активов

35. Амортизация нематериальных активов производится на основе применения линейного метода на протяжении всего ожидаемого срока их полезного использования. Ниже приведены ожидаемые сроки полезного использования конкретных классов нематериальных активов:

Класс	Ожидаемый срок полезного использования (число лет)
Программное обеспечение собственной разработки	5

36. Оценка обесценения всех нематериальных активов проводится не реже одного раза в год, а любые убытки от обесценения учитываются в ведомости финансовых результатов.

Обязательства

Финансовые обязательства

37. Финансовые обязательства классифицируются как «прочие финансовые обязательства». К ним относятся кредиторская задолженность, средства к перечислению, неизрасходованные средства, удерживаемые для выплаты возмещения в будущем, и прочие обязательства.

38. Финансовые обязательства, относимые к категории прочих финансовых обязательств, первоначально учитываются по справедливой стоимости и впоследствии оцениваются по амортизированной стоимости. Финансовые обязательства со сроком погашения менее 12 месяцев учитываются по номинальной стоимости. МТЦ проверяет правильность классификации финансовых обязательств на каждую отчетную дату и снимает с учета финансовые обязательства в случае выполнения, списания или истечения взятых им договорных обязательств или освобождения от их выполнения.

39. Кредиторская задолженность и начисленные расходы образуются в результате приобретения товаров и услуг, когда эти товары или услуги были получены, но платежи за них не были произведены на отчетную дату. Они указываются на сумму, на которую выставлены счета об оплате за вычетом скидок на оплату на отчетную дату. Кредиторская задолженность оценивается по номинальной стоимости, если она относится к текущим обязательствам, или по справедливой стоимости, если она относится к долгосрочным обязательствам.

Обязательства по выплатам работникам

40. МТЦ учитывает следующие категории выплат работникам:

Краткосрочные выплаты работникам

41. Краткосрочные выплаты работникам включают выплаты при назначении (субсидии при назначении), регулярные ежедневные, еженедельные и ежемесячные выплаты (заработная плата, оклады, надбавки), содержание, сохраняемое на период отсутствия на работе (оплачиваемый отпуск по болезни, отпуск по беременности и родам и отпуск для отца по уходу за детьми) и другие краткосрочные выплаты (субсидия в случае смерти, субсидия на образование, возмещение налогов и выплаты в связи с поездкой в отпуск на родину), предоставляемые работникам за их услуги. Краткосрочные выплаты работникам подлежат уплате в течение 12 месяцев с даты представления отчетности и оцениваются по их номинальной стоимости на основе объема накопленных материальных прав по текущим ставкам оплаты труда. Все краткосрочные выплаты, полагающиеся работникам, но не выплаченные на отчетную дату, учитываются в составе текущих обязательств в ведомости финансового положения. Некоторые работники имеют право на отпуск на родину каждые 12 месяцев, а другие — каждые 24 месяца; в соответствии с МСУГС эта выплата классифицируется как краткосрочная и долгосрочная. Однако в практических целях Организация Объединенных Наций решила рассматривать все выплаты, связанные с отпуском на родину, в качестве краткосрочных. Таким образом, расчет, представление и раскрытие информации о выплатах и любых обязательствах будут осуществляться в соответствии с руководством по краткосрочным выплатам сотрудникам.

Выплаты по окончании службы

42. Выплаты по окончании службы включают оплату медицинского страхования после выхода на пенсию, выплаты в связи с репатриацией при окончании службы и пенсионные выплаты, производимые через Объединенный пенсионный фонд персонала Организации Объединенных Наций.

Планы с установленным размером пособия

43. Следующие выплаты отражаются в учете как выплаты по планам с установленным размером пособия: медицинское страхование после выхода на пенсию, выплаты в связи с репатриацией, пенсия по линии Объединенного пенсионного фонда персонала Организации Объединенных Наций (выплаты по окончании службы) и компенсация за накопленный ежегодный отпуск, которая выплачивается после увольнения из Центра (прочие долгосрочные выплаты). Обязательства по планам выплат по окончании службы учитываются по приведенной стоимости обязательств по планам с установленным размером пособия на дату представления отчетности. К планам с установленным размером пособия относятся те планы, в соответствии с которыми МТЦ обязан производить оговоренные выплаты, в связи с чем он несет актуарные риски. Обязательства по планам с установленным размером пособия оцениваются по приведенной стоимости обязательств по выплатам установленного размера. Изменения в сумме обязательств по планам с установленным размером пособия, исключая актуарные прибыли и убытки, учитываются в ведомости финансовых результатов за год, в котором они происходят. МТЦ принял решение учитывать изменения в сумме обязательств по планам с установленным размером пособия, обусловленные актуарными прибылями и убытками, непосредственно в ведомости изменений в чистых активах. По состоянию на конец отчетного года МТЦ не располагал активами планов, предусмотренными в стандарте 39 МСУГС «Выплаты работникам».

44. Обязательства по выплатам установленного размера рассчитываются независимым актуарием по методу прогнозируемой условной единицы. Приведенная стоимость обязательств по выплатам установленного размера определяется путем дисконтирования ожидаемых будущих оттоков денежных средств с применением ставок процентов по первоклассным корпоративным облигациям со сроками погашения, приблизительно соответствующими срокам наступления выплат по индивидуальным планам.

Медицинское страхование после выхода на пенсию

45. Медицинское страхование после выхода на пенсию обеспечивает покрытие медицинских расходов имеющим на это право бывшим сотрудникам и их иждивенцам. По окончании службы сотрудники и их иждивенцы имеют право на участие в плане медицинского страхования МТЦ с установленным размером выплат при условии соблюдения ими определенных требований для приобретения такого права, включая требование об участии в плане медицинского страхования Организации Объединенных Наций в течение 10 лет для тех, кто был нанят на работу после 1 июля 2007 года, и в течение 5 лет для тех, кто был нанят до этой даты. Под суммой обязательств по медицинскому страхованию после выхода на пенсию понимается приведенная стоимость доли расходов на медицинское страхование пенсионеров, покрываемой Центром, и начисленные до отчетной даты суммы по оплате страхования работающих сотрудников после их выхода на пенсию. При определении оценочной суммы остаточных обязательств Центра по медицинскому страхованию после выхода на пенсию необходимо учитывать взносы всех участников плана. Для получения суммы остаточных обязательств Центра из валовой суммы обязательств вычитаются взносы пенсионеров, а также часть взносов работающих сотрудников исходя из формулы долевого участия в расходах, утвержденной Генеральной Ассамблеей.

Выплаты в связи с репатриацией

46. По окончании службы сотрудники, которые удовлетворяют определенным установленным требованиям, в том числе проживают за пределами страны своего гражданства на момент увольнения, имеют право на получение субсидии на репатриацию, размер которой зависит от срока службы, и на оплату им путевых расходов и расходов на перевозку имущества. Соответствующее обязательство принимается к учету в момент поступления сотрудника на работу в Центр и оценивается на основе текущей стоимости предполагаемого обязательства по проведению этих выплат в полном объеме.

Ежегодный отпуск

47. Обязательства по выплатам в связи с ежегодным отпуском представляют собой обязательства по денежным выплатам сотрудникам, которые планируется произвести по прекращении их службы в МТЦ в качестве компенсации за неиспользованные накопленные дни отпуска. Центр принимает к учету в качестве обязательства актуарную величину суммы компенсации за все неиспользованные дни ежегодного отпуска всех сотрудников в количестве не более 60 дней на каждого сотрудника (18 дней для временных сотрудников) по состоянию на дату закрытия ведомости финансового положения. При определении обязательств в связи с ежегодным отпуском используется методика, основанная на том допущении, что дни отпуска используются в обратной последовательности, т. е. предполагается, что сотрудникам сначала списываются в счет отпуска дни, накопленные за текущий период, и лишь затем накопленный остаток дней ежегодного отпуска, относящийся к предыдущим периодам. Выплата в связи с накопленным ежегодным отпуском фактически производится, когда проходит

более 12 месяцев после окончания того отчетного периода, за который она причитается; в целом число накопленных дней ежегодного отпуска растет, в связи с чем размер денежной компенсации за накопленный ежегодный отпуск по окончании службы отражает подлинную сумму обязательств МТЦ. Таким образом, обязательства по выплатам в связи с накопленным ежегодным отпуском, означающие для МТЦ выбытие экономических выгод по окончании службы сотрудника, относятся к категории прочих долгосрочных обязательств по выплатам, а та часть обязательств по выплатам в связи с накопленным ежегодным отпуском, которая подлежит погашению в течение 12 месяцев после отчетной даты, относится к категории текущих обязательств. В соответствии со стандартом 39 МСУГС «Выплаты работникам» стоимостная оценка прочих долгосрочных обязательств по выплатам осуществляется аналогично оценке обязательств по выплатам по окончании службы; в связи с этим МТЦ рассматривает их в качестве обязательств по выплатам установленного размера по окончании службы, которые подлежат актуарной оценке.

48. Начисленные финансовые обязательства по выплатам в связи с медицинским страхованием после выхода на пенсию, субсидией на репатриацию и накопленным ежегодным отпуском в настоящее время не профинансированы в полном объеме и указываются в ведомости финансового положения и ведомости изменений в чистых активах как обязательства по выплатам работникам.

Выплаты, предусмотренные в добавлении D

49. Положениями, содержащимися в добавлении D к Положениям и правилам о персонале Организации Объединенных Наций, регулируется выплата компенсации в случае смерти, получения увечья или болезни при исполнении сотрудниками служебных обязанностей по поручению Организации Объединенных Наций. Сумма этих обязательств оценивается актуариями.

Прочие долгосрочные обязательства по выплатам работникам

50. Прочие долгосрочные выплаты работникам представляют собой обязательства по выплатам, которые не подлежат полному погашению в течение 12 месяцев по истечении года, в котором работники предоставляют услуги, дающие им основание для получения соответствующих выплат. Примером долгосрочных обязательств по выплатам работникам является обязательство по выплате компенсации за неиспользованный накопленный ежегодный отпуск.

Выплаты при увольнении

51. Выплаты при увольнении учитываются в составе расходов только тогда, когда МТЦ явным образом берет на себя обязательство — в отсутствие реалистичной вероятности его аннулирования — следовать официальному подробному плану, предусматривающему либо расторжение трудового договора с сотрудником до достижения им обычного возраста выхода на пенсию, либо предоставление выплат при увольнении на основании предложения, сделанного с целью стимулировать добровольное увольнение. Выплаты при увольнении, окончательные расчеты по которым должны производиться в течение 12 месяцев, учитываются по сумме, которую предполагается выплатить. Если срок осуществления расчетов по выплатам при увольнении наступает более чем через 12 месяцев после отчетной даты, то они дисконтируются при условии существования последствий такого дисконтирования.

Объединенный пенсионный фонд персонала Организации Объединенных Наций

52. МТЦ является организацией, участвующей в Объединенном пенсионном фонде персонала Организации Объединенных Наций, учрежденном Генеральной Ассамблеей в целях обеспечения выплаты работникам пенсионных пособий, пособий в случае смерти, пособий в случае потери трудоспособности и других соответствующих пособий. Пенсионный фонд представляет собой финансируемый несколькими работодателями план с установленным размером выплат. Как указано в статье 3 b) Положений Фонда, членство в нем открыто для специализированных учреждений, а также для любых других международных межправительственных организаций, участвующих в общей системе окладов, надбавок и других условий службы Организации Объединенных Наций и специализированных учреждений.

53. Участие организаций в Фонде сопряжено для них с актуарными рисками, связанными с обязательствами перед нынешними и бывшими работниками других организаций, участвующих в Фонде, в результате чего отсутствует единообразная и надежная основа для распределения обязательств, активов плана и расходов между отдельными организациями, участвующими в Фонде. МТЦ и Фонд, как и другие участвующие в Фонде организации, не в состоянии с достаточной для целей бухгалтерского учета степенью достоверности определять пропорциональную долю Центра в обязательствах по выплатам установленного размера, активах плана и связанных с этим планом расходах. По этой причине, в соответствии с требованиями, закрепленными в стандарте 39 МСУГС «Выплаты работникам», МТЦ рассматривает этот план как план с установленным размером взносов. Взносы МТЦ в Фонд в течение финансового периода учитываются в составе расходов в ведомости финансовых результатов.

Резервы под обязательства

54. Резервы являются обязательствами, учитываемыми в качестве будущих расходов неопределенной величины или с неопределенным сроком, когда в результате прошлого события МТЦ несет текущее юридическое или подразумеваемое обязательство и существует вероятность того, что МТЦ будет необходимо выполнить это обязательство, и его объем можно определить с достаточной степенью достоверности. Объем резерва под обязательства определяется как наилучшая оценка суммы расходов, требуемой для выполнения обязательства приведенной величины на отчетную дату. Если изменение стоимости денег во времени существенно, то объем резерва под обязательства определяется как приведенная величина суммы, которая потребуется для погашения обязательства.

Операционная аренда

55. Аренда, при которой арендодатель несет значительную часть рисков и получает значительную часть выгод, связанных с владением объектом аренды, квалифицируется как операционная аренда. Платежи, производимые по договорам операционной аренды, учитываются в ведомости финансовых результатов в составе расходов по линейному методу в течение всего срока аренды. Если оценка соглашений о предоставлении права безвозмездного пользования помещениями показывает, что контроль над активами, являющимися предметом соглашения, переходит к Центру, то получение права безвозмездного пользования учитывается как финансовая аренда, если нет — то как операционная аренда. Пороговый показатель для отражения и оценки безвозмездно предоставленных помещений в финансовой отчетности составляет 5000 долл. США на каждое отдельное соглашение о безвозмездно предоставленном праве пользования в год. В тех

случаях, когда получение прав безвозмездного пользования классифицируется как операционная аренда, по финансовым ведомостям проводятся сумма расходов и соответствующая ей сумма поступлений, равные годовой арендной плате за аналогичную собственность.

Условные обязательства и условные активы

Условные обязательства

56. В качестве условных обязательств раскрываются любые возможные обязательства, которые возникают в результате прошлых событий, в том случае, если их наличие будет подтверждено только наступлением или ненаступлением одного или нескольких неопределенных будущих событий, не полностью подконтрольных МТЦ, или если размер обязательства нельзя оценить с достаточной степенью достоверности. Оценка резервов под обязательства и условных обязательств выполняется на постоянной основе для определения изменения степени вероятности выбытия ресурсов, которые могут принести экономические выгоды или могут быть полезно использованы. В случае повышения степени вероятности того, что потребуются выбытие ресурсов, которые могут принести экономические выгоды или могут быть полезно использованы, в финансовых ведомостях за год, в котором происходит это изменение степени вероятности, отражается соответствующая сумма резерва. По аналогии, в случае снижения степени вероятности того, что потребуются выбытие таких ресурсов, в примечаниях к финансовым ведомостям указывается соответствующая сумма условного обязательства.

Условные активы

57. В качестве условных активов раскрываются любые возможные активы, которые возникают в результате прошлых событий, если их наличие будет подтверждено только наступлением или ненаступлением одного или нескольких неопределенных будущих событий, не полностью подконтрольных МТЦ; данные по условным активам указываются в примечаниях, когда вероятность того, что МТЦ получит экономические выгоды, выше, чем вероятность обратного.

Поступления

Поступления от безвозмездных операций и дебиторская задолженность

58. Согласно Административным процедурам МТЦ (см. [A/59/405](#)), взносы в бюджет МТЦ вносятся ВТО и Организацией Объединенных Наций в равных долях. Начисленные взносы Организации Объединенных Наций и ВТО в регулярный бюджет МТЦ принимаются к учету в начале года, к которому они относятся. Поступления определяются на основе годового бюджета Организации Объединенных Наций и двухгодичного бюджета ВТО. Если Генеральная Ассамблея и Генеральный совет ВТО утверждают разные суммы взносов, то МТЦ начисляет меньшую из двух сумм.

59. Добровольные взносы учитываются в качестве поступлений с момента подписания имеющего обязательную силу соглашения, в котором не выдвигается условий, касающихся достижения тех или иных показателей деятельности, и не содержится обязательств по возвращению активов донору в случае несоблюдения таких условий. Если условия выдвигаются, то поступления учитываются с момента их выполнения, а до этого показываются как обязательства.

60. Средства, поступающие в соответствии с многолетними безусловными соглашениями о внесении добровольных взносов, объявленные взносы и прочие обещанные пожертвования принимаются к учету в составе поступлений в

полном объеме на момент приобретения соответствующим соглашением обязательной силы, за исключением средств, предназначенных для программы для младших сотрудников категории специалистов. Применительно к программе для младших сотрудников категории специалистов поступления учитываются как отсроченные поступления в счет объявленных или полученных взносов, связанных с контрактами младших сотрудников категории специалистов, относящимися к будущим годам.

61. МТЦ получает субсидию на аренду помещений от Фонда недвижимого имущества для международных организаций. Величина субсидии на аренду помещений принимается к учету за каждый финансовый период в течение срока действия аренды. Она представляет собой разницу между рыночной стоимостью аренды и фактически внесенной суммой арендной платы. Стоимостная оценка производится на основе данных, публикуемых на независимом веб-сайте по недвижимости в Швейцарии.

62. Взносы в натуральной форме в виде товаров, стоимость которых превышает пороговую величину для принятия их к учету, составляющую 5000 долл. США (на отдельный взнос), учитываются как активы и поступления, когда наступает вероятность того, что Центр получит в будущем связанные с ними экономические выгоды или сможет их полезно использовать, и когда справедливая стоимость таких активов может быть оценена с достаточной степенью достоверности. Взносы в натуральной форме первоначально оцениваются по их справедливой стоимости на дату их получения, определяемой на основе доступной рыночной информации или независимых оценок. Центр принял решение не принимать к учету взносы в натуральной форме в виде услуг, но при этом раскрывать в примечаниях к финансовым ведомостям информацию о тех из них, стоимость которых превышает пороговую величину, составляющую 5000 долл. США на отдельный взнос.

63. В целях обеспечения того, чтобы дополнительные расходы по поддержке деятельности, финансируемой за счет внебюджетных взносов, не покрывались за счет начисленных взносов Центра, возмещение косвенных расходов, называемых «расходами на вспомогательное обслуживание по программам», производится за счет внебюджетных средств. Для целей составления финансовых ведомостей расходы на вспомогательное обслуживание по программам исключаются. Согласованная с донорами сумма на покрытие расходов на вспомогательное обслуживание по программе включается в сумму добровольных взносов.

Поступления от возмездных операций

64. Поступления от продажи публикаций принимаются к учету в момент получения этих товаров клиентом. Поступления от лицензионных сборов учитываются в течение всего периода действия лицензии. Поступления в результате оказания услуг правительствам и другим структурам принимаются к учету по мере предоставления услуг в соответствии с соглашениями.

Инвестиционный доход

65. Инвестиционный доход включает долю дохода МТЦ от средств, вложенных в основной денежный пул, находящийся под управлением Казначейства Организации Объединенных Наций, которое централизованно инвестирует эти средства от имени МТЦ, и прочие процентные поступления. Чистые поступления от операций со средствами в составе денежных пулов включают любые прибыли и убытки от продажи инвестиционных инструментов, которые рассчитываются как разница между выручкой от реализации и балансовой стоимостью. Операционные расходы, непосредственно связанные с инвестиционной деятельно-

стью, вычитаются из дохода, и чистый доход распределяется пропорционально среди всех участников соответствующего денежного пула с учетом среднесуточных остатков принадлежащих им средств. Поступления от операций со средствами в составе денежных пулов включают также нереализованные прибыли и убытки от операций на рынке ценных бумаг, распределяемые пропорционально среди всех участников с учетом сальдо средств на конец года.

Расходы

66. Расходы представляют собой уменьшение в течение отчетного года экономических выгод или ожидаемых будущих экономических выгод от эксплуатации активов в форме оттока или потребления активов или возникновения обязательств, которые ведут к сокращению чистых активов и принимаются к учету по методу начисления, когда поставка товаров и оказание услуг осуществляются независимо от условий оплаты. Субсидии конечным бенефициарам на сумму до 30 000 долл. США считаются трансфертами, и расходы признаются в момент возникновения у МТЦ обязательства произвести платеж.

Сегментная отчетность

67. Сегмент представляет собой вид деятельности или группу видов деятельности, поддающиеся вычленению, по которым финансовая информация представляется отдельно для оценки выполнения в прошлом той или иной структурой поставленных перед ней задач и для принятия решений о выделении ресурсов в будущем. МТЦ является совместным учреждением ВТО и Организации Объединенных Наций, созданным единственно для оказания содействия интернационализации малых и средних предприятий. Это означает, что он создает условия для повышения конкурентоспособности таких предприятий в развивающихся странах и странах с рыночной экономикой и помогает им выходить на международные торговые и инвестиционные рынки в целях повышения доходов населения и создания новых рабочих мест, особенно для женщин, молодежи и представителей общин с низким уровнем дохода. Поэтому для целей МСУГС он составляет один оперативный сегмент.

Соглашения о совместной деятельности

68. Соглашение о совместной деятельности — это соглашение, находящееся под совместным контролем двух или более сторон. Стороны связаны имеющим обязательную силу соглашением, которое дает этим двум или более сторонам контроль над ним. В соответствии со стандартом 37 МСУГС «Соглашение о совместной деятельности» такое соглашение можно классифицировать в качестве либо:

а) совместной операции, при которой участники соглашения (обладающие или не обладающие совместным контролем над соглашением) учитывают свою долю активов, обязательств, поступлений и расходов в соответствии с МСУГС, применимыми к данному виду активов, обязательств, поступлений и расходов;

б) совместного предприятия, при котором стороны соглашения обладают правами на чистые активы и организация учитывает свою долю, используя метод долевого участия. В соответствии с методом долевого участия доля участия первоначально принимается к учету по фактической стоимости, а затем корректируется с учетом возникающих после ее приобретения изменений доли организации в чистых активах. Доля организации в профиците или дефиците в рамках соглашения о совместной деятельности учитывается в ведомости финансовых результатов. Доля участия в совместном предприятии учитывается в

качестве долгосрочного актива, если только она не составляет чистое обязательство, и в таком случае она учитывается как долгосрочное обязательство.

Раскрытие информации о связанных сторонах

69. В примечаниях к финансовым ведомостям указываются связанные стороны, которые могут контролировать МТЦ или оказывать на него значительное влияние при принятии финансовых и оперативных решений, а также операции с такими сторонами, за исключением тех случаев, когда они совершаются в ходе нормального взаимодействия между такими сторонами и соблюдается принцип независимости сторон. Кроме того, МТЦ раскрывает информацию о конкретных операциях с участием ключевых руководителей и членов их семей.

Оперативные резервы

70. В соответствии с оценкой финансовых рисков и потребностей, связанных с операциями целевого фонда МТЦ, в этом фонде сохраняется оперативный резерв, предназначенный для покрытия расходов в случае задержек с выплатой добровольных взносов, а также для покрытия дефицита поступлений в случае, если они будут меньше окончательных расходов целевых фондов. Кроме того, в соответствии с административной инструкцией [ST/AI/286](#) в фонде вспомогательного обслуживания программ создается также оперативный резерв, который составляет 20 процентов от сметной суммы вспомогательных расходов по программам. Оба резерва указываются в ведомости финансового положения и ведомости изменений в чистых активах в качестве отдельного компонента в составе чистых активов.

Примечание 4

Денежные средства и их эквиваленты

(В тыс. долл. США)

	31 декабря 2022 года	31 декабря 2021 года
Основной денежный пул	21 792	17 780
Денежные средства на счетах штаб-квартиры и местных отделений	10	12
Общая сумма денежных средств и их эквивалентов	21 802	17 792

71. Денежные средства, необходимые для немедленной выплаты, находятся в основном денежном пуле. В штаб-квартире и отделениях на местах хранятся денежные средства, необходимые для удовлетворения их неотложных финансовых потребностей. Соотношение объема денежных средств и суммы инвестиций является следствием решений Казначейства Организации Объединенных Наций. С подробной информацией об активах, размещенных в основном денежном пуле, можно ознакомиться в финансовых ведомостях Организации Объединенных Наций.

Примечание 5

Финансовые инструменты и управление финансовыми рисками

(В тыс. долл. США)

	31 декабря 2022 года	31 декабря 2021 года
Финансовые активы		
Активы, оцениваемые по справедливой стоимости через профицит или дефицит		
Инвестиции — основной денежный пул (краткосрочные)	83 707	120 388
Инвестиции — основной денежный пул (долгосрочные)	40 894	22 532
Общая сумма активов, оцениваемых по справедливой стоимости через профицит или дефицит	124 601	142 920
Денежные средства и дебиторская задолженность		
Денежные средства и их эквиваленты — основной денежный пул (примечание 4)	21 792	17 780
Финансовые активы, находящиеся в основном денежном пуле, причитающиеся МТЦ	146 393	160 700
Денежные средства и их эквиваленты — прочее (примечание 4)	10	12
Дебиторская задолженность (примечание 6)	168 794	219 358
Общая сумма денежных средств и дебиторской задолженности	168 804	219 370
Общая балансовая стоимость финансовых активов	315 197	380 070
Финансовые обязательства		
Амортизированная стоимость		
Кредиторская задолженность и начисленные обязательства (примечание 10)	11 252	(10 796)
Общая балансовая сумма финансовых обязательств	11 252	(10 796)

72. Уменьшение объема денежных средств и их эквивалентов, а также краткосрочных и долгосрочных финансовых инвестиций связано с уменьшением количества подписанных договоров. В 2022 году были подписаны новые многолетние соглашения о добровольных на общую сумму 58,714 млн долл. США (в 2021 году — 94,332 млн долл. США). Хотя многие соглашения были многолетними, первые взносы по ним были ниже по сравнению с первыми взносами, полученными в 2021 году. Соответствующее уменьшение суммы, предназначенной для покрытия будущих расходов по проектам, не повлияет на операционные доходы будущих периодов, поскольку в 2023 году ожидается увеличение портфеля добровольных взносов.

73. Помимо денежных средств, их эквивалентов и инвестиций, находящихся в его непосредственном распоряжении, МТЦ располагает средствами, вложенными в основной денежный пул Казначейства Организации Объединенных Наций. Основной денежный пул складывается из остатков средств на операционных банковских счетах в ряде валют, эквивалентов денежных средств и инвестиций в долларах США.

74. В силу эффекта масштаба и благодаря сбалансированному сочетанию ценных бумаг с различными сроками погашения объединение средств в денежные пулы положительно сказывается на общих показателях отдачи от вложенных

средств и позволяет снизить связанные с их размещением риски. Активы денежного пула (денежные средства и их эквиваленты, краткосрочные инвестиции и долгосрочные инвестиции) и приносимый им доход распределяются исходя из остатка основной суммы вложенных средств каждой участвующей в этом пуле структуры.

75. По состоянию на 31 декабря 2022 года МТЦ участвовал в основном пуле, общий объем активов которого составлял 11 873,8 млн долл. США (в 2021 году — 11 799,7 млн долл. США), из которых 146,4 млн долл. США причитались МТЦ (в 2021 году — 160,7 млн долл. США), в том числе краткосрочные и долгосрочные инвестиции на сумму 124,6 млн долл. США (в 2021 году — 142,9 млн долл. США) и денежные средства и их эквиваленты на сумму 21,8 млн долл. США (в 2021 году — 17,8 млн долл. США). Его доля поступлений от основного пула составила 0,620 млн долл. США (в 2021 году — 0,019 млн долл. США) (см. примечание 15).

Сводная информация об активах и обязательствах основного денежного пула по состоянию на 31 декабря

(В тыс. долл. США)

	31 декабря 2022 года	31 декабря 2021 года
Активы, оцениваемые по справедливой стоимости через профицит или дефицит		
Краткосрочные инвестиции	6 789 427	8 839 722
Долгосрочные инвестиции	3 316 889	1 654 439
Общая сумма инвестиций, учитываемых по справедливой стоимости через профицит или дефицит	10 106 316	10 494 161
Займы и дебиторская задолженность		
Денежные средства и их эквиваленты	1 707 288	1 294 660
Начисленный инвестиционный доход	60 265	10 903
Общая сумма займов и дебиторской задолженности	1 767 553	1 305 563
Общая балансовая стоимость финансовых активов	11 873 869	11 799 724
Обязательства денежного пула		
Средства, причитающиеся МТЦ	146 393	160 700
Средства, причитающиеся другим участникам денежного пула	11 727 476	11 639 024
Общая сумма обязательств	11 873 869	11 799 724
Чистые активы	—	—

Сводная информация о поступлениях и расходах денежного пула

(В тыс. долл. США)

	31 декабря 2022 года	31 декабря 2021 года
Инвестиционный доход	178 646	46 322
Нереализованные прибыли/(убытки)	(137 034)	(37 495)
Инвестиционный доход по линии основного денежного пула	41 612	8 827

	31 декабря 2022 года	31 декабря 2021 года
Курсовые прибыли/(убытки)	(7 670)	(1 626)
Банковская комиссия	(772)	(1 805)
Операционные прибыли (убытки) по линии основного денежного пула	(8 442)	(3 431)
Поступления по линии основного денежного пула	33 170	5 396

Управление финансовыми рисками

76. В ходе своей деятельности МТЦ подвергается различным финансовым рискам: риску изменения рыночной конъюнктуры, кредитному риску и риску неликвидности. Казначейство Организации Объединенных Наций отвечает за управление инвестициями и рисками для основного денежного пула, в том числе за осуществление инвестиционной деятельности в соответствии с Руководящими принципами управления инвестициями.

77. Цель управления инвестициями заключается в обеспечении сохранности капитала и наличия достаточных ликвидных средств для удовлетворения оперативных потребностей в денежных средствах и достижении при этом доходности по инвестиционному пулу на уровне конкурентной рыночной нормы прибыли. Целям обеспечения качества, надежности и ликвидности инвестиций придается большее значение, чем достижению доходности на уровне рыночной нормы прибыли.

78. Периодически результаты инвестиционной деятельности и соблюдение Руководящих принципов оцениваются комитетом по инвестициям, который выносит рекомендации по внесению соответствующих изменений в эти принципы.

Управление финансовыми рисками: кредитный риск

79. Под кредитным риском понимается риск финансовых потерь для МТЦ по финансовому инструменту в результате неисполнения контрагентом своих договорных обязательств. Кредитный риск возникает в связи с денежными средствами и их эквивалентами, инвестициями и вкладами на счетах в финансовых учреждениях, а также непогашенной дебиторской задолженностью. Максимальный размер кредитного риска на дату закрытия финансовой отчетности равен балансовой стоимости финансовых активов. МТЦ не располагает какими-либо активами, которые служили бы обеспечением дебиторской задолженности.

80. Руководящими принципами управления инвестициями предусматривается постоянное наблюдение за эмитентом и кредитными рейтингами контрагентов. Средства основного денежного пула разрешается вкладывать, в частности, на счета в банках и в коммерческие ценные бумаги, наднациональные облигации, ценные бумаги государственных учреждений и государственные облигации со сроком погашения не более пяти лет. Средства основного денежного пула не вкладываются в производные финансовые инструменты, такие как ценные бумаги, обеспеченные активами и ипотечными кредитами, и долевыми ценными бумагами.

81. В соответствии с Руководящими принципами средства не должны вкладываться в ценные бумаги эмитентов, кредитный рейтинг которых ниже рекомендованного уровня, а также устанавливается максимально допустимый объем вложений в ценные бумаги отдельных эмитентов. При осуществлении инвестиций эти требования были соблюдены.

82. Для вложения средств основного пула используются рейтинги, определяемые крупными рейтинговыми агентствами; для облигаций, депозитных сертификатов и дисконтных ценных бумаг используются рейтинги агентств «Эс-энд-Пи глобал», «Мудиз» и «Фитч», а для срочных вкладов на счетах в банках — рейтинги устойчивости агентства «Фитч». В таблице ниже приводится информация о кредитных рейтингах по состоянию на конец года:

Инвестиции в составе денежного пула в разбивке по кредитным рейтингам по состоянию на 31 декабря

(В процентах от балансовой стоимости)

Основной денежный пул Рейтинги по состоянию на 31 декабря 2022 года					Рейтинги по состоянию на 31 декабря 2021 года				
Облигации (долгосрочные рейтинги)					Облигации (долгосрочные рейтинги)				
	AAA/AA+u	AA+/AA+/AA	n/n			AAA/AA+u	AA+/AA+/AA	A-1/A-1+	n/n
«Эс-энд-Пи глобал»	33,8	65,9	0,3		«Эс-энд-Пи глобал»	47,8	48,1	0,4	3,7
	AAA	AA+/AA+/AA-	A+	n/n — БР		AAA	AA+/AA+/AA-		n/n — БР
«Фитч»	61,9	22,5	0,2	15,4	«Фитч»	61,3	15,7		23,0
	Aaa	Aa1/Aa2/Aa3	P-1	n/n		Aaa	Aa1/Aa2/Aa3	A1	n/n
«Мудиз»	66,7	30,9	2,4		«Мудиз»	61,1	34,9	0,4	3,6
Коммерческие ценные бумаги/депозитные сертификаты (краткосрочные рейтинги)					Коммерческие ценные бумаги/депозитные сертификаты (краткосрочные рейтинги)				
	A-1+/A-1					A-1+/A-1			
«Эс-энд-Пи глобал»	100,0				«Эс-энд-Пи глобал»	100,0			
	F1+/F1			БР		F1+/F1			БР
«Фитч»	97,7			2,3	«Фитч»	96,7			3,3
	P-1/P-2					P-1/P-2			
«Мудиз»	100,0				«Мудиз»	100,0			
Срочные вклады (рейтинги устойчивости агентства «Фитч»)					Срочные вклады (рейтинги устойчивости агентства «Фитч»)				
	aa/aa-	a+/a/a-				aa/aa-	a+/a/a-		
«Фитч»	35,9	64,1			«Фитч»	34,1	65,9		

Сокращения: БР — без рейтинга; н/п — неприменимо.

83. Казначейство Организации Объединенных Наций внимательно следит за кредитными рейтингами, и, поскольку средства МТЦ вложены только в ценные бумаги с высоким кредитным рейтингом, администрация не ожидает невыполнения каким-либо контрагентом своих обязательств, за исключением обязательств по обесценившимся инструментам инвестирования.

Раскрытие информации о прочих видах кредитного риска

84. Основную часть добровольных взносов к получению в бюджете МТЦ составляют добровольные взносы правительств государств, являющихся членами двух организаций — соучредителей МТЦ. Поскольку большинство доноров МТЦ являются суверенными образованиями, кредитный риск считается минимальным. В 2022 году резерва для покрытия сомнительной дебиторской задолженности не требовалось (в 2021 году такой резерв отсутствовал).

Управление финансовыми рисками: риск неликвидности

85. Риск неликвидности — это риск того, что у МТЦ может не оказаться достаточных средств для покрытия своих обязательств при наступлении срока их погашения. МТЦ занимается прогнозированием движения денежных средств вместе с Отделением Организации Объединенных Наций в Женеве, которое следит за скользящими прогнозами в отношении потребностей в ликвидных средствах в целях обеспечения достаточного объема денежных средств для удовлетворения оперативных потребностей.

86. Остаток денежных средств МТЦ сверх суммы, необходимой для формирования оборотных средств, передается в основной денежный пул, находящийся под управлением Казначейства Организации Объединенных Наций. Основной денежный пул подвержен риску неликвидности в связи с тем, что вложенные средства должны выдаваться участникам по первому требованию. Для обеспечения участникам пула возможности своевременно погашать свои обязательства в пуле поддерживается достаточный объем денежных средств и ликвидных ценных бумаг. Основная доля наличных денежных средств, их эквивалентов и инвестированных средств может быть востребована за одни сутки для удовлетворения оперативных потребностей. Таким образом, риск неликвидности, связанный с основным денежным пулом, считается низким.

Управление финансовыми рисками: процентный риск

87. Процентный риск — это риск изменения справедливой стоимости финансовых инструментов или связанных с ними будущих потоков денежных средств в результате изменения уровня процентных ставок. Как правило, повышение процентной ставки ведет к снижению стоимости ценной бумаги с фиксированной процентной ставкой, и наоборот. Процентный риск обычно определяется сроком действия ценной бумаги с фиксированной процентной ставкой, измеряемым в годах. Чем продолжительнее срок действия ценной бумаги, тем выше процентный риск.

88. МТЦ подвержен процентному риску преимущественно в связи с принадлежащими ему средствами в составе основного денежного пула, которые вложены в такие приносящие проценты финансовые инструменты, как денежные средства и их эквиваленты во вкладах под фиксированный процент и инвестиционные инструменты с фиксированной процентной ставкой. По состоянию на отчетную дату средства основного денежного пула были размещены главным образом в ценных бумагах с коротким сроком погашения, а именно с максимальным сроком погашения менее трех лет (в 2021 году — три года). Средний срок погашения по ценным бумагам, в которые вложены средства основного пула, составил 0,77 года (в 2021 году — 0,49 года), что свидетельствует о низком уровне риска.

89. Приведенные в таблице ниже результаты анализа показывают, как увеличилась или уменьшилась бы справедливая стоимость средств основного пула по состоянию на отчетную дату при сдвиге кривой общей доходности в результате изменения процентных ставок. Поскольку эти инвестиции учитываются по справедливой стоимости через профицит или дефицит, изменение справедливой стоимости означает увеличение или уменьшение профицита или дефицита и суммы чистых активов. Показаны последствия увеличения или уменьшения доходности на величину от 0 до 200 базисных пунктов (100 базисных пунктов эквивалентны 1 процентному пункту). Изменения величины базисных пунктов приводятся в качестве примера.

Анализ чувствительности стоимости инвестиций основного пула к процентному риску по состоянию на 31 декабря 2022 года

Сдвиг кривой доходности (в базисных пунктах)	-200	-150	-100	-50	0	+50	+100	+150	+200
(В млн долл. США) Увеличение/(уменьшение) справедливой стоимости									
Общая сумма средств основного пула	113,63	85,22	56,81	28,40	—	(28,40)	(56,80)	(85,19)	(113,58)

Анализ чувствительности стоимости инвестиций основного пула к процентному риску по состоянию на 31 декабря 2021 года

Сдвиг кривой доходности (в базисных пунктах)	-200	-150	-100	-50	0	+50	+100	+150	+200
(В млн долл. США) Увеличение/(уменьшение) справедливой стоимости									
Общая сумма средств основного пула	113,63	85,22	56,81	28,40	—	(28,40)	(56,80)	(85,19)	(113,58)

Прочие риски, связанные с изменением рыночной конъюнктуры: риск изменения цен

90. Основной пул не подвержен в значительной степени прочим рискам изменения рыночной цены, поскольку его средства не используются для осуществления операций, связанных с продажей ценных бумаг без покрытия, кредитованием ценными бумагами и маржинальным кредитованием, что ограничивает потенциальную потерю собственных средств.

Учетная классификация и иерархия оценок справедливой стоимости

91. Все инвестиции учитываются по справедливой стоимости через профицит или дефицит. Для денежных средств и их эквивалентов, учитываемых по номинальной стоимости, такая стоимость принимается за обоснованно приближенную оценку справедливой стоимости.

92. Уровни иерархии определяются следующим образом:

а) уровень 1: для оценки используются (нескорректированные) котировочные цены, наблюдаемые на активных рынках, на идентичные активы и обязательства;

б) уровень 2: для оценки используются исходные данные, отличные от котировочных цен, применяемых для уровня 1, которые наблюдаются для активов или обязательств либо непосредственно (как цены), либо косвенно (как производные от цен);

с) уровень 3: для оценки используются исходные данные по активам и обязательствам, не основанные на наблюдаемых на рынке показателях (т. е. ненаблюдаемые исходные данные).

93. Справедливая стоимость финансовых инструментов, обращающихся на активных рынках, рассчитывается на основе котируемых рыночных цен на отчетную дату и определяется независимым регистратором на основе оценок ценных бумаг третьими сторонами. Рынок считается активным, если котировки можно свободно и регулярно получать у биржи, дилера, брокера, отраслевой группы, ценовой службы или регулирующего органа, и эти цены являются ценами фактических и регулярно осуществляемых рыночных сделок между независимыми сторонами. За котируемую рыночную цену, используемую для оценки

стоимости финансовых активов в составе основного пула, принимается текущая цена покупки.

94. Справедливая стоимость финансовых инструментов, не обращающихся на активных рынках, определяется с использованием методов оценки, которые предполагают максимальное использование наблюдаемых на рынках данных. Если все значительные исходные данные, необходимые для определения справедливой стоимости инструмента, являются наблюдаемыми, данный инструмент относится к уровню 2.

95. В таблице ниже представлена информация о распределении активов основного денежного пула, оцененных по справедливой стоимости на отчетную дату, по уровням иерархии оценок справедливой стоимости. На отчетную дату финансовых активов уровня 3 или каких-либо обязательств, учитываемых по справедливой стоимости, не было, и какие-либо существенные переводы финансовых активов между уровнями иерархии оценок справедливой стоимости не производились.

Распределение инвестиций по уровням иерархии оценок справедливой стоимости по состоянию на 31 декабря: основной пул

(В тыс. долл. США)

	31 декабря 2022 года			31 декабря 2021 года		
	Уровень 1	Уровень 2	Всего	Уровень 1	Уровень 2	Всего
Финансовые активы, учитываемые по справедливой стоимости через профицит или дефицит						
Корпоративные облигации	65 200	—	65 200	29 997	—	29 997
Облигации неамериканских учреждений	1 974 662	—	1 974 662	1 595 405	—	1 595 405
Наднациональные облигации	789 587	—	789 587	812 539	—	812 539
Облигации казначейства Соединенных Штатов	1 348 056	—	1 348 056	197 390	—	197 390
Неамериканские государственные облигации	96 713	—	96 713	90 163	—	90 163
Основной пул — коммерческие ценные бумаги	—	1 747 461	1 747 461	—	3 033 880	3 033 880
Основной пул — депозитные сертификаты	—	2 654 637	2 654 637	—	2 824 787	2 824 787
Основной пул — срочные вклады	—	1 430 000	1 430 000	—	1 910 000	1 910 000
Всего, основной пул	4 274 218	5 832 098	10 106 316	2 725 494	7 768 667	10 494 161

Управление финансовыми рисками: валютный риск

96. Под валютным риском понимается риск колебаний справедливой стоимости финансового инструмента или объема связанных с ним будущих потоков денежных средств в результате изменений валютных курсов. МТЦ осуществляет свою деятельность на международном уровне и подвержен валютному риску в связи с осуществлением расчетов в различных валютах, прежде всего в швейцарских франках. Руководство требует, чтобы МТЦ осуществлял управление своими валютными рисками с учетом его операционной валюты посредством структурирования взносов Организации Объединенных Наций и ВТО в швейцарских франках, т. е. валюте, необходимой для целей оперативной деятельности по линии регулярного бюджета. Финансовые активы и финансовые обязательства Центра деноминированы главным образом в долларах США, что снижает его общую подверженность валютному риску. Финансовые обязательства, в том числе средства, полученные авансом, а также средства, управляемые от имени доноров, размещаются на счетах в долларах США, хотя по просьбе

донора определенная часть этих средств может быть возвращена в местной валюте. Валютные риски в связи с проектами в области технического сотрудничества снижаются благодаря включению в соглашения с донорами положения, согласно которому МТЦ не берет на себя каких-либо финансовых обязательств в объеме, превышающем исчисленную в операционной валюте Центра сумму предоставленных донором средств.

Валютный состав финансовых активов по состоянию на 31 декабря 2022 года

(В тыс. долл. США)

	Доллар США	Швейцарский франк	Евро	Фунт стерлингов	Шведская крона	Прочие валюты	Всего
Основной денежный пул	144 991	198	1 066	—	—	138	146 393
Добровольные взносы к получению	78 602	9 553	51 287	11 672	15 210	2 470	168 794
Прочие взносы к получению	177	—	—	—	—	—	177
Общая сумма финансовых активов	223 770	9 751	52 353	11 672	15 210	2 608	315 364

Валютный состав финансовых активов по состоянию на 31 декабря 2021 года

(В тыс. долл. США)

	Доллар США	Швейцарский франк	Евро	Фунт стерлингов	Шведская крона	Прочие валюты	Всего
Основной денежный пул	159 197	211	786	62	—	444	160 700
Добровольные взносы к получению	108 086	9 223	82 186	15 719	1 319	2 826	219 358
Прочие взносы к получению	126	—	—	—	—	—	126
Общая сумма финансовых активов	267 409	9 434	82 972	15 781	1 319	3 270	380 184

97. Если бы по состоянию на 31 декабря 2022 года курс доллара США по отношению к другим валютам, в которых деноминированы средства в основном денежном пуле, добровольные взносы и прочая дебиторская задолженность, при прочих равных условиях, понизился или повысился на 10 процентов, то чистым результатом за год стало бы увеличение или уменьшение на 9,159 млн долл. США (в 2021 году — 11,278 млн долл. США), главным образом за счет курсовой прибыли или курсовых убытков при пересчете сумм дебиторской задолженности, деноминированных в швейцарских франках и других валютах. Соответственно, увеличение или уменьшение суммы чистых активов составило бы 9,159 млн долл. США (в 2021 году — 11,278 млн долл. США).

Примечание 6 Дебиторская задолженность

98. Текущая дебиторская задолженность по добровольным взносам представляет собой подтвержденные взносы, которые должны поступить в течение 12 месяцев, а долгосрочная дебиторская задолженность по добровольным взносам — взносы, которые должны поступить по прошествии 12 месяцев с даты подготовки финансовых ведомостей.

99. Текущая и долгосрочная задолженность по добровольным взносам уменьшилась в связи с получением выплат в 2022 году, а также в связи с сокращением числа новых многолетних соглашений, подписанных в течение года. Объем подписанных с донорами соглашений о добровольных взносах и перечислениях

(условных и безусловных) в 2022 году составил 58,714 млн долл. США (в 2021 году — 94,332 млн долл. США).

100. Долгосрочная дебиторская задолженность по добровольным взносам в размере 57,889 млн долл. США (в 2021 году — 102,219 млн долл. США) представляет собой дисконтированную стоимость взносов к получению в будущем году.

Добровольные взносы к получению

(В тыс. долл. США)

	31 декабря 2022 года	31 декабря 2021 года
Взносы к получению, относящиеся к текущему периоду	110 905	117 139
Взносы к получению, не относящиеся к текущему периоду	57 889	102 219
Общая сумма добровольных взносов к получению	168 794	219 358

101. Прочая дебиторская задолженность по состоянию на 31 декабря 2022 года представляет собой дебиторскую задолженность по межведомственному прикомандированию сотрудников, которая в 2022 году увеличилась и отражает полную сумму дебиторской задолженности на отчетную дату.

Прочие взносы к получению

(В тыс. долл. США)

	31 декабря 2022 года	31 декабря 2021 года
Дебиторская задолженность по межведомственному прикомандированию сотрудников	177	126
Общая сумма прочей дебиторской задолженности	177	126

102. В соответствии с финансовым правилом 106.7 а) в течение 2022 года была списана невозвратная дебиторская задолженность в размере 4690 долл. США, относящаяся к авансам и задолженностям в связи с поездками, под которые резервы ранее не создавались.

Примечание 7

Прочие активы

103. Авансы партнерам-исполнителям — это субсидии, предоставляемые МТЦ в соответствии с имеющими обязательную силу соглашениями, содержащими условия, которые не были выполнены по состоянию на дату представления отчетности. Эти суммы принимаются к учету в составе расходов по выполнении условий соглашений. В соответствии с рекомендацией Комиссии ревизоров чистая доля еще не выплаченных на конец года авансовых платежей учитывается в составе расходов, за исключением субсидий, де-факто находящихся под контролем МТЦ. В 2022 году такие авансы к расходам не принимались. Увеличение суммы авансовых выплат партнерам-исполнителям связано с децентрализацией выполнения проектов и передачей их местным партнерам.

(В тыс. долл. США)

	31 декабря 2022 года	31 декабря 2021 года
Авансовые выплаты партнерам-исполнителям	11 349	7 294
Авансовые выплаты Программе развития Организации Объединенных Наций	12	181
Авансовые выплаты поставщикам	393	334
Авансовые выплаты сотрудникам	952	932
Суммы к взысканию с персонала	2	23
Прочее	122	64
Итого, прочие активы текущего периода	12 830	8 828
Резерв на покрытие сомнительной дебиторской задолженности	(15)	(15)
Общая сумма прочих активов	12 815	8 813

Резерв на покрытие сомнительной дебиторской задолженности

(В тыс. долл. США)

	31 декабря 2022 года	31 декабря 2021 года
По состоянию на 1 января	(15)	(15)
По состоянию на 31 декабря	(15)	(15)

Примечание 8 Основные средства

(В тыс. долл. США)

	Транс- портные средства	Аппаратура связи и оборудование информационных технологий	Мебель и не- движимый инвентарь	Машины и обору- дование	Улучшения арендован- ного иму- щества	Всего
Стоимость по состоянию на 1 января 2022 года	475	822	317	398	1 054	3 066
Поступление	51	65	99	—	—	215
Выбытие	(31)	(42)	—	—	—	(73)
Стоимость по состоянию на 31 декабря 2022 года	495	845	416	398	1 054	3 208
Накопленная амортизация по состоянию на 1 января 2022 года	273	605	235	293	1 054	2 459
Амортизационные отчисления по материальным активам	73	95	21	28	—	217
Выбытие	(25)	(16)	—	—	—	(41)
Накопленная амортизация по состоянию на 31 декабря 2022 года	321	684	256	321	1 054	2 635
Чистая балансовая стоимость						
1 января 2022 года	202	218	82	105	—	607
31 декабря 2022 года	174	161	160	77	—	573

(В тыс. долл. США)

	Транс- портные средства	Аппаратура связи и оборудование информационных технологий	Мебель и не- движимый инвентарь	Машины и обору- дование	Улучшения арендован- ного иму- щества	Всего
Стоимость по состоянию на 1 января 2021 года	442	820	300	385	1 054	3 001
Поступление	33	147	24	24	—	228
Выбытие	—	(145)	(7)	(11)	—	(163)
Стоимость по состоянию на 31 декабря 2021 года	475	822	317	398	1 054	3 066
Накопленная амортизация по состоянию на 1 января 2021 года	203	634	233	279	1 054	2 403
Амортизационные отчисления по материальным активам	70	116	8	25	—	219
Выбытие	—	(145)	(7)	(11)	—	(163)
Накопленная амортизация по состоянию на 31 декабря 2021 года	273	605	235	293	1 054	2 459
Чистая балансовая стоимость						
1 января 2021 года	239	186	67	106	—	598
31 декабря 2021 года	202	218	82	105	—	607

104. В соответствии с рекомендацией Комиссии ревизоров МТЦ проводит ежегодную оценку остаточной стоимости полностью амортизированных активов, которыми он продолжает пользоваться, наряду с оценкой их обесценения, которая была произведена по состоянию на отчетную дату 31 декабря 2022 года. В ходе оценки не было выявлено обесценения какого-либо имущества, и добавления какой-либо остаточной стоимости не потребовалось, поскольку она была незначительной. Однако в течение года в связи с устареванием были списаны активы на общую сумму 0,073 млн долл. США по себестоимости (в 2021 году — 0,163 млн долл. США).

Примечание 9

Нематериальные активы

(В тыс. долл. США)

	Программное обес- печение собствен- ной разработки	Программное обес- печение на стадии разработки	Всего
Начальная стоимость по состоянию на 1 января 2022 года	6 251	840	7 091
Поступление	—	113	113
Перевод	883	(883)	—
Общая стоимость по состоянию на 31 декабря 2022 года	7 134	70	7 204
Накопленная амортизация на начало периода, 1 января 2022 года	4 079	—	4 079
Амортизационные отчисления по нематериальным активам	816	—	816
Накопленная амортизация на конец периода, 31 декабря 2022 года	4 895	—	4 895
Чистая балансовая стоимость по состоянию на 1 января 2022 года	2 172	840	3 012
Чистая балансовая стоимость по состоянию на 31 декабря 2022 года	2 239	70	2 309

(В тыс. долл. США)

	Программное обеспечение собственной разработки	Программное обеспечение на стадии разработки	Всего
Начальная стоимость по состоянию на 1 января 2021 года	6 119	400	6 519
Поступление	—	572	572
Перевод	132	(132)	—
Общая стоимость по состоянию на 31 декабря 2021 года	6 251	840	7 091
Накопленная амортизация на начало периода, 1 января 2021 года	3 212	—	3 212
Амортизационные отчисления по нематериальным активам	867	—	867
Накопленная амортизация на конец периода, 31 декабря 2021 года	4 079	—	4 079
Чистая балансовая стоимость по состоянию на 1 января 2021 года	2 907	400	3 307
Чистая балансовая стоимость по состоянию на 31 декабря 2021 года	2 172	840	3 012

105. Нематериальные активы Центра включают набор онлайн-инструментов и баз данных, с помощью которых его бенефициары могут сделать глобальную торговлю более транспарентной и облегчить доступ к новым рынкам. Совокупная сумма расходов на научно-исследовательские и опытно-конструкторские работы в 2022 году составила 0,693 млн долл. США, из которых 0,580 млн долл. США было поставлено на учет в качестве расходов в 2022 году и 0,113 млн долл. США было учтено в качестве активов в стадии разработки. За отчетный год было завершено два проекта разработки собственного программного обеспечения, начатых в 2020 году. Кроме того, в течение года был начат один проект по разработке программного обеспечения, который будет продолжаться до 2023 года и отражен в учете как программное обеспечение в стадии разработки, стоимость которого составляет 0,070 млн долл. США. По состоянию на 31 декабря 2022 года у МТЦ имелось в общей сложности 18 нематериальных активов. Балансовая стоимость каждого из этих нематериальных активов, общая сумма которых составляет 2,309 млн долл. США, была несущественной для отдельного отражения в финансовых ведомостях МТЦ.

Примечание 10

Кредиторская задолженность и начисленные обязательства

(В тыс. долл. США)

	31 декабря 2022 года	31 декабря 2021 года
Кредиторская задолженность перед донорами	3 762	3 951
Задолженность перед поставщиками и прочая кредиторская задолженность	5 473	4 947
Начисления на оплату товаров и услуг	2 017	1 898
Общая сумма кредиторской задолженности и начисленных обязательств	11 252	10 796

106. Кредиторская задолженность перед донорами представляет собой остаток неизрасходованных взносов на закрытые проекты, которые подлежат возврату или передаче на цели осуществления других программ, процентные поступления от не оговоренных условиями взносов, — поступления, которые следует вернуть донорам, и остаток, причитающийся Организации Объединенных Наций и ВТО за переплату, экономию или профицит по линии начисленных взносов. Ее уменьшение связано с тем, что проекты, закрытые в 2022 году, привели к образованию неизрасходованных остатков, подлежащих возврату донорам.

107. Задолженность перед поставщиками и прочая кредиторская задолженность в основном включают кредиторскую задолженность перед коммерческими поставщиками и консультантами. Ее увеличение связано в основном со сроками получения счетов от поставщиков за поставленные товары и оказанные услуги.

Примечание 11

Обязательства по условным договорам

108. МТЦ учитывает обусловленные добровольные денежные взносы в составе обязательств. Определяемые донорами условия в отношении использования взносов включают и оперативное требование использовать пожертвования определенным образом, и обеспеченное правовой санкцией обязательство возврата пожертвованных средств, если они не используются указанным образом. Сумма, учитываемая в качестве обязательства, представляет собой неизрасходованный остаток взноса на отчетную дату. Когда МТЦ выполняет условия в отношении добровольных взносов, расходуя средства указанным образом, балансовая стоимость обязательства снижается и к учету принимается сумма поступлений, равная сумме уменьшения.

109. Текущие и долгосрочные обязательства по условным соглашениям на сумму 172,298 млн долл. США (в 2021 году — 238,413 млн долл. США) касаются прежде всего условных соглашений с Европейским союзом и другими донорами. Увеличение объема обязательств по условным соглашениям было связано с сокращением числа новых многолетних соглашений, подписанных в течение года (в 2022 году — 8,323 млн долл. США, в 2021 году — 36,943 млн долл. США), при этом объем поступлений, принятых к учету в течение года, увеличился (в 2022 году — 66,119 млн долл. США; в 2021 году — 59,116 млн долл. США). Кроме того, уменьшение объема таких обязательств связано также с переоценкой сумм обязательств в валютах, отличных от операционной валюты Центра.

Прочие обязательства

110. МТЦ учитывает любые суммы поступивших добровольных взносов в составе обязательств до достижения соглашения с донором об использовании взноса или взносов в ожидании составления программ для конкретных видов деятельности по проектам.

(В тыс. долл. США)

	31 декабря 2022 года	31 декабря 2021 года
Средства, полученные авансом, и отсроченные поступления		
Текущие	1 302	602
Долгосрочные	—	—
Общая сумма средств, полученных авансом, и отсроченных поступлений	1 302	602

Примечание 12
Обязательства по выплатам работникам

111. Обязательства, возникающие в связи с выплатами по окончании службы или выплатами по окончании трудовой деятельности, определяются независимыми актуариями и устанавливаются в соответствии с Правилами и положениями о персонале Организации Объединенных Наций. Актуарная оценка, как правило, выполняется каждые два года.

(В тыс. долл. США)

	31 декабря 2022 года	31 декабря 2021 года
Текущие обязательства		
Начисления по выплатам окладов, надбавок и пособий	1 211	1 258
Накопленный ежегодный отпуск	528	603
Отпуск на родину	923	851
Субсидия на репатриацию	797	952
Медицинское страхование после выхода на пенсию	2 464	2 294
Итого, текущие обязательства	5 923	5 958
Долгосрочные обязательства		
Накопленный ежегодный отпуск	5 294	6 275
Субсидия на репатриацию	7 369	9 173
Медицинское страхование после выхода на пенсию	135 579	164 783
Итого, долгосрочные обязательства	148 242	180 231
Общая сумма обязательств по выплатам работникам	154 165	186 189

112. Объем каждого обязательства рассчитывается в соответствии со следующей методологией:

а) *отпуск на родину*. Сотрудники, набираемые не на местной основе, имеют право на возмещение им расходов на поездку на родину во второй год после их первоначального назначения и затем каждый второй год. Учитываемые обязательства отражают сумму выплат в связи с отпуском на родину, который сотрудники заработали, но еще не взяли по состоянию на отчетную дату. Обязательства в связи с отпуском на родину относятся к категории краткосрочных выплат работникам и учитываются по их оценочной недисконтированной стоимости;

б) *накопленный ежегодный отпуск*. Компенсация за накопленный ежегодный отпуск относится к категории прочих долгосрочных выплат работникам. Обязательства по выплатам в связи с ежегодным отпуском представляют собой обязательства по денежным выплатам сотрудникам, которые планируется произвести по прекращении их службы в МТЦ в качестве компенсации за неиспользованные накопленные дни отпуска. Центр принимает к учету в качестве обязательства актуарную величину суммы компенсации за все неиспользованные дни ежегодного отпуска всех сотрудников в количестве не более 60 дней на каждого сотрудника (18 дней для временных сотрудников) по состоянию на дату закрытия ведомости финансового положения. При определении обязательств в связи с ежегодным отпуском используется методика, основанная на том допущении, что дни отпуска используются в обратной последовательности, т. е. предполага-

ется, что сотрудники сначала используют дни отпуска за текущий период и лишь затем начинают расходовать накопленный остаток дней ежегодного отпуска, относящийся к предыдущим периодам. Компенсация за накопленный ежегодный отпуск рассчитывается по ставке 1/261 часть чистого оклада плюс корректив по месту службы для сотрудников категории специалистов и выше и по ставке 1/261 часть чистого оклада для сотрудников категории общего обслуживания и смежных категорий. Часть обязательств по выплатам компенсации в связи с накопленным ежегодным отпуском, которая подлежит погашению в течение 12 месяцев после отчетной даты, относится к обязательствам текущего периода, а оставшаяся часть относится к категории прочих долгосрочных выплат, в отношении которых проводится актуарная оценка;

с) *субсидия на репатриацию и оплата путевых расходов.* В соответствии с Правилами о персонале и Положениями о персонале Организации Объединенных Наций сотрудники, набираемые не на местной основе, имеют право на получение субсидии по увольнению со службы, которая начисляется пропорционально сроку службы за пределами своей страны, если такой срок составляет не менее одного года. Эта субсидия рассчитывается на основе чистого оклада для сотрудников категории специалистов и выше и зачитываемого для пенсии вознаграждения минус ставка налогообложения персонала для сотрудников категории общего обслуживания и смежных категорий. Кроме того, сотрудники МТЦ, набираемые не на местной основе, имеют право на возмещение путевых расходов и расходов на транспортировку личных вещей при прекращении службы в отношении себя, своих супругов и находящихся на иждивении детей. Часть выплат в связи с субсидией на репатриацию и оплатой путевых расходов, которая, как ожидается, будет произведена в денежной форме в течение 12 месяцев после отчетной даты, относится к категории текущих обязательств. Обязательства по субсидии на репатриацию и оплате путевых расходов относятся к категории прочих долгосрочных выплат, в отношении которых проводится актуарная оценка. Сотрудники имеют право на получение субсидии на репатриацию по увольнении со службы при условии, что они проработали по крайней мере пять лет в том или ином месте службы за пределами страны своего гражданства;

д) *медицинское страхование после выхода на пенсию.* Сотрудники, выходящие на пенсию в возрасте 55 лет или старше (а также их супруги, дети на иждивении и члены семьи, потерявшей кормильца), имеют право на медицинское страхование после выхода на пенсию, если они участвовали в планах медицинского страхования до своего выхода на пенсию на протяжении не менее 5 лет службы, если они были приняты на службу до 1 июля 2007 года, или не менее 10 лет службы, если они были приняты на службу после 1 июля 2007 года. Выходящим на пенсию сотрудникам, поступившим на службу после 1 июля 2007 года и принимавшим участие в плане медицинского страхования не более 10, но и не менее 5 лет, обеспечивается несубсидируемое медицинское страхование до тех пор, пока их срок участия в плане страхования не достигнет 10 лет, после чего такое страхование становится субсидируемым. Объем обязательств Центра в связи с медицинским страхованием после выхода на пенсию рассчитывается как остаточное обязательство после вычета взносов пенсионеров и части взносов сотрудников исходя из утвержденной Генеральной Ассамблеей формулы долевого участия в расходах, в соответствии с которой доля Центра не должна превышать половины общей валовой суммы обязательств. Программа медицинского страхования после выхода на пенсию финансируется на распределительной основе по мере использования пенсионерами планов медицинского страхования, при этом к росту расходов приводят, в частности, изменение демографических показателей, увеличение продолжительности жизни и повышение стоимости медицинских услуг. Для решения проблемы растущих

затрат на медицинское страхование Организация Объединенных Наций на протяжении ряда лет предпринимала инициативы по сдерживанию роста расходов, обеспечивая при этом сохранение участникам доступа к соответствующему страхованию, позволяющему удовлетворять их потребности в медицинском обслуживании. Контроль за расходами на медицинское страхование обеспечивается посредством установления соответствующей структуры планов и выполнения текущего анализа положений плана и предлагаемого покрытия расходов на обслуживание. Для управления неотъемлемыми рисками, связанными с финансированием, Организация Объединенных Наций периодически проводит исследования, посвященные финансированию программы медицинского страхования после выхода на пенсию, в целях анализа и изучения вариантов повышения эффективности и сдерживания роста расходов и обязательств, связанных обязательствами по медицинскому страхованию;

е) возраст обязательного выхода на пенсию для сотрудников, которые поступили на работу в Организацию Объединенных Наций 1 января 2014 года или после этой даты, составляет 65 лет; для тех, кто поступил на работу в Организацию до 1 января 2014 года — 60 лет или 62 года. Генеральная Ассамблея постановила повысить — самое позднее к 1 января 2018 года — до 65 лет возраст обязательного увольнения сотрудников, нанятых на службу организациями общей системы Организации Объединенных Наций до 1 января 2014 года, без ущерба для приобретенных ими прав. Это изменение вступило в силу с 1 января 2018 года и влияет на будущие расчеты сумм обязательств по выплатам работникам.

113. Результаты актуарной оценки по состоянию на 31 декабря 2022 года основаны на данных об участниках по состоянию на 31 декабря 2021 года. После проведенной в 2021 году полной актуарной оценки для определения сметных обязательств Центра по выплатам установленного размера на отчетную дату были обновлены финансовые предположения, такие как ставки дисконтирования и тенденции в области расходов на медицинское обслуживание. Демографические допущения, допущения в отношении повышения размеров окладов и все остальные допущения были взяты из предыдущей полной оценки, проведенной по состоянию на 31 декабря 2021 года. Валовая сумма обязательств за 2022 год по всем планам с установленным размером выплат по окончании службы, согласно расчетам актуария, составила 220,147 млн долл. США (в 2021 году — 266,522 млн долл. США), причем ее отчасти компенсировали взносы участников плана в размере 68,116 млн долл. США (в 2021 году — 82,442 млн долл. США), и, таким образом, ее остаток был равен сумме чистых обязательств Центра, которая составляла 152,031 млн долл. США (в 2021 году — 184,080 млн долл. США). Уменьшение общей суммы обязательств на 32,049 млн долл. США складывается из чистой актуарной прибыли в размере 38,165 млн долл. США (в 2021 году размер прибыли составлял 0,550 млн долл. США), учтенной в составе чистых активов, и стоимости текущих услуг работников и процентов, за вычетом произведенных выплат, в размере 6,116 млн долл. США (в 2021 году — 6,005 млн долл. США), которая учитывается в ведомости финансовых результатов в качестве одного из компонентов расходов по персоналу.

Изменение объема обязательств по выплатам работникам, учитываемых как обязательства по планам с установленным размером выплат

(В тыс. долл. США)

	Медицинское страхование после выхода на пенсию	Субсидия на репатриацию	Накоплен- ный ежегод- ный отпуск	Всего
Обязательства по выплатам установленного размера на 31 декабря 2021 года	167 077	10 125	6 878	184 080
Стоимость услуг текущего периода	7 922	597	766	9 285
Расходы по выплате процентов	268	271	189	728
Произведенные выплаты (за вычетом взносов участников)	(2 298)	(979)	(620)	(3 897)
(Увеличение)/уменьшение обязательств в результате изменения актуарных финансовых предположений	(34 926)	(1 848)	(1 391)	(38 165)
Изменение дисконтной ставки	(55 003)	(1 848)	(1 391)	(58 242)
Изменения темпов роста расходов на медицинское обслуживание	20 077	—	—	20 077
Обязательства по выплатам установленного размера на 31 декабря 2022 года	138 043	8 166	5 822	152 031

114. Стоимость процентов и стоимость текущих услуг работников, связанные с обязательствами по выплатам установленного размера в отношении медицинского страхования после выхода на пенсию, субсидии на репатриацию, оплаты путевых расходов и компенсации за неиспользованный накопленный отпуск, учитываются в ведомости финансовых результатов в качестве одного из компонентов расходов по персоналу. Любые актуарные прибыли или убытки по плану с установленным размером выплат, возникающие в результате изменения актуарных предположений или корректировок с учетом накопленного опыта, включая корректировки с учетом накопленного опыта, связанные с другими долгосрочными обязательствами по выплатам, учитываются непосредственно в ведомости изменений в чистых активах.

115. В таблице ниже указана совокупная сумма актуарной прибыли/(убытков), учтенных непосредственно в составе чистых активов в ведомости изменений в чистых активах в 2022 и 2021 годах.

(В тыс. долл. США)

	Медицинское стра- хование после вы- хода на пенсию	Субсидия на репатриацию	Накоплен- ный ежегод- ный отпуск	Всего
Прибыли/(убытки) за 2022 год	34 926	1 848	1 391	38 165
Прибыли/(убытки) за 2021 год	3 156	(1 213)	(1 393)	550

Актуарная оценка: допущения

116. Ежегодно МТЦ пересматривает и выбирает предположения и методы, которые будут использоваться актуариями при проведении оценки, с тем чтобы определить потребности в расходах и взносах по используемым Центром планам медицинского страхования после выхода на пенсию. При оценке этих обязательств использовались следующие предположения и методы:

Актuарные допущения	Медицинское стра- хование после вы- хода на пенсию	Субсидия на репатриацию	Накопленный ежегодный отпуск
Ставки дисконтирования (на 31 дека- бря 2022 года)	2,04	5,14	5,16
Ставки дисконтирования (на 31 дека- бря 2021 года)	0,16	2,81	2,87
Повышение транспортных расходов (на 31 декабря 2022 года)	перенесено из пре- дыдущего периода		
Повышение транспортных расходов (на 31 декабря 2021 года)	2,50		
Темпы изменения расходов на меди- цинское обслуживание (31 декабря 2022 года)	4,25 с последую- щим снижением до 2,55 в течение шести лет		
Темпы изменения расходов на меди- цинское обслуживание (31 декабря 2021 года)	3,44 с последую- — щим снижением до 2,25 в течение семи лет		—
Повышение ставок окладов	Показатели варьируются в зависимости от возраста и рассчитываются отдельно для сотрудников катего- рии специалистов и сотрудников категории общего обслуживания		
Предполагаемый срок действия обяза- тельства	21 год по состоя- нию на 31 де- кабря 2022 года		

117. Для актуарных оценок в 2022 году использовались кривые доходности для расчета ставок дисконтирования применительно к доллару США и швейцарскому франку, разработанные компанией «Эон Хьюитт». Это соответствует решению Целевой группы по стандартам учета, созданной под эгидой Сети по финансовым и бюджетным вопросам Комитета высокого уровня по вопросам управления Координационного совета руководителей системы Организации Объединенных Наций, принятому в связи с согласованием актуарных предположений по всей системе Организации Объединенных Наций, и рекомендации Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам (A/71/815, пункт 26), которая была одобрена Генеральной Ассамблеей в разделе IV ее резолюции 71/272 В.

118. Расходы на выплаты возмещения на одного человека по плану медицинского страхования после выхода на пенсию обновлены с учетом последних представленных к оплате требований и сведений о числе участников плана. В нижеприведенной таблице приведены предполагаемые суммы расходов на выплаты возмещения на одного человека в возрасте 65 лет.

Расходы на выплаты возмещения на одного человека

(В тыс. долл. США)

План страхования	2022 год	2021 год
Планы в Соединенных Штатах		
«Этна»/ПМС/СМО — без участия в плане «Медикэр»	16 341	15 344
«Этна»/ПМС/СМО — с участием в плане «Медикэр»	11 351	10 658
«Блю кросс» — без участия в плане «Медикэр»	12 990	12 197

План страхования	2022 год	2021 год
«Блю кросс» — с участием в плане «Медикэр»	11 107	10 429
«Сигна дентал»	1 087	1 020
Планы за пределами Соединенных Штатов		
ЮНСМИС	7 155	6 863
«Сигна» ВПС/ППМС/ДПМС/ГКК	3 808	3 620
ПМСУ	2 140	2 034

Сокращения: ВПС — всемирный план медицинского страхования; ГКК — Wiener Gebietskrankenkasse (Австрийский национальный план медицинского страхования); ДПМС — дополнительный план медицинского страхования; ПМС — план медицинского страхования для Нью-Йорка; ПМСУ — план медицинского страхования (УВКБ); ППМС — полный план медицинского страхования; СМО — страховая медицинская организация; ЮНСМИС — Общество взаимного страхования сотрудников Организации Объединенных Наций по болезни и несчастным случаям.

119. Допущение в отношении темпов изменения расходов на медицинское обслуживание отражает ожидаемый в краткосрочной перспективе рост расходов по плану медицинского страхования после выхода на пенсию и экономические условия. Для оценки в 2022 году применялось предположение компании «Эон Хьюитт» в отношении темпов изменения расходов на медицинское обслуживание в швейцарских франках.

120. При оценке обязательств по выплатам в связи с репатриацией по состоянию на 31 декабря 2022 года использовалось предположение компании «Эон Хьюитт» в отношении темпов роста путевых расходов, основанное на прогнозируемых темпах инфляции в Соединенных Штатах на протяжении следующих 20 лет.

121. В отношении неиспользованных дней ежегодного отпуска было сделано допущение, что годовые темпы роста их числа в течение прогнозируемого срока службы одного сотрудника будут следующими: в первые три года — 9,1 дня в год; в период с четвертого по восьмой годы — 1,0 дня в год; и в период свыше девяти лет — 0,1 дня, вплоть до достижения максимального числа накопленных дней отпуска, составляющего 60 дней для штатных сотрудников и 18 дней для временных сотрудников.

122. Допущения в отношении показателей смертности сотрудников до выхода на пенсию и в отношении увольняющегося числа сотрудников, производящих расчет при выходе из Объединенного пенсионного фонда персонала Организации Объединенных Наций, и выхода сотрудников на пенсию соответствуют тем допущениям, которые используются Фондом при выполнении им своей актуарной оценки. В соответствии с рекомендациями Целевой группы по стандартам учета при выполнении актуарных оценок по состоянию на декабрь 2021 года и 2022 года в качестве таблицы показателей смертности сотрудников до выхода на пенсию использовалась таблица показателей смертности, взвешенных по числу участников плана, которая была предоставлена компанией «Бак», оказывающей консультационные услуги по вопросам пенсий и выплат работникам.

Смертность и утрата трудоспособности до выхода на пенсию

Возраст	Показатели смертности		Утрата трудоспособности			
	Весь персонал		Персонал категории общего обслуживания		Персонал категории специалистов	
			Мужчины	Женщины	Мужчины	Женщины
20	0,00062	0,00034	0,00015	0,00030	0,00006	0,00022
25	0,00062	0,00034	0,00015	0,00030	0,00006	0,00022
30	0,00062	0,00041	0,00030	0,00030	0,00014	0,00022
35	0,00076	0,00050	0,00023	0,00050	0,00027	0,00022
40	0,00108	0,00059	0,00060	0,00060	0,00021	0,00033
45	0,00154	0,00074	0,00082	0,00080	0,00034	0,00044
50	0,00212	0,00087	0,00173	0,00130	0,00074	0,00066
55	0,00275	0,00103	0,00277	0,00250	0,00101	0,00132
60	0,00327	0,00122	0,00218	0,00380	0,00135	0,00209
61	0,00350	0,00143	0,00218	0,00420	0,00141	0,00231
62	0,00378	0,00166	0,00218	0,00460	0,00149	0,00253
63	0,00410	0,00194	0,00218	0,00500	0,00168	0,00275
64	0,00450	0,00226	0,00218	0,00550	0,00183	0,00297
65	0,00495	0,00263	0,00000	0,00000	0,00000	0,00000

Смертность и утрата трудоспособности после выхода на пенсию

Возраст	Показатели смертности		Утрата трудоспособности	
	Мужчины	Женщины	Мужчины	Женщины
20	0,00062	0,00035	0,00062	0,00035
25	0,00062	0,00035	0,00062	0,00041
30	0,00062	0,00041	0,00077	0,00050
35	0,00077	0,00050	0,00108	0,00060
40	0,00108	0,00060	0,00156	0,00074
45	0,00156	0,00074	0,00238	0,00084
50	0,00292	0,00100	0,00342	0,00093
55	0,00517	0,00148	0,00409	0,00147
60	0,00582	0,00210	0,00557	0,00290
65	0,00738	0,00327	0,00913	0,00561
70	0,01113	0,00570	0,01799	0,01091
75	0,01987	0,01084	0,03519	0,02080
80	0,03601	0,02081	0,06310	0,03837
85	0,06215	0,03860	0,10357	0,06885
90	0,10068	0,06884	0,16014	0,12325
95	0,15558	0,12021	0,23720	0,22005
100	0,23033	0,20496	0,34806	0,34349
105	0,34299	0,33151	0,61226	0,57673
110	0,61226	0,57673	1,00000	1,00000
115	1,00000	1,00000	1,00000	1,00000

Анализ чувствительности

123. Главные финансовые предположения при выполнении оценки обязательств по выплатам установленного размера заключаются в выборе величины ожидаемых темпов роста расходов на медицинское обслуживание в будущем и кривой ставок дисконтирования, которая рассчитывается на основе корпоративных облигаций. В рамках анализа чувствительности определяется изменение объема обязательств в результате изменения темпов расходов на медицинское обслуживание и ставок дисконтирования при сохранении неизменными остальных основных допущений; в данном случае неизменным сохраняется допущение в отношении ставки дисконтирования, используемой для определения приведенной стоимости выплат, которые будут производиться по плану в будущем. Ниже показано изменение величины оценки обязательств по выплатам установленного размера при изменении предполагаемых темпов роста расходов на медицинское обслуживание на 0,5 процентного пункта:

(В тыс. долл. США)

2022 год	Увеличение		Уменьшение	
Изменение предполагаемых темпов роста расходов на медицинское обслуживание на 0,5 процентного пункта				
Изменение суммы обязательств по выплатам установленного размера (медицинское страхование после выхода на пенсию)	14,61	20 173	(12,36)	(17 061)
Изменение суммы стоимости услуг текущего периода и расходов по выплате процентов (медицинское страхование после выхода на пенсию)	1,46	2 009	(1,19)	(1 643)

(В тыс. долл. США)

2021 год	Увеличение		Уменьшение	
Изменение предполагаемых темпов роста расходов на медицинское обслуживание на 0,5 процентного пункта				
Изменение суммы обязательств по выплатам установленного размера (медицинское страхование после выхода на пенсию)	12,34	20 615	(10,48)	(17 515)
Изменение суммы стоимости услуг текущего периода и расходов по выплате процентов (медицинское страхование после выхода на пенсию)	1,18	1 964	(0,96)	(1 600)

(В тыс. долл. США)

2022 год	Увеличение	Уменьшение
Изменение предполагаемой ставки дисконтирования на 0,5 процентного пункта		
Изменение суммы обязательств по выплатам установленного размера в связи с медицинским страхованием после выхода на пенсию	(13 219)	14 694
Изменение суммы обязательств по выплатам установленного размера в связи с субсидией на репатриацию	(345)	362
Изменение суммы обязательств по выплатам установленного размера в связи с ежегодным отпуском	(263)	277

(В тыс. долл. США)

2021 год	Увеличение	Уменьшение
Изменение предполагаемой ставки дисконтирования на 0,5 процентного пункта		
Изменение суммы обязательств по выплатам установленного размера в связи с медицинским страхованием после выхода на пенсию	(18 140)	21 684
Изменение суммы обязательств по выплатам установленного размера в связи с субсидией на репатриацию	(430)	465
Изменение суммы обязательств по выплатам установленного размера в связи с ежегодным отпуском	(316)	343

124. Ниже представлены результаты анализа чувствительности к изменению расходов на выплаты возмещения лицам в возрасте 65 лет.

(В тыс. долл. США)

Сценарий	Сумма обязательств по выплатам установленного размера в связи с медицинским страхованием после выхода на пенсию по состоянию на 31 декабря 2022 года	Изменение суммы обязательств
Исходная величина	138 043	—
Увеличение на 1 процент	139 423	1 380
Уменьшение на 1 процент	136 663	(1 380)

125. Ниже представлены сводные результаты анализа чувствительности к изменениям показателя ожидаемой продолжительности жизни.

(В тыс. долл. США)

Сценарий	Сумма обязательств по выплатам установленного размера в связи с медицинским страхованием после выхода на пенсию по состоянию на 31 декабря 2022 года	Изменение суммы обязательств
Исходная величина	146 281	—
Увеличение на 1 процент	130 120	8 238
Уменьшение на 1 процент	138 043	(7 923)

Прочая информация о планах выплат установленного размера

126. В соответствии со стандартом 39 МСУГС «Выплаты работникам» обязательства по медицинскому страхованию после выхода на пенсию, субсидии на репатриацию и оплате путевых расходов, а также по накопившимся дням отпуска считаются необеспеченными, в связи с чем справедливая стоимость активов плана не учитывается и вся сумма обязательств по медицинскому страхованию после выхода на пенсию принимается к учету в качестве обязательств МТЦ.

Приведенная стоимость обязательств по выплатам установленного размера с разбивкой по фондам на 31 декабря

(В тыс. долл. США)

	Общий фонд		Расходы на вспомога- тельное обслужи- вание по программам		Внебюджетные ресурсы		Всего	
	2022 год	2021 год	2022 год	2021 год	2022 год	2021 год	2022 год	2021 год
Медицинское страхование после выхода на пенсию	94 847	117 605	9 875	11 595	33 321	37 877	138 043	167 077
Текущие обязательства	1 726	1 593	181	169	557	532	2 464	2 294
Долгосрочные обязательства	93 121	116 012	9 694	11 426	32 764	37 345	135 579	164 783
Субсидия на репатриацию	3 902	5 055	529	628	3 735	4 442	8 166	10 125
Текущие обязательства	471	648	53	34	273	270	797	952
Долгосрочные обязательства	3 431	4 407	476	594	3 462	4 172	7 369	9 173
Накопленный ежегодный отпуск	2 822	3 628	456	495	2 544	2 755	5 822	6 878
Текущие обязательства	341	416	33	27	154	160	528	603
Долгосрочные обязательства	2 481	3 212	423	468	2 390	2 595	5 294	6 275
Всего	101 571	126 288	10 860	12 718	39 600	45 074	152 031	184 080

Данные за предыдущие годы о приведенной стоимости обязательств по выплатам установленного размера на 31 декабря

(В тыс. долл. США)

	2022 год	2021 год	2020 год	2019 год	2018 год
Медицинское страхование после выхода на пенсию	138 043	167 077	164 795	155 948	78 117
Выплаты в связи с репатриацией	8 166	10 125	8 754	7 906	5 937
Ежегодный отпуск	5 822	6 878	5 076	4 640	3 860
Всего	152 031	184 080	178 625	168 494	87 914

**Покрытие обязательств по выплатам установленного размера —
внебюджетные ресурсы**

127. С 1 января 2017 года Центр начал начислять резерв для покрытия своих обязательств по выплатам сотрудникам, выходящим на пенсию с должностей, финансируемых за счет внебюджетных ресурсов, в размере 3 процентов суммы валовых окладов и коррективов по месту службы, выплачиваемых сотрудникам, работающим на таких должностях. Впоследствии, с 1 января 2019 года, норма начисления этого резерва была повышена до 6 процентов.

128. Центр начисляет резерв для покрытия своих обязательств по выплате субсидии на репатриацию сотрудникам, работающим на должностях, финансируемых за счет внебюджетных ресурсов, включая фонд для покрытия расходов на вспомогательное обслуживание по программам, в размере 8 процентов суммы выплачиваемых таким сотрудникам валовых окладов за вычетом сумм по плану налогообложения персонала.

129. В нижеследующей таблице приводится сводная информация о резервировании средств на покрытие определенных на основе актуарной оценки обязательств, подлежащих покрытию за счет внебюджетных ресурсов, по состоянию на 31 декабря 2022 года.

(В тыс. долл. США)

<i>Связанные с внебюджетными ресурсами, включая фонд для покрытия расходов на вспомогательное обслуживание по программам</i>	<i>Сумма обязательств</i>	<i>Обеспеченные средствами обязательства</i>	<i>Необеспеченные средствами обязательства</i>	<i>Доля обязательств, обеспеченных резервом средств на их покрытие, в процентах</i>
Медицинское страхование после выхода на пенсию и пособия на репатриацию	47 460	17 899	29 561	38
Ежегодный отпуск	3 000	—	3 000	—
Всего	50 460	17 899	32 561	35

130. Резервирование средств на покрытие обязательств по выплатам установленного размера по линии регулярного бюджета не производится. Соответствующий бюджет составляется на основе информации о требованиях, представленных в предыдущие годы.

Объединенный пенсионный фонд персонала Организации Объединенных Наций

131. В Положениях Объединенного пенсионного фонда персонала Организации Объединенных Наций предусматривается, что Правление Пенсионного фонда должно выполнять актуарную оценку Фонда по крайней мере один раз в три года с привлечением актуария-консультанта. На практике Правление выполняет актуарную оценку каждые два года с использованием метода группировки с открытым интервалом. Главная цель актуарной оценки заключается в том, чтобы определить, будет ли текущих и расчетных будущих активов Фонда достаточно для покрытия его обязательств.

132. Финансовое обязательство Центра перед Пенсионным фондом состоит из обязательного взноса по ставке, установленной Генеральной Ассамблеей (в настоящее время 7,9 процента для участников и 15,8 процента для организаций-членов), а также доли в любых платежах для покрытия актуарного дефицита, которые могут быть начислены в соответствии со статьей 26 Положений Фонда. Такие платежи для покрытия дефицита производятся только тогда, когда Генеральная Ассамблея применяет соответствующие положения статьи 26 после определения того, что по результатам оценки достаточности актуарных активов Пенсионного фонда на дату оценки существует необходимость в платежах для покрытия дефицита.

133. Последняя актуарная оценка для Фонда была выполнена по состоянию на 31 декабря 2021 года, и для составления своих финансовых ведомостей за 2022 год Фонд будет использовать в качестве данных об участниках по состоянию на 31 декабря 2022 года данные по состоянию на 31 декабря 2021 года.

134. По результатам актуарной оценки, выполненной по состоянию на 31 декабря 2021 года, коэффициент обеспеченности средствами, представляющий собой соотношение актуарных активов и актуарных обязательств, составил 117,0 процента (107,1 процента по результатам оценки 2019 года). Без учета существующей системы пенсионных корректировок коэффициент обеспеченности составил 158,2 процента (144,4 процента по результатам оценки 2019 года).

135. После оценки достаточности актуарных активов Фонда актуарий-консультант сделал заключение о том, что по состоянию на 31 декабря 2021 года не требовалось вносить платежи для покрытия дефицита в соответствии со статьей 26 Положений Фонда, поскольку актуарная стоимость активов превышала актуарную стоимость всех начисленных обязательств в рамках данного плана. Кроме того, рыночная стоимость активов также превышала актуарную стоимость всех

начисленных обязательств на дату оценки. На момент составления отчетности Генеральная Ассамблея не принимала решения о применении упомянутого положения статьи 26.

136. Если положения статьи 26 будут применяться в связи с возникновением актуарного дефицита в ходе текущих операций или в связи с прекращением деятельности Фонда, то платежи для покрытия дефицита, требуемые от каждой участвующей организации, будут рассчитываться исходя из доли взносов этой организации в общем объеме взносов, внесенных в Фонд в течение трех лет до даты оценки. Совокупный объем взносов, внесенных в Фонд в течение предыдущих трех лет (2019, 2020 и 2021 годы), составил 8 505,27 млн долл. США, из которых 0,31 процента были внесены МТЦ.

137. В 2022 году сумма взносов МТЦ в Фонд составила 10,132 млн долл. США (в 2021 году — 9,742 млн долл. США). Ожидается, что сумма взносов, подлежащих уплате в 2023 году, останется примерно такой же, как в 2022 году.

138. Членство в Фонде может быть прекращено по решению Генеральной Ассамблеи при наличии положительной рекомендации Правления. Бывшей участвующей организации выплачивается пропорциональная доля общих активов Фонда на дату прекращения ее членства исключительно для выплат ее сотрудникам, являвшимся участниками Фонда на эту дату, в соответствии с договоренностью между такой организацией и Фондом. Выплачиваемая сумма определяется Правлением Пенсионного фонда на базе актуарной оценки активов и обязательств Фонда на дату прекращения членства; при определении этой доли сумма превышения активов над обязательствами в расчет не принимается.

139. Ежегодно Комиссия ревизоров проводит ревизию Фонда за год и докладывает о ней его Правлению и Генеральной Ассамблее. Фонд публикует ежеквартальные отчеты о своих инвестициях, с которыми можно ознакомиться на его веб-сайте (www.unjspf.org).

Примечание 13

Резервы под обязательства

(В тыс. долл. США)

	2022 год	2021 год
Начальное сальдо по состоянию на 1 января	212	—
Пополнение/(использование) резерва в текущем году	(212)	212
Конечное сальдо по состоянию на 31 декабря	—	212

140. В связи с судебными исками, поданными в трибуналы Организации Объединенных Наций, отвечающие за рассмотрение исков, предъявленных бывшими работниками, были созданы резервы предыдущего года. Впоследствии все эти иски были рассмотрены и решение о создании резервов было отменено. В 2022 году новые резервы не создавались.

Примечание 14

Оперативные резервы

141. Ниже приведена информация об изменениях в составе оперативных резервов. Увеличение операционного резерва целевого фонда связано с более высокими процентами, полученными по взносам доноров в тех случаях, когда МТЦ разрешено удерживать проценты или остатки средств (в 2022 году — 1,996 млн долл. США; в 2021 году — 0,647 млн долл. США).

(В тыс. долл. США)

	Целевой фонд	Фонд вспомогательного обслуживания по программам	Всего
Начальное сальдо по состоянию на 1 января 2021 года	10 820	1 622	12 442
Процентные поступления и остаточная дебиторская задолженность доноров	647	—	647
20-процентная корректировка в соответствии с ST/AI/286	—	119	119
Конечное сальдо по состоянию на 31 декабря 2021 года	11 467	1 741	13 208
Процентные поступления и остаточная дебиторская задолженность доноров	1 996	—	1 996
20-процентная корректировка в соответствии с ST/AI/286	—	220	220
Конечное сальдо по состоянию на 31 декабря 2022 года	13 463	1 961	15 424

Примечание 15

Поступления

Начисленные взносы

(В тыс. долл. США)

	31 декабря 2022 года	31 декабря 2021 года
Организация Объединенных Наций	19 073	20 096
Всемирная торговая организация	19 073	20 096
Итого	38 147	40 192
Возврат донорам в связи с профицитом и экономией средств в предыдущие годы	(263)	(109)
Общая сумма начисленных взносов за вычетом возвращенных донорам средств	37 884	40 083

142. Под начисленными взносами понимаются взносы, полученные от Организации Объединенных Наций и ВТО. В соответствии с положениями резолюции [2297 \(XXII\)](#) Генеральной Ассамблеи от 12 декабря 1967 года и решением договаривающихся сторон Генерального соглашения по тарифам и торговле от 22 ноября 1967 года, а также административными процедурами, согласованными Организацией Объединенных Наций и ВТО и одобренными Генеральной Ассамблеей в ее решении 53/411 В и резолюции [59/276](#), взносы в регулярный бюджет МТЦ начисляются в швейцарских франках и распределяются в равных долях между Организацией Объединенных Наций и ВТО.

143. Размеры взносов рассчитываются на основе годового бюджета Организации Объединенных Наций и бюджета ВТО на двухгодичный период с учетом изменений обменных курсов и инфляции и учитываются начиная с первого дня года, к которому они относятся. Начисление взносов может быть утверждено на бюджетный период продолжительностью в один год, часть года или на несколько лет. В случае утверждения бюджета и/или ассигнований на несколько лет сумма соответствующих взносов пропорционально распределяется по годам бюджетного периода. Считается, что начисленные взносы должны выплачиваться без каких бы то ни было условий. В случае начисления нескольких

взносов в течение одного года поступления принимаются к учету в день, когда они должны быть выплачены Организацией Объединенных Наций и ВТО. Уменьшение суммы начисленных взносов по сравнению с предыдущим годом объясняется благоприятным обменным курсом доллара США по отношению к швейцарскому франку в течение 2022 года, поскольку бюджет принимается в швейцарских франках, а взносы поступают на ежемесячной основе и пересчитываются в доллары США по операционному обменному курсу Организации Объединенных Наций на дату совершения операции.

144. Генеральная Ассамблея в своей резолюции [77/267](#) постановила считать экспериментальный период применения годового бюджетного цикла завершенным и просила Генерального секретаря продолжать представлять бюджет по программам Организации Объединенных Наций в соответствии с годичным циклом, тогда как ВТО по-прежнему придерживается двухгодичного бюджетного цикла. Разница в бюджетных циклах обеих организаций-соучредителей сказывается на административных механизмах, связанных с бюджетом МТЦ. Секретариат Организации Объединенных Наций и секретариат ВТО проведут совместный обзор административных процедур, которые будут соответствующим образом обновлены и представлены на рассмотрение Генеральной Ассамблеи и Генерального совета ВТО в 2024 году.

Добровольные взносы и прочие переводы и перечисления

(В тыс. долл. США)

	31 декабря 2022 года	31 декабря 2021 года
Добровольные взносы	112 746	109 433
Взносы в натуральной форме	2 991	3 013
Возврат донорам в связи с добровольными взносами	(149)	(763)
Итого	115 588	111 683
Прочие переводы и перечисления	1 784	4 062
Возврат донорам в связи с прочими переводами и перечислениями	(162)	(14)
Итого	1 622	4 048
Общая сумма добровольных взносов и прочих переводов и перечислений за вычетом возвращенных донорам средств	117 210	115 731

145. Добровольные взносы, выплачиваемые в соответствии с соглашениями с донорами, принимаются к учету в качестве поступлений в момент подписания соглашений, за исключением случаев, когда такие соглашения содержат условие, требующее конкретного исполнения и возврата неизрасходованных средств. К добровольным взносам относятся поступления по линии вспомогательного обслуживания по программам, начисленные в соответствии с финансовыми процедурами Организации Объединенных Наций по ставкам 13 процентов для деятельности, финансируемой по линии технического сотрудничества, 12 процентов для программы спонсорской поддержки младших экспертов и от 7 до 14 процентов для проектов, финансируемых Европейской комиссией, проектов, осуществляемых по линии Расширенной комплексной рамочной программы и инициативы «Единая Организация Объединенных Наций», и проектов, финансируемых другими учреждениями Организации Объединенных Наций, а также безвозмездное предоставление услуг по временному переводу персонала из структур, не входящих в общую систему Организации Объединенных Наций, или по любой другой исключительной ставке, предварительно

утвержденной Контролером Организации Объединенных Наций. Число многолетних условных соглашений, подписанных в 2022 году, сократилось по сравнению с 2021 годом, что обусловлено циклами планирования и приоритетами основных доноров МТЦ. Это привело к уменьшению дебиторской задолженности и соответствующему уменьшению обязательств по условным соглашениям, хотя фактический объем поступлений по линии добровольных взносов остался неизменным.

146. Прочие переводы и перечисления в основном поступают в соответствии с межорганизационными договоренностями и многосторонними донорскими инициативами в рамках целевого фонда Расширенной комплексной рамочной программы и фонда «Единая Организация Объединенных Наций». Уменьшение объема связано с решениями о распределении средств и приоритетами финансирования этих органов.

147. Добровольные взносы и прочие переводы и перечисления показаны ниже в разбивке по видам соглашений.

(В тыс. долл. США)

	31 декабря 2022 года	31 декабря 2021 года
Взносы в рамках соглашений, не связанных условиями	48 408	55 478
Взносы в рамках соглашений, связанных условиями	66 122	58 017
Общая сумма добровольных взносов и прочих перечислений и распределений^a	114 530	113 495

^a Этот показатель включает дисконтированную величину сумм к получению будущих лет.

148. Общая сумма добровольных взносов и прочих переводов и перечислений, не связанных условиями, в размере 48,408 млн долл. США складывается из суммы за 2022 год в размере около 9,542 млн долл. США и сумм будущих лет в размере 38,866 млн долл. США (в 2023 году — 18,827 млн долл. США; в 2024 году — 9,352 млн долл. США; в 2025 году — 6,868 млн долл. США; в 2026 году — 3,819 млн долл. США).

149. Общая сумма объявленных донорами взносов, не оформленных в виде официальных соглашений, составляет 58 млн долл. США (в 2021 году — 25 млн долл. США).

Взносы в натуральной форме

150. Взносы в натуральной форме на сумму 2,991 млн долл. США (в 2021 году — 3,013 млн долл. США) связаны с получением субсидии на аренду помещений от Фонда недвижимого имущества для международных организаций, которая представляет собой разницу между рыночной стоимостью аренды и фактически внесенной суммой арендной платы. Соответствующая сумма арендной платы в натуральной форме учитывается в составе расходов тогда же, когда взнос учитывается в составе поступлений. В 2022 году для проектных подразделений МТЦ на местах было заключено 38 коммерческих договоров операционной аренды (в 2021 году — 38), 5 из которых были заключены на безвозмездной основе (в 2021 году — 6), и справедливая стоимость каждого из этих объектов, по оценкам, была меньше установленной для отражения в финансовой отчетности пороговой величины в размере 5000 долл. США.

151. Сметный объем услуг в натуральной форме, которые главным образом связаны с проведением конференций, семинаров и учебной подготовки и которые предоставляются в основном правительствами, государственными учреждениями и неправительственными организациями для поддержки в течение года проектов и деятельности отделений на местах, составил 1,023 млн долл. США (в 2021 году — 1,199 млн долл. США). Этот показатель рассчитывается по справедливой стоимости. Стоимость услуг в натуральной форме не учитывается в финансовых ведомостях.

Прочие поступления

(В тыс. долл. США)

	31 декабря 2022 года	31 декабря 2021 года
Плата за оказанные услуги	181	247
Чистая курсовая прибыль	—	4 290
Прочие поступления	241	158
Общая сумма прочих поступлений	422	4 695

152. К прочим поступлениям относятся выручка от продажи статистических данных правительствам и другим структурам, чистая курсовая прибыль и прочие разные поступления. В предыдущем году объем прочих поступлений был выше, что связано с получением значительного объема чистой курсовой прибыли, образовавшейся в результате пересчета денежных активов и обязательств, деноминированных в иностранной валюте, по курсам на конец года (см. примечание 4).

Инвестиционный доход

(В тыс. долл. США)

	31 декабря 2022 года	31 декабря 2021 года
Инвестиционный доход	430	—
Общая сумма инвестиционного дохода	430	—

153. Инвестиционный доход включает долю дохода МТЦ от средств, вложенных в основной денежный пул, находящийся под управлением Казначейства Организации Объединенных Наций, которое централизованно инвестирует эти средства от имени МТЦ, и прочие процентные поступления. Объем причитающегося МТЦ дохода основного денежного пула в 2022 году составляет 0,620 млн долл. США (см. примечание 5), из которых сумма в размере 0,43 млн долл. США отнесена к категории инвестиционного дохода, сумма в размере 0,083 млн долл. США — к категории дополнительных добровольных взносов и сумма в размере 0,107 млн долл. США — к категории кредиторской задолженности перед донорами (в 2021 году — отрицательное сальдо в размере 0,019 млн долл. США).

Примечание 16
Расходы

Выплаты окладов, надбавок и пособий работникам

(В тыс. долл. США)

	31 декабря 2022 года	31 декабря 2021 года
Оклады, заработная плата и надбавки, выплачиваемые сотрудникам	55 841	56 015
Расходы на выплату пенсионных пособий и страховые выплаты	19 229	18 379
Прочие пособия и льготы	1 181	1 808
Общая сумма выплат окладов, надбавок и пособий работникам	76 251	76 202

154. Расходы по статье выплат окладов, надбавок, пособий и льгот работникам включают в себя такие расходы по международному и национальному персоналу, как оклады, коррективы по месту службы, выплаты и льготы и взносы по планам пенсионного обеспечения и медицинского страхования для сотрудников категории специалистов и выше и категории общего обслуживания и смежных категорий. Они включают также такие расходы по персоналу, как расходы на временный персонал общего назначения и расходы на медицинское страхование после выхода на пенсию для бывших сотрудников МТЦ.

Вознаграждение и надбавки для лиц, не являющихся работниками

(В тыс. долл. США)

	31 декабря 2022 года	31 декабря 2021 года
Гонорары и страхование индивидуальных консультантов	28 174	31 550
Расходы на индивидуальных подрядчиков	831	514
Поездки лиц, не являющихся работниками	2 609	1 189
Общая сумма вознаграждения и надбавок для лиц, не являющихся работниками	31 614	33 253

155. Вознаграждение и надбавки для лиц, не являющихся работниками, представляют собой расходы на оплату услуг индивидуальных подрядчиков и консультантов, в том числе соответствующие расходы на страхование и поездки.

Поездки

(В тыс. долл. США)

	31 декабря 2022 года	31 декабря 2021 года
Поездки сотрудников	3 624	953
Поездки с представительскими целями	3 834	1 821
Общая сумма расходов на поездки	7 458	2 774

156. Под поездками понимаются регулярные служебные командировки сотрудников, участников совещаний и лиц, отправляющихся в официальные поездки. Расходы на поездки возросли почти до уровня, существовавшего до пандемии,

поскольку продолжалось осуществление проектов МТЦ и взаимодействие с бенефициарами.

Субсидии и прочие переводы

157. Субсидии и прочие переводы представляют собой финансовые взносы, выделенные конечным бенефициарам, партнерам, учреждениям-исполнителям и другим структурам. Их объем аналогичен предыдущему году, что объясняется продолжающейся децентрализацией выполнения проектов и передачей их местным партнерам.

Предметы снабжения и расходные материалы

158. К предметам снабжения и расходным материалам относятся предметы и материалы, потребление которых, как правило, носит ежедневный характер, такие как канцелярские товары и принадлежности, топливо и другие расходные материалы. Сумма расходов в 2022 году уменьшилась по сравнению с предыдущим периодом, что частично объясняется планированием большего числа гибридных мероприятий.

Прочие оперативные расходы

(В тыс. долл. США)

	31 декабря 2022 года	31 декабря 2021 года
Услуги подряда	22 552	19 073
Приобретение товаров	3 565	2 454
Приобретение нематериальных активов	718	937
Аренда — служебные и прочие помещения	2 732	2 004
Аренда оборудования	204	155
Техническое обслуживание и ремонт	307	162
Расходы по безнадежной задолженности	5	2
Чистые курсовые убытки	102	—
Прочее	507	478
Общая сумма прочих оперативных расходов	30 692	25 265

159. Увеличение по сравнению с предыдущим годом обусловлено ростом расходов, связанных предоставлением технической помощи, в частности расходов на обучение, содействие проведению совещаний, аренду помещений и услуги по проектированию и разработке информационных технологий, а также увеличением потребностей в услугах подряда и в приобретении товаров для деятельности по проектам.

Прочие расходы

(В тыс. долл. США)

	31 декабря 2022 года	31 декабря 2021 года
Расходы, связанные со взносами в натуральной форме	2 991	3 013
Прочее	4	2
Общая сумма прочих расходов	2 995	3 015

160. Расходы, связанные со взносами в натуральной форме, обусловлены получением субсидии на аренду помещений от Фонда недвижимого имущества для международных организаций на сумму 2,991 млн долл. США (в 2021 году — 3,013 млн долл. США), которая представляет собой разницу между рыночной стоимостью аренды и фактически внесенной суммой арендной платы. Соответствующая сумма взноса в натуральной форме учитывается в составе поступлений тогда же, когда арендная плата учитывается в составе расходов.

Примечание 17

Сопоставление и сверка бюджетных и фактических сумм

161. Бюджет МТЦ утверждают Генеральная Ассамблея и Генеральный совет ВТО. Впоследствии в него могут вноситься изменения по решению Генеральной Ассамблеи или Совета либо в порядке осуществления делегированных полномочий.

162. Бюджет Центра составляется с применением модифицированного кассового метода учета, а финансовые ведомости — с применением метода полного начисления в соответствии с МСУГС.

163. В ведомости V «Сопоставление бюджетных и фактических сумм» сравниваются окончательный бюджет и фактические суммы, рассчитанные на той же основе, что и соответствующие бюджетные суммы. Сопоставление проводится лишь с показателями опубликованного регулярного бюджета.

Разница между первоначальным и окончательным бюджетами (регулярный бюджет)

164. Поскольку первоначальный бюджет утверждается в швейцарских франках, при составлении окончательного бюджета принимается во внимание результат произошедших изменений обменного курса швейцарского франка и доллара США в период между датой утверждения первоначального бюджета и отчетной датой.

Анализ разницы между бюджетными и фактическими суммами

165. Разъяснения существенных различий между первоначальным бюджетом и окончательным бюджетом и между окончательным бюджетом и фактическими суммами представлены в докладе Директора-исполнителя за соответствующий финансовый год, прилагаемом к настоящим финансовым ведомостям (см. главу IV выше).

Сверка фактических сумм, представленных на сопоставимой основе, с суммами, приведенными в ведомости финансовых результатов

166. В ведомости сопоставления бюджетных и фактических сумм (ведомость V) указаны первоначальный и окончательный бюджеты и фактические поступления и расходы, рассчитанные на той же основе, что и бюджет.

167. Поскольку основы для подготовки бюджета и финансовых ведомостей различны, в настоящем примечании приводится сопоставление фактических сумм, указанных в ведомости V, с фактическими суммами, указанными в ведомости движения денежных средств.

168. Фактические суммы, представляемые на сопоставимой основе в ведомости сопоставления бюджетных и фактических сумм, были сверены с фактическими суммами, приведенными в ведомости движения денежных средств, с указанием каждого из базисных, временных и структурных различий, а именно:

а) базисные различия возникают в результате того, что бюджет составляется с применением модифицированного кассового метода. В целях согласования бюджетных сумм с суммами в ведомости движения денежных средств должны быть исключены такие определенные на основе модифицированного кассового метода элементы, как непогашенные обязательства, которые представляют собой обязательства, принятые под бюджетные ассигнования, но не являются элементом движения денежных средств. Аналогичным образом, в целях согласования предусмотренных в бюджете сумм с суммами, указанными в ведомости движения денежных средств, в составе базисной разницы учитываются такие обусловленные применением МСУГС элементы, как денежные потоки инвестиционного характера, связанные с приобретением основных средств или нематериальных активов, и косвенные операционные денежные потоки, связанные с изменениями сумм дебиторской задолженности вследствие пересчета суммы на покрытие сомнительной дебиторской задолженности и сумм начисленных обязательств;

б) разница в представлении отражает различия в форматах представления и системах классификации в ведомости движения денежных средств и ведомости сопоставления предусмотренных в бюджете и фактических сумм, включая тот факт, что в ведомости сопоставления не показаны поступления и чистые изменения в остатках средств денежного пула. К числу других причин возникновения разницы в представлении относится то, что суммы, включенные в ведомость сопоставления бюджетных и фактических сумм, не раскладываются на составные элементы, относящиеся соответственно к оперативной, инвестиционной и финансовой деятельности;

с) временная разница возникает, когда бюджетный период отличается от отчетного периода, охватываемого финансовой отчетностью. Для целей сопоставления бюджетных и фактических сумм временных различий для МТЦ не существует;

д) структурные различия связаны с тем, что в финансовых ведомостях указаны группы фондов, которые не относятся к средствам регулярного бюджета. В финансовых ведомостях учитываются результаты деятельности по всем фондам.

169. Данные сверки фактических сумм, указанных в ведомости V, и фактических сумм, указанных в ведомости движения денежных средств, представлены ниже.

Сверка фактических сумм, определенных на сопоставимой основе, и фактических сумм в ведомости движения денежных средств

(В тыс. долл. США)

	Оперативная деятельность	Инвестиционная деятельность	Финансовая деятельность	Всего
Фактическая сумма, рассчитанная на сопоставимой основе (ведомость V)	(38 349)	—	—	— (38 349)
Базисная разница				
Исключение непогашенных обязательств	427	—	—	427
Начисленные расходы	(497)	—	—	(497)
Расходы, относящиеся к предшествующему периоду	73	—	—	73
Курсовые прибыли/(убытки)	21	—	—	21
Доля в совместной деятельности	69	—	—	69
Расходы, связанные со взносами в натуральной форме	(2 991)	—	—	(2 991)

	Оперативная деятельность	Инвестиционная деятельность	Финансовая деятельность	Всего
Приобретение основных средств	52	(166)	–	(114)
Итого, базисная разница	(2 846)	(166)	–	(3 012)
Бюджетные поступления в соответствии с ведомостью V	38 349	–	–	38 349
Разница в представлении				
Поступления от взносов в натуральной форме	2 991	–	–	2 991
Возврат сумм переплаты за предыдущий двухлетний период	(263)	–	–	(263)
Исключение неденежных изменений в активах и обязательствах из движения денежных средств в связи с оперативной деятельностью	419	–	–	419
Инвестиционный доход как движение денежных средств в результате инвестиционной деятельности	(19)	19	–	–
Итого, разница в представлении	41 477	19	–	41 496
Структурная разница				
Расходы по другим фондам	(117 002)	–	–	(117 002)
Поступления по другим фондам	114 868	–	–	114 868
Исключение неденежных изменений в активах и обязательствах из движения денежных средств в связи с оперативной деятельностью	(51 140)	–	–	(51 140)
Актuarные прибыли/(убытки) в связи с обязательствами по выплатам работникам	38 165	–	–	38 165
Инвестиционный доход как движение денежных средств в результате инвестиционной деятельности	(411)	411	–	–
Амортизационные отчисления	827	–	–	827
Пропорциональная доля чистого увеличения объема средств в денежном пуле	–	18 319	–	18 319
Приобретение основных средств	–	(49)	–	(49)
Приобретение нематериальных активов	–	(113)	–	(113)
Итого, структурная разница	(14 693)	18 568	–	3 875
Фактическая сумма, приведенная в ведомости движения денежных средств (ведомость IV)	(14 411)	18 421	–	4 010

Примечание 18

Связанные стороны: ключевой управленческий персонал

170. К ключевому управленческому персоналу МТЦ относятся Директор-исполнитель, заместитель Директора-исполнителя, директора всех пяти отделов, главный советник в составе Канцелярии Директора-исполнителя и главный сотрудник по стратегическому планированию, которые, будучи наделены необходимыми полномочиями, несут ответственность за планирование деятельности МТЦ, руководство ею и контроль за ней, а также принимают участие в формировании его стратегического курса.

	31 декабря 2022 года	31 декабря 2021 года
Количество должностей (в эквиваленте полной занятости)	9	8
(В тыс. долл. США)		
	31 декабря 2022 года	31 декабря 2021 года
Совокупное вознаграждение	2 316	1 989
Сумма непогашенных авансов по состоянию на 31 декабря	20	22

171. Совокупное вознаграждение, которое выплачивается ключевому управленческому персоналу, включает в себя валовые оклады, корректив по месту службы, пособия и льготы, субсидию при назначении и другие субсидии, в том числе субсидию на аренду жилья, оплату расходов на перевозку личного имущества, возмещение подоходного налога и взносы работодателя в планы пенсионного обеспечения и текущего медицинского страхования. Ключевой управленческий персонал имеет также право на получение выплат по окончании трудовой деятельности, которые производятся только после прекращения службы. Этот персонал не получал каких-либо неденежных льгот и косвенных выгод. Ключевой управленческий персонал участвует в Объединенном пенсионном фонде персонала Организации Объединенных Наций на общих основаниях.

172. Все авансовые платежи производятся в счет причитающихся выплат в соответствии с Положениями и правилами о персонале Организации Объединенных Наций. Никаких займов ключевому управленческому персоналу предоставлено не было.

Операции со структурами связанных сторон

173. Если в настоящих ведомостях в отношении поступлений от безвозмездных операций, в том числе взносов в натуральной форме, не указано иное, то все операции с третьими сторонами, в том числе с организациями системы Организации Объединенных Наций и ВТО, производятся в рамках обычных отношений между поставщиками или клиентами и получателями или на основе принципа независимости сторон.

174. Как это объясняется в примечании 5 выше, денежные средства и инвестиции МТЦ находятся под управлением Казначейства Организации Объединенных Наций как часть основного денежного пула.

Примечание 19

Участие в соглашениях о совместной деятельности

175. МТЦ участвует в совместно финансируемой деятельности, которая связана с обеспечением охраны и безопасности и которая осуществляется в рамках имеющего обязательную силу соглашения. Вместе с тем МТЦ не обладает значительным контролем над этой деятельностью. Участие МТЦ в этой деятельности представляет собой его долю в связанных с такой деятельностью чистых активах, учитываемых с использованием метода долевого участия, который основывается на долевом распределении финансирования в зависимости от таких факторов, как численность сотрудников и общая занимаемая площадь. Поскольку итоговая сумма по рассматриваемой деятельности отражается как чистые обязательства, в ведомости финансового положения МТЦ она учитывается в составе долгосрочных обязательств.

176. Доля Центра в осуществлении этой деятельности за год, закончившийся 31 декабря 2022 года, представляет собой сокращение расходов в размере 0,022 млн долл. США (в 2021 году — расходы в размере 0,120 млн долл. США) и учитывается в ведомости финансовых результатов МТЦ в качестве расхода. В случаях, когда по линии указанной деятельности проводятся также операции, которые учитываются непосредственно в чистых активах, доля МТЦ в этих операциях указывается в ведомости изменений в чистых активах (ведомость III). В 2022 году уменьшение было обусловлено возникновением актуарной прибыли в связи с проведением оценки обязательств по выплатам сотрудникам.

177. В нижеследующей таблице показано изменение сумм в рамках совместной деятельности за отчетный год.

(В тыс. долл. США)

	2022 год	2021 год
Стоимость по состоянию на 1 января	155	71
Изменения за год:		
Изменения в чистых активах, связанных с совместной деятельностью, учтенные в ведомости изменений в чистых активах	(47)	(36)
Доля в дефиците/(профиците) баланса совместной деятельности за год, учтенная в ведомости финансовых результатов	(22)	120
Общая сумма изменений в рамках совместной деятельности за год	(69)	84
Доля в совместной деятельности, учтенная с использованием метода долевого участия и отраженная как чистое обязательство в ведомости финансового положения по состоянию на 31 декабря	86	155

Примечание 20

Аренда и договорные обязательства

178. В операционной аренде МТЦ находятся здание его штаб-квартиры в Женеве, здания отделений на местах, а также печатное, издательское и иное оборудование.

179. Информация о минимальных платежах по неаннулируемым договорам операционной аренды содержится в нижеприведенной таблице.

Обязательства по договорам операционной аренды

(В тыс. долл. США)

	31 декабря 2022 года	31 декабря 2021 года
Срок погашения менее 1 года	1 710	1 613
Срок погашения от 1 года до 5 лет	2 358	3 724
Общая минимальная сумма обязательств по договорам операционной аренды	4 068	5 337

180. По договору между Фондом недвижимого имущества для международных организаций и МТЦ об аренде здания штаб-квартиры МТЦ в Женеве размер ежегодной арендной платы составляет 1,085 млн швейцарских франков (в 2021 году — 1,085 млн швейцарских франков). Договор аренды может быть продлен на дополнительный пятилетний срок при условии, что стороны придут к

четкой договоренности на этот счет, или прекращен путем направления официального письменного уведомления Фонду по меньшей мере за шесть месяцев до даты окончания срока действия — 30 сентября 2025 года. Договор аренды содержит также положение, ограничивающее дальнейшую аренду без согласия Фонда.

181. Договоры аренды служебных помещений МТЦ, как правило, могут быть расторгнуты путем направления уведомления об этом за 30–90 дней.

182. Договоры аренды оборудования относятся к аренде фотокопировальных устройств, печатного оборудования, диспенсеров для воды и источников бесперебойного питания. Договор аренды многофункциональных фотокопировальных устройств заключается сроком на пять лет. Размер арендной платы по этому договору рассчитывается исходя из фиксированной стоимости годовой аренды 16 устройств и удельных затрат в расчете на одну копию. Поскольку эти переменные величины определяются на регулярной и постоянной основе, велика вероятность того, что такие расходы на печатание дополнительных копий будут покрываться МТЦ на текущей основе. Размер платы по договору аренды печатного оборудования рассчитывается исходя из фиксированной годовой суммы на первоначальный четырехлетний срок действия контракта, который может быть продлен дважды на двухлетний срок до 28 февраля 2026 года. Аренда диспенсеров для воды и источников бесперебойного питания осуществляется на основе фиксированной годовой стоимости. Ни в одном из договоров не предусмотрена возможность покупки арендуемого оборудования, и любая из сторон может полностью или частично прекратить действие договора, уведомив об этом другую сторону в письменном виде за 30 дней. Общая сумма расходов на аренду за 2022 год составила 0,204 млн долл. США (в 2021 году — 0,167 млн долл. США). Эта сумма включает расходы на оплату сверхнормативных фотокопировальных работ, понесенные в соответствии с соглашениями об аренде.

Прочие договорные обязательства

Непогашенные договорные обязательства по контрактам

(В тыс. долл. США)

	31 декабря 2022 года	31 декабря 2021 года
Основные средства	—	135
Субсидии	26 066	32 464
Товары и услуги	16 349	17 493
Общая сумма непогашенных договорных обязательств по контрактам	42 415	50 092

183. Прочие договорные обязательства связаны с будущим договорным обязательством осуществить перевод средств конечным бенефициарам и партнерам-исполнителям и с приобретением товаров и услуг, в том числе с заказами на поставку, которые предусмотрены в заключенных договорах, но не исполнены по состоянию на 31 декабря 2022 года. Уменьшение объема субсидий по сравнению с предыдущим годом связано с осуществлением мероприятий, ранее переданных по контрактам партнерам-исполнителям.

Примечание 21

Условные активы и условные обязательства

184. На отчетную дату условные активы и условные обязательства отсутствовали.

Примечание 22

События после отчетной даты

185. В период между отчетной датой и датой утверждения финансовых ведомостей к опубликованию не произошло никаких значительных событий, благоприятных или неблагоприятных, которые бы существенным образом повлияли на суммы, указанные в этих ведомостях.

Приложение I

Ведомость ассигнований

Общий фонд: ведомость ассигнований за год, закончившийся 31 декабря 2022 года

(В тыс. долл. США)

	Ассигнования ^a			Расходы			Свободный от обяза- тельств остаток
	Первоначаль- ная сумма	Изменения	Пересмот- ренная сумма	Выплачен- ные суммы	Непогашен- ные обяза- тельства	Итого	
Международный торговый центр							
Программа деятельности	39 725	(1 377)	38 349	37 922	427	38 349	—

^a Отражает первоначальные ассигнования в размере 39,725 млн долл. США на 2022 год. В своих резолюциях [76/246](#) и [76/247](#) А-Генеральная Ассамблея утвердила финансирование доли Организации Объединенных Наций в размере 20,174 млн долл. США.

Приложение II

Ведомость сопоставления бюджетных и фактических сумм за год, закончившийся 31 декабря 2022 года

(В тыс. долл. США)

	Опубликованный бюджет ^a		Фактические расходы, рассчитанные на бюджетной основе, за 2021 год	Разница (в процентах)
	Первоначальный годовой бюджет	Окончательный годовой бюджет		
Расходы, связанные с должностями	31 127	31 127	30 033	(3,5)
Расходы, не связанные с должностями	8 598	8 598	8 316	(3,3)
Всего	39 725	39 725	38 349	(3,5)

^a Отражает первоначальные ассигнования в размере 39,725 млн долл. США на 2022 год, которые остаются без изменений. В своих резолюциях [76/246](#) и [76/247](#) А-С Генеральная Ассамблея утвердила финансирование доли Организации Объединенных Наций в размере 20,174 млн долл. США.

23-10010 (R) 240823 310823

